

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

ПАМЯЦЬ ПРА ВЕЧНАЕ

Уладзімір КОНАН: «Традыцыйнага для нашай літаратуры паэта-песняра апошнім часам крыху пацясніў паэт-мысляр, поруч з паэзіяй-песняй энергічна самасцвярджаецца паэзія-медытацыя».

СТАРОНКІ 5—6

«У КРАШЫНЕ ЖЫЦЬ... БУДУ»

Фотарэпартаж з рэспубліканскага паэтычнага свята, прысвечанага 180-годдзю з дня нараджэння Паўлюка Багрыма.

СТАРОНКА 6

ДЗВЕ НАВЕЛЫ

Алеся АСТРАУЦОВА.

СТАРОНКІ 8—9

«НЯХАЙ ЦЯПЕР ІДУЦЬ ДАЛЕЙ ВАШЫ ЛЮДЗІ...»

Гутарка з англійскім даследчыкам беларускай культуры Гаём ПІКАРДА.

СТАРОНКІ 10—11

ПАДМАНУТАЕ ПАКАЛЕННЕ

Валянцін ТАРАС: «Паважаючы салдацкую мужнасць і самаахвярнасць воінаў-афганцаў, прызнаючы за імі права на тыя ж прывілеі, якія маюць удзельнікі Вялікай Айчыннай, не магу пагадзіцца з рамантычным арэалам вакол той ганебнай, злачыннай вайны, у якой яны ўдзельнічалі, з імкненнем зрабіць з іх высакародных рыцараў. Любая вайна не рыцарства, тым больш вайна, па сутнасці, каланіяльная».

СТАРОНКА 12

НЕ ГОРШ, ЧЫМ У СТАЛІЦЫ

Нататкі з канферэнцыі «Царква і культура народаў Вялікага княства Літоўскага і Беларусі XIII — пач. XX ст.».

СТАРОНКА 16



«Не тыя вочы, не тыя бровы...»

Фота А. КЛЕШЧУКА

Кола Дзён

На мінулым тыдні газета «Известия» апублікавала інфармацыю агенства Франс Прэс аб тым, што прэм'ер-міністр Польшы Х. Сухоцка падчас свайго візиту на Беларусь заявіла аб «занадта высокай расійска-беларускім збліжэннем» у сувязі з падпісанымі раней у Маскве пагадненнямі паміж двума дзяржавамі. Польшкі ўрад быў гэтым незадаволены і абвінаваціў прэсу ў скаржэнні сенсу слоў прэм'ера. Аднак ФП адмовілася даваць аб'яўленне па той прычыне, што ў агенстве прывыклі даваць інфармацыю сваіх карэспандантаў. (У канкрэтным выпадку карэспандэнт атрымаў яе ад дарадцы польскага прэм'ера ў час перамоў у Мінску).

Характэрна, што спродкі масавай інфармацыі Беларусі вымушаны былі задавальніцца афіцыйным камюніке, з якога вынікала, што перамовай прайшлі зусім гладка. Такім чынам, можна было яшчэ раз пераканацца ў тым, як дазіраванне інфармацыі для прэсы выдася да крыватолкаў і рознага роду спекуляцый.

20 ЛІСТАПАДА

Завяршыўся візіт Старшыні СМ Беларусі В. Кебіча ў Малдову. Беларускі прэм'ер быў прыняты прэзідэнтам Малдовы М. Снегурам. Кіраўнікі ўрадаў двух краін В. Кебіч і А. Сянгелі падпісалі пагадненне аб гандлёва-эканамічным супрацоўніцтве на 1993 год.

21 ЛІСТАПАДА

У Мінску прайшла другая канферэнцыя «Рух за сацыяльны прагрэс і справядлівасць». Яе ўдзельнікі сярод галоўных задач РСПС назвалі «аднаўленне адзіноства савецкіх народаў», барацьбу супраць прыватнай уласнасці і прызнанне рускай мовы ў якасці афіцыйнай разам з беларускай.

22 ЛІСТАПАДА

На рынку аўтамашын «Лакаматыў» у Мінску, што працуе па выхадных, за адну з мадэляў «Форда» прасілі 16 тысяч долараў (свайго роду рэкорд). «Запарожца» цягнуў усёго на 300 «зялёных». Зразумела, што з «драўлянымі» і «зайчыкамі» сюды не варта было і прыходзіць. На Беларускай фондавай біржы дзіямі за 100 расійскіх рублёў давалі 110 беларускіх.

23 ЛІСТАПАДА

У сталіцы Беларусі пачалася дабрачынная акцыя «Дзеячы культуры супраць СНІДу». Мэта акцыі, якая праводзіцца ў нас упершыню, — прыцягнуць увагу да страшнай хваробы, якая пагражае не толькі так званай «групы рызыкі», але здароўю грамадства ў цэлым.

24 ЛІСТАПАДА

Вядомыя амерыканскія сенатары С. Нан і Р. Лугар пабывалі з кароткім візітам на Беларусі і правялі перамоў з С. Шушкевічам і В. Кебічам. Закраналіся пытанні вываду з рэспублікі ядзернай зброі. Сенатары з'яўляюцца ініцыятарамі закона, паводле якога ЗША мусяць выдзеліць краінам СНД 750 мільянаў долараў у справе вываду ядзернай зброі і кантролю за яе знішчэннем.

Прэзідэнт Расіі Б. Ельцын падпісаў указ аб звальненні Я. Якаўлева з пасады старшыні тэлекампаніі «Астанкіна». Прычынай стала «няправільнае» з пункту погляду ўлад асвятленне падзей у Інгушчцы пасля ўвадзення надзвычайнага становішча. У гэтай сувязі не можа не ўзнікнуць і такое пытанне — наколькі незалежную палітыку будзе праводзіць у далейшым «Астанкіна» ў выпадку ператварэння гэтай тэлекампаніі ў міждзяржаўную, які гэта прадугледжана пагадненнямі ў Бішкеку?

25 ЛІСТАПАДА

Літоўскі сейм новага склікання на сваім першым пасяджэнні выбраў старшынёй А. Бразаўска. Па новай канстытуцыі ён будзе выконваць і абавязкі прэзідэнта Літвы да прэзідэнцкіх выбараў у рэспубліцы.

ПАРЛАМЕНЦКІ ДЗЕННІК

РАНЕЙ УСЁ БЫЛО ПРОСТА

На стэндах у фая калы ўвахода ў залу пасяджэнняў парламента можна знайсці шмат цікавага: лісты на адрас сесіі, афіцыйныя адказы, даведкі і г. д. Днямі ўвагу журналістаў прыцягнуў дакумент пад сцяглай назвай «Экспрэс-інфармацыя». У гэтай анімацыйнай інфармацыйнай паведамленца пра навукова-практычную канферэнцыю, арганізаваную надаўна ў Мінску амерыканскім інстытутам Кірбэла і Бэн Сцюарда, у якой узялі ўдзел не толькі амерыканскія консультанты, аналізуючы вопыт работы ў другіх краінах быўшага Саюза і былых сацыялістычных краінах, расійскія і беларускія, але і беларускія палітычныя дзеячы. Гэты дакумент, на мой погляд, варта было ўважліва вывучыць, паколькі ён дае ўяўленне аб метадах палітычнай — тайнай і яўнай — барацьбы, якая вядзецца ў сценах парламента. Што датычыцца непасрэдна

сесіі, якая аднавіла сваю работу пасля перапынку, дык яна праходзіць досыць спакойна і размерана.

Праўда, на першым пасяджэнні, калі разглядалася «рознае», спакой быў на некалькіх чаргах перапынку. Прычыны час парушэння выступленням С. Навумчыка, які падаў у адстаўку з пасады сакратара камісіі па сродках масавай інфармацыі. Сярод матываў гэтага неардынарнага кроку — той факт, што вось ужо некалькі сесій запар Вярхоўны Савет не ўключае ў павестку дня праект закона аб свабодзе інфармацыі. Акрамя таго, па словах дэпутата, расшэне аб адхіленні рэфэрэндуму для яго, як члена апазіцыі, робіць немагчымым з маральных меркаванняў займаць пасаду ў афіцыйных структурах гэтага Вярхоўнага Савета.

Несумненна, значнай падзеяй стала прыняцце ў другім чытанні важных сацыяльных законаў аб працоўнай занятасці насельніцтва і аб калектывных дагаворах і пагадненнях.

Такія панацыі як «найменьш», «наёмны работнік», «наёмная праца» раней асацыяваліся толькі з «практычным капіталізмам». Цяпер, нарэшце, яны атрымалі сваё нармальнае, законнае афармленне ў адпаведнасці з рэальнасцю жыцця.

Іх асэнсаванне, аднак, даецца нялёгка. Напрыклад, з калектывнымі дагаворамі раней было вельмі проста: з аднаго боку — адміністрацыя, з другога — прафсаюз. Але цяпер існуюць розныя прафсаюзы, часам іх арганізацыі дзейнічаюць побач на адным прадпрыемстве. У працоўнага калектыву, альбо нават яго часткі, цяпер ёсць права выбіраць, каму даверыць заключэнне дагавора. Федэрацыю прафсаюзаў Беларусі, аднак, гэта не задавальняла, і ад яе імёны ўносіліся папраўкі, згодна з якімі павінен быў бы заключэнне толькі агульны калектывны дагавор. Але гэтыя папраўкі не прайшлі.

Як сказаў старшыня камісіі па сацыяльнай абароне А. Сяноў, які прадставіў закон праект, прыняты закон, магчыма, не пазбавіць недакопу. Але важна, што ўзяла верх ідэя дэмакратызацыі — у гэтым вытэку ў прафсаюзнай сферы.

Віталь ТАРАС.

Што за «пераходным перыядам»?

На гэтае пытанне спрабавалі адказаць удзельнікі міжнароднай канферэнцыі ў Мінску

Канферэнцыю «Эканамічныя рэформы ў постсавецкім грамадстве: ліберальны выбар» арганізавалі Аб'яднаная дэмакратычная партыя Беларусі, незалежны інстытут сацыяльна-эканамічных даследаванняў, Саюз прадпрыемстваў Беларусі і Беларуска-амерыканскі фонд пайтрэмкі прадпрыемстваў. На самым пачатку канферэнцыі даўся ўносіць кароткія, бо з-за спазнення транспарту не замялі ў час прыходу некаторых удзельнікаў, у тым ліку замежнікаў. На думку старшыні Саюза прадпрыемстваў У. Карагіна, гэты факт — штурх да эканамічнай сітуацыі, якая склалася сёння.

У сваім выступленні У. Карагін прывёў цікавыя звесткі. Сёння ў рэспубліцы існуюць каля 135 тысяч прыватных прадпрыемстваў і структур. Але ў асноўным гэта прадпрыемствы малага бізнесу. 98 працэнтаў іх працуюць у непераставаных памяшканнях і не афармляюць улічэння ў аўтарэгістрацыю. (Праўда, ёсць і выключэнні. Грамадзянін Беларусі нехта Гары Астроўскі, які жыве зараз у Канадзе, стаў першым беларускім мільярдэрам з'яўляюцца заснавальнікам дзяржаўнага сумеснага прадпрыемства).

Пры гэтым 90 працэнтаў уласнасці ў рэспубліцы прыватныя. Раўнамернае беларускага парламента прыпыніць прыватнасцю, на думку Карагіна, выглядае смешна, бо прыватнасцю фактычна не пачыналася. Няма заканадаўчай базы для развіцця цывільнага бізнесу. Разам з тым, 80 працэнтаў заробку ў бізнэсе праходзіць праз дзяржаўныя структуры. Вось дзе спраўдзіла глеба для карупцыі і злоўжыванняў! Зразумела, што ў такіх умовах усё размовы пра эканамічныя

рэформы выклікаюць у людзей, якія ўзровень якіх зніжаецца, толькі раздражненне. Разам з тым, працягваю дакладчыкі, вельмі часта забываюць, што беларускія прадпрыемствы не з неба з'явіліся і не прыходзілі з Захаду — яны тут нарадзіліся, тут працавалі, тут сапраўды іх бацькі. Яны — такі самыя грамадзяне Беларусі, як і ўсе. Яны, дарчы, плаціць высокую падаткі ў бюджэт дзяржавы. А што атрымліваецца, калі ўрад пачынае будзіць прадпрыемства высокіх стаўнаў падаткаў — напрыклад, на біржавую дзейнасць? Сёння на Беларусі амаль не засталася біржаў. Усе з'яўляюцца апазіцыя, нелегальна.

З выступленняў на канферэнцыі, у якой бралі ўдзел прадпрыемствы і навукоўцы з розных краін, можна было зрабіць выснову, што эканамічныя працэсы ў рэспубліцы СНД практычна аднолькавыя. На думку эканаміста з Масквы Б. Пінскера, які прывёў у свой даклад аналіз рэформ у Расіі, асноўны эканамічны фактар зараз — інфляцыя, якая ў любы момант можа сарапацца ў гіперінфляцыю. Аднак «стакойная» інфляцыя таксама стрымлівае інвестыцыі, не дае стимулаў для развіцця вытворчасці. Сярод прычын інфляцыі вучоны назваў прасіду на ўрад з боку працоўных калектываў (калі шахцёры, напрыклад, дабіваюцца шматразовага павышэння зарплат), дэфіцэтару буйных прадпрыемстваў — у першую чаргу ВПК і мінскай улады, якія спрабуюць выбіць асаблівы прывілеі для сваіх рэгіёнаў.

Паводле рэзка крытыкаваў Б. Пінскер і эканамічную праграму апазіцыйнага «Грамадзянскага саюза». Дарчы, погляды А. Вольскага і іншых лідараў ГС маюць нямаля прыхільнікаў

і на Беларусі. Замарожванне цэн на асобныя тавары і зарплату, што, у прыватнасці, прапануе «прамысловая партыя», пры ўзмацненні ролі адміністрацыі і канальных органаў прывядзе да татальнага дэфіцыту тавараў і яшчэ большых злоўжыванняў у гандлі. Такі пункт погляду эканаміста-рынкавіка А. непрыемнае ўзмацненне распрасій прывядзе ў канчатковым выніку да аднаўлення татальнай сістэмы, заснаванай на масавым тавары.

Магчыма, маскоўскі прафесар наўмысна згусяў фарбы ў сваім прагнозе. Аднак, незалежна ад яго высноў, тэзіс аб тым, што дзяржаўнае рэгуляванне цэн вядзе да аднаўлення камуністычнай сістэмы, прагучаў і ў дакладзе Я. К. Бялецкага — вядомага ліберальнага палітыка, экс-прэм'ера Польшы. На гэты момант сам ён не змог прыехаць у Мінск з-за таго, што трапіў у аварыю. Тэкст яго выступлення зачытаў дэпутат польскага сейма Д. Багучык.

У дакладзе Бялецкага гаварылася аб тым, што за апошні некалькі год мы ўсе замялі перанаканца, наколькі вялікая сіла інерцыі ў структурах, што засталася пасля крушэння камунізму, наколькі моцная яшчэ хвароба калектывізму (так ён выказаўся) ў паслятатаратарным грамадстве. Пад прыкрыццём фразы пра «пераходны перыяд» адбываюцца спробы ўмацаваць манополію дзяржавы, умяшчаюцца ў эканамічныя працэсы кіраванні лісамі людзей. Гэтым спробам процістаяць сёння павага да працоўнага асобы. Лібералізм — гэта не гаспадарка дзяржавы, гэта вера ў мастойнасць чалавека, свабода прадпрыемстваў дзейнасці, павага да прыватнай уласнасці як аднаго з галоўных правоў чалавека.

В. Т.

На зямлі, пад зоркамі

У канцы 70-х гадоў у нашым тааграфічна-мастацкім інстытуте запыралася канфедэрацыя спецыялістаў па ткацтве, аздобе тканін і мадэляванні адзення. Яе пераважы ў Віцебскіх бліжэй да вытворчасці. У выніку гэтай не вельмі прадуманай акцыі на дзесятак год прыпынілася, запаволілася развіццё мастацтва габелена на Беларусі. Зараз пачынае выпраўленне ў Беларускай акадэміі мастацтваў аднаўленца канфедэрацыі. Але дзесяць гадоў цягжар захавання традыцый ледзь на пляках выжывае БДТМі канца 70-х. Сярод іх — Вольга Дзёмкіна. Яе персанальная выстава (габелен, жываліст, сцэнічныя кусты) — у Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі.

Такое ўражанне, што на яе творчасць не ўплывае мода і



На вернісажы. Вольга Дзёмкіна і Аляксей Разанав. Фота У. КРУКА.

палітычная кам'юнктура. Вольга і сёння распрацоўвае тую ж тэму, што хвалявала яе і пачаў студэнцкія часы. Але ж і тама бізнэсман — чалавек і

Сусвет. Гледзячы на Вольгіны габелены, лігана ўявіць нашых продкаў, што адчуваў зямлю і маліліся зоркам.

В. БОГУШ.

За зямлю, за годнае жыццё

27—29 лістапада на Беларусі адзначаюцца ўгодкі Слуцкага паўстання. Друкуем Заяву Цэнтральнай Рады Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады, прынятую да гэтай падзеі.

Сёлетая спаўняецца 72-я ўгодкі Слуцкага паўстання.

Дзесяць тысяч беларускіх сялян, аб'яднаных у два палкі, на працягу месяца ўтрымлівалі ўладу Беларускай Народнай Рэспублікі ў 15 ваяводствах на тэрыторыі сучасных Слуцкага, Капыльскага, Клецкага, Нясвіжскага ды Салігорскага раёнаў. Многія з іх загінулі ў баевых сутычках, многія, трапіўшы ў савецкі палон, былі расстраляныя, многія адыходзілі пад напорам неспрыяльнага для беларусаў-польскага мяжу, вялі партызанскае змаганне супраць польскіх акупантаў у Заходняй Беларусі і ўжо там гінулі, пакідавалі ў турмах.

Што прымусіла дзесяць тысяч землепрацаў узяць у рукі вінтоўкі і шаблі, пакінуць родныя хаты, ісці на верную смерць і пакуты?

Прычын было дзве. Беларусі, усталяваўшы сваю ўладу, праводзілі палітыку харчовай разбавіцы, выбіралі з сялянскіх засекаў нават насенне.

Другою прычынаю паўстання было тое, што ўрад Леніна аўў перагаворы з польскім урадам у Рызе. Усім было зразумела, што беларускі, не пытаючы волі беларускага на-

рода, зноў падзяляў нашу зямлю, як дзялілі яе з Нямеччынай у сакавіку 1918, з Літвой і Латвіяй у ліпені і жніўні 1920-га.

Адзіною палітычнаю плыню, якая бараніла незалежнасць і непадзельнасць Беларусі, з'яўляліся беларускія сацыялісты. Сярод сацыялістычных партый вылучалася Беларуска-польская сацыялістаў-рэвалюцыянераў. Яна вяла збройную барацьбу як супраць польскіх, гэтак і супраць беларускіх акупантаў. Партыя адстоіла правы сялян на зямлю, на годнае чалавеча жыццё. Менавіта партыя беларускіх эсэраў узначыла Слуцкае паўстанне.

Ідэалам паўстанцаў з'яўлялася незалежная і непадзельная Беларусь, у якой народ карыстаецца паўнатаю грамадзянскіх, сацыяльных, эканамічных і палітычных правоў. Паўстанцы ішлі ў бой пад нацыянальным бел-чырвона-белым сцягам.

Служыць збройнаму чыну папярэдняму паўстанням у Кранштэце, у Тамбоўскай губерні, у іншых рэгіёнах было-Расійскай імперыі. У тым, што ў 1921 годзе беларускі вымушаны былі перайсці да новай эканамічнай і нацыянальнай паліты-

кі, ёсць заслуга і слугі паўстанцаў.

Новая эканамічная і нацыянальная палітыка, якая азнаменавалася хуткім ростам замонасці сялян і развіццём беларускай культуры, была толькі часовай уступкай большавікоў. З 1927 года ВКП (б) перайшла ў контрзавяртэнне, а ў 1929—1931 гг. адбыўся «вялікі пералом»: тысячы і тысячы працавітых сялян, настаўнікаў, аграмацоў, ветэрынараў, вучоных, пісьменнікаў выслалі з Бацькаўшчыны. Сялян гвалтам загвалі ў каласы. У гэты час былі знішчаны цвет беларускага сацыялістычнага руху.

Мы нізка схіляем галовы перад памяццю слугіх змагароў, перад памяццю беларускіх сацыялістаў пачатку нашага стагоддзя.

Беларуская сацыял-дэмакратычная Грамада будзе прыкладаць усе намаганні, каб у нашай краіне была ўзаконена прыватная ўласнасць на зямлю. Сяляне-ўласнікі самі павінны вырашаць, ці заставацца іх у каласах, ці становіцца самостойнымі фермерамі.

Мы не супраць калектывнага гаспадарання. Мы супраць прыдуманай былой камуністычнай наменклатурай калектыв-

най уласнасці на зямлю.

Мы перакананыя, што, стаўшы ўласнікамі, многія сяляне пажадаюць застацца ў каласах. Але гэта будучыя новыя калектывныя гаспадаркі — вытворчыя кааператывы самастойных гаспадароў, кааператывы, у якіх запаўне дух дэмакратыі і знікне адміністрацыйны ўціск чалавека.

Мы лічым, што правы на зямлю маюць усе грамадзяне Рэспублікі Беларусь, ва ўласнасці дзяржавы павінны застацца перш за ўсё племянныя заводы, эксперыментальныя базы і доследныя гаспадаркі, якія рэальна працуюць пры сельскагаспадарчых навуковых-даследчых установах.

Нашым ідэалам з'яўляецца незалежная і дэмакратычная Беларусь, у якой шануюцца правы чалавека. Грамадзяне павінны ўсведамляць, што аграрныя рэформы ў краіне магчымыя толькі пры пашырэнні дэмакратыі, замацаванні правоў чалавека. Вось чаму заклікаем людзей Беларусі адстоіць дэмакратычныя дасягненні, рабіць усё ад іх залежнае і дазволенае законам, каб беларускі не ўзялі рэванш.

Дамогшыся ўмацавання незалежнасці Беларусі, дэмакратычнай Канстытуцыі, права чалавека на зямлю, мы годна ўшануем памяць слугіх паўстанцаў і ахвяраў калектывізацыі.

7 лістапада 1992 г.
г. Менск.

Хроніка Адраджэння

Парадаваў гарадзенцаў камплет пашоўнак, што прывесены іх роднымі гораду. Выпусціла яго Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь. Тыраж не малы — сто тысяч экзэмпляраў, у кожным камплекце па дзесяці каліграфічных картках. Аўтары адмыслова В. Паўлюсень і М. Анціпчына сфатаграфавалі выдатныя помнікі беларускага дойлідства, без якіх не маюцца ўявіць сабе Гарадню: гэта і Барысаглебская (Каложская) царква, і Фарны касцёл, і будынак царквы Раства Баратодзіцы, плошча Антона Тызенштэда. Вось не адзіныя помнікі старажытнай сучаснай архітэктуры, якая хадзіла і не дасягнула вышніх класіфікацый, але ўяўляе цэнавыя (будынак асцягоў драматычнага тэатра, новы чыгуначны вакзал і іншыя). Трэба спадзявацца, Міністэрства сувязі не спыніцца на гэтым камплекце пашоўнак, не забудзе і пра іншыя гарады і мястэчкі.

Нарэшце для беларусаў-католікаў Гарадні з'явілася магчымасць наведаць Богаслужэнні на сваёй роднай мове. Цяпер кожнаму надзею ў 15 галін у Фарны касцёл праходзіць святая імя на беларускай мове. Богаслужэнні суправаджае хор, які створаны па ініцыятыве Беларускай каталічнай грамады.

Да паездкі ў Гарадню школьнікі з англійскага горада Гарвіч амаль нічога не ведалі пра нашую краіну, прыналежнасць беларускай культуры. Але дзякуючы запрашэнню і гасціннасці вучняў і выкладчыкаў Гарадзенскай СШ № 14, юныя брытанцы пазнаёміліся са старажытным беларускім горадам, з яго архітэктурнымі помнікамі, людзьмі. Цікавае сустрачка адбылася ў абласным Палацы дзіцячых і моладзевых творчасці. Там англійцы пазнаёміліся з беларускім дзіцячым музычным ансамблем «Дударыні», спявалі і гралі разам з выхаванцамі Гарадзенскай філіі Беларускага гуманітарнага адукацыйна-культурнага цэнтру. Прыемна было бацьчы, што гасціям спадбалася наша прыгожая, мілагучная мова. А настаўніца школы з Гарвіча спадарыня Болтан нават сама праспявала беларускае песню «Саўка ды Грыш-ка»...

Тысячагадоўнае праваслаўнае царква на Беларусі прывесілася ўрачыстасцю ў Наваградку. Староні гісторыі старажытнага горада цесна звязаны з гісторыяй хрысціянства. Адкрыліся ўрачыстасці босякай літургіяй у Свята-Мікалаеўскай царкве. Наваградка, затым прыгавілася на Замкавай гары. Пры ўездзе ў горад з боку Любычы ўбачылі памятны крыж. Завершылася праграма перахаднага ўрачыстасцю ўсяго дня ўспаміненнем у Барыса-Глебскім саборы. На наступны дзень адбылася босякай літургія: узначаліў яе Патрыярхы Экзарх усё Беларусі Філарэт.

Удзельнікі ўрачыстасці (а сярод іх былі вернікі з розных раёнаў Беларусі, святары з Украіны, Польшчы, Валарыяны. Тут на месцы была прапаведанне манастыра, прайшоў малебен. Завершылася святкаванне ў Наваградку, у зале сабора (або сацыяльна-адукацыйнага) ў дэкадах і выступленнях гаварылася аб гісторыі беларускай праваслаўнай царквы і гісторыі ўніяцкага кута нашай дзяржавы — Прыпяцця.

Міхась ДУБРАВІН,
наш карэспандэнт
у Гарадні.

Надаўна Палацкі і Навапалацкі наведваў дырэктар Міжнароднай Еўрапейскай школы «Адукацыя для дарослых» Імя Густава Штрэзэмаана спадар Ігор Рынтынгаўс з жонкай. На вучальна ўстанова Штрэзэмаана добра вядома ў Еўропе. Надаўна навадзіла сувязі з вялікім гаварыствам з абмежаванай адназначнасцю «Гамэ-В», якое стала прадстаўніком школы на Беларусі. Агульным імям навадзіла ў нямечкай горадзе Вад Вевензель, дзе знаходзілася школа, было наладжана некалькіх семінараў: «Сучасная тэхніка акадэміі», «Семінар камунальных палітыкаў» і іншыя. У прыватнасці семінары ініцыявалі ўдзел і прадстаўнікі Беларусі.

Нямечка гасці праслухалі канцэрт арганнай музыкі ў Сафійскай царкве. Яны былі вельмі ўражаны прыгожасцю і веліччу нацыянальнага архітэктурнага помніка. Муж і жонка Рынтынгаўс ахваралі грошы на ўтрыманне сабора. Наведаныя таксама музей Беларускага кнігадрукавання.

А. КОЗІК.

Спроба стаць народным абраннікам,

Альбо
прапаганда камунізму
за кошт дзяржавы

Выбарчая кампанія ў Беларусі, якая не мае аналагаў у свеце, працягваецца. 29 лістапада павінен адбыцца чарговы тур выбараў у Вярхоўны Савет у сім выбарчых акругах у Мінску. Па афіцыйных звестках паўночныя выбары, якія праводзіліся дагэтуль, прызнаваліся несправядлівымі, таму што ў іх прымаў удзел ад 5 да 25 % выбаршчыкаў. На паўночным і правядзенне выбараў было пачата больш мільёна рублёў (у старых цэнах) і звыш 11 тон паперы. Тысячы людзей прыцягваліся да працы ў выбарчых камісіях. Мінгарсавет ставіў пытанне перад Вярхоўным Саветам аб унясенні змяненняў і дапаўненняў у законы аб выбарах. У прыватнасці, такое пытанне ставілася 6-й сесіі ў лютым бягучага года.

Але ўсе разумныя захавы Вярхоўны Савет праігнараваў (і, дарчы, праігнараваў і надаўна волю больш 440 тыс. грамадзян Беларусі аб правядзенні рэферэндуму).

На правядзенне выбараў 29 лістапада вылучаных дзесяці кандыдатаў у дэпутаты адпущана 2.731.913 рублёў.

Выбары не абдуцца, мож. на прагназаваць упэўнена, а грошы будуць патрачаны на прапаганду камуністычнай утопіі, ды імперскіх настрою, таму што вось з дзесяці кандыдатаў у дэпутаты прадстаўляюць тая вядомая арганізацыя, як ЦК ЛКСМБ, партыю камуністаў Беларусі, Аб'яднанне «Полісся», славянскі сабор «Белая Русь», Савет ветэранаў вайны і працы, чыйнік рух за сацыяльны прагрэс і справядлівасць.

Тое, што выбары ў чарговы раз не абдуцца, не сумняюся, добра ўсведамляюць і самі кандыдаты ў дэпутаты. Але чаму не выкарыстаць нагоду прапагандаваць сабе і свае погляды за кошт дзяржавы? І дзяржава не шкадуе на гэта грошай, хоць «іх у дзяржаўнай скарбонцы адзін рубель на ўсіх», як сказаў у Вярхоўным Савета «просты юрыст» дэпутат Д. Булахаў.

Рыхтуюцца, спадары, вечныя выбаршчыні, да чарговых выбараў!

Анатоль ШАРШНЕУ.



23 лістапада ў тэатры оперы і балета Беларусі адбылося афіцыйнае адкрыццё дабрачыннай акцыі «Дзесяць культур і мастацтваў супраць СНІДу», арганізаванай фірмай «Діска» з Санкт-Пецярбурга.

Ва ўрачыстасці ўзялі ўдзел прадстаўнікі беларускага ўрада, творчых саюзаў, прадстаўнікі недзяржаўных арганізацый, прадстаўнікі замежных пасольстваў.

Пасля афіцыйнага адкрыцця адбыўся канцэрт. Дабрачынная акцыя працягнецца да 2 снежня.

У. ПАНАДА.

ВЕСТКИ 3-ЗА МЕЖАЎ

Юбілей Якуба Коласа ў Маскве

Наўрад ці Кастусь Міцкевіч, выбіраючы на зары нашага стагоддзя свой галоўны псеўданім «Якуб Колас», цешыў сябе чытацкімі асацыяцыямі з бессмяротнасцю коласа, агромністасцю каласа. У тую пару сацыяльнага і нацыянальнага ўздыку не мог ён, сын простага селяніна, нават уявіць, што стане адным з першых буйных келасоў, зерні якога, упайшы на ўзрыхленую плугам першай рускай рэвалюцыі грамадскую глебу, усклапося багату ніву сучаснай беларускай літаратуры. Не мог паз-пачатковец, пры ўсім яго юнацкім максімалізме, спадзявацца і на тое, што з часам стане сапраўдным духоўным каласам, які ўзвысіцца над усёй культурай роднага народа і адначасова ўзвысіць гэты народ і яго культуру. А міжмоўная аманія падказвае яшчэ адну асацыяцыю: «якуб калас» у некаторых цюркскіх мовах (напр., у башкірскай) азначае «шырокія абдымкі». І сапраўды: творчасць Якуба Коласа — гэта шырокія абдымкі беларускага пісьменства, пасяброўска раскрытыя на-сустрач многім народам і культурам...

Пра гэта і многяе іншае, у чым выявілася веліч народнага песняра Беларусі, надзвычайная актуальнасць ягонай твор-

часці, гаварыў у сваім «Слове пра Якуба Коласа» пісьменнік, намеснік дырэктара нацыянальнага навукова-асветнага цэнтру імя Ф. Скарыны Вячаслаў Рагоўша. А слухалі яго некалькі сот маскоўскіх беларусаў, якія прыйшлі на юбілейную коласуюскую вечарыну ў Цэнтральным ДOME літаратуры, адгукнуліся на запрашэнне Паўпрадства РБ пры ўрадзе Расійскай Федэрацыі і грамадскіх беларускіх арганізацый Масквы: суполка «Бацькаўшчына», «Лагана», Таварыства беларускай культуры імя Ф. Скарыны. Вечар, які цалкам прайшоў на беларускай мове, вёў намеснік старшыні Пастаяннай камісіі Масшава П. Пастаянны палітыка Раман Чырвоны (наш зямляк, беларус). І што б гэта ні было: ці выступленне маскоўскага беларускамоўнага пісьменніка Алеся Кажадуба, ці вершы Якуба Коласа ў мастацкім выкананні артыстаў Зой Белавосіч і Мікалая Казініна, ці беларускія народныя песні, арыгінальнае прапавяданне Надзеі Мікуліч і Якава Навуменка, ці зладжаны дует музыкаў Алесі Лявончыка (бацькі і сына) — усё прысутным падабалася, усё яны сустракалі дружнымі воплескамі. Як, дарчы, і выступленне кампазітара, музыкі Алеся Рашчынскага, а таксама

заслужанага артыста Беларусі Івана Краснадубскага, які зачаравоў залу выкананнем дзюх песень І. Лучанка — на словы Якуба Коласа — «Мой родны кут» і «Роднаму краю». Найбольшы ж поспех выпаў на долю папулярнага гурта народнай песні «Купаліна», выступленнем якога і завяршылася гэта коласаяская па сваёй сутнасці, сапраўды беларуская па духу, памятная юбілейная вечарына. «Шчырае дзякуй», «Прыздажджайце яшчэ», «Жыве Беларусь!» — гэтыя і іншыя воклічы гучалі ў зале напрыканцы вечарыны.

Хоцання заўважым, аднак, і іншае: ніхто з рускіх пісьменнікаў не палічыў патрэбным далучыцца да ўшанавання Якуба Коласа. Магчыма, тут пэўная неапрацоўка арганізацый, якія падзілі вечарыну. Але ж — аб ява пра яе некалькі дзён вісела ў будынку ЦДЛІ, друкаваліся ў «Московском комсомольце». Зрэшты, а чаму і самім рускім пісьменнікам (хаця б адной з чатырох сучасных маскоўскіх пісьменніцкіх арганізацый) было б не правесці такі юбілейны вечар вялікага беларускага пісьменніка, які, зрэшты, меў асабліва цесныя кантакты з рускай літаратурай...

В. КАЧАНОВІЧ.

Калі не інтэлігенцыя, дык хто?..

Дэбаты ў Вярхоўным Савеце аб Канстытуцыі і рэферэндуме спараджаюць у мяне нявер'е ў адрэджанне Беларускага народа і нашай дзяржаўнасці. Ці можна дамагацца гэтай мэты, калі вярхоўныя ўлады супраць? Мала патрыётаў у нашым парламенце.

З трыбуны сесіі мы чуем настальгію па былым, пахвалы бражнускай канстытуцыі, знявагі нашых дзяржаўных сімвалаў, непрыкрытыя атакі на беларускую мову.

Патрабаваліся месяцы, каб знайсці прыдзіркі да ініцыятывы рэферэндуму і скампраметаваць Цэнтральную выбарчую камісію быццам бы дзеля строгага выканання закона. Але куды падаралася тая прычыновасць, калі трэба выконваць зямельны кодэкс, змагацца з мафіяй, карупцыяй, з агітатарскім базіліскам, калі дэпутат у Вярхоўным Савеце націскае кнопку галасавання за калегу, якога няма ў зале? Хіба гэта не большы грэх, чым тое, калі мужык падпісаўся за жонку за рэферэндум з яе згоды?

Праду кажучы, я не за рэферэндум, бо ў наш час ён нічога становага не даў бы.

Колькі часу прайшло ад прыняцця Закона аб мовах, а большасць дэпутатаў і прывітацця па-беларуску не хоча.

Недзейнай эпорай суверэнітэту дзяржавы павінна быць армія. Але ж пакуль што няма ў нас беларускага войска і не ведаем, ці яно будзе. Таму можна зразумець настрой расійскіх генералаў і палкоўнікаў, якія ўзначальваюць «нашыя» палкі і дывізіі. Іх неглыбававаць. І хоць з неабходнасці яны прымуць прысягу на вернасць нашаму народу, патрыятызм Беларусаў яны не стануць. Іх рэдыма на Усходзе. Яны патрыёты Расіі і гэта накладе на іх абавязкі. А ў нас, у Беларусі, у іх добрае масавае служы, пасады, кватэры, дачы.

Яны добра пачуваюцца сярод талерантных беларусаў. Яны тут застануцца, калі выйдзе ў запас ці адстаўка.

Гэтыя камандзіры не выходзяць у сваіх падначаленых патрыятызму да Бацькаўшчыны — Беларусі, самі не загавораць па-беларуску, не пусцяць сваіх дзяцей і ўнукаў у беларускія школы. А афіцэры-беларусы, якія служаць у Расіі ці сярэдняй Азіі, не дакачаюцца вакансіі ў сваім беларускім войску.

І гэта не ўсё. Расійскія афіцэры і генералы беларускага войска пільна глядзяць, якія ветры дзьмуць з Усходу. Калі справы будуць ісці да рэанімацыі імперыі пад выглядам новага Саюза, яны цвёрда скажучы: «Обстановка изменилась». Мы прежде всего приехали на верность СССР», і выкачаюць усё, чаго жадае Усход.

І яшчэ аб мове. Не выключана, што пад націскам парламентарнага большасці і русіфікаванай наменклатуры будзе зацверджана расійская мова ў якасці другой дзяржаўнай. Усё ідзе да гэтага. Фактычна расійская мова застаецца адзінай дзяржаўнай. Ніхто не будзе ўводзіць беларускую мову ў навуковых установах, у сферы абслугоўвання, на вытворчасці і ў дзяржаўных органах. Прыхільнікі беларускасці будуць аб'ектамі кліні і насмешак, атрымаюць прылікі нацыяналістаў. Гэта прывядзе да канчатковай русіфікацыі, заняпаду беларускай культуры і дзяржаўнасці.

Зразумела, знойдзецца грамадскія сілы, якія не будуць мірыцца з гэтым, што прывядзе да мяккага калечы, канфіліктнай сітуацыі.

Ужо сёння зразумела, што праз год-паўтара адбудуцца выбары ў ВС, а можа, і рэферэндум на аснове Канстытуцыі. Влікае пытанне — ці зможа «сярэдні» грамадзянін рэспублікі разабрацца, за каго і за што яму галасаваць, каб забяспечыць дэмакратычны пераўтварэнні і суверэнітэт дзяржавы? Працоўнаму

людз (яго большасці), пенсіянерам і кухаркам цяпер не да вялікай палітыкі. Усе думкі аб хлебе надзённым. Яны ўсё ж вераць больш тым, у каго цяпер рэальная ўлада і хто можа больш паабяцаць. У правай дзяржаўнай і гаспадарчай наменклатуры — улада, 90 працэнтаў прэсы, вольт агітацыі і прапаганды, абяцанняў і падачак, пагроз і запалохванняў.

Я сам чуў у прыгарадных аўтобусе такі маналог аднаго

з калгаснікаў:

— Не дай жа Бог, каб да ўлады прыйшлі гэтыя дэмакраты ды яшчэ ўвялі прыватную ўласнасць на зямлю. Ізноў будучы памешчыкі. Будучы прывязваць мужыкоў да слупа рукамі ўверх, як той Францыска рабёў у кіно «Рабіны Ізаўра».

Да выбараў трэба рыхтавацца ўжо цяпер. На мой погляд, вялікая і адказная роля за выхаванне ў людзей дэмакратычных поглядаў і нацыянальна-

ЛІСТ З ВАРШАВЫ



Падчас дэманстрацыі.

Дэманстрацыя каля Беларускага пасольства

Рашэнне Вярхоўнай Рады Беларусі ў справе рэферэндуму не пакінула абязначанымі і беларусаў, што жывуць у Польшчы. Сваю падтрымку БНФ выказаў сабра Беларускага Аб'яднання Студэнтаў у Польшчы, 10 лістапада г.г. яны правялі мірную дэманстрацыю перад пасольствам Рэспублікі Беларусь у Варшаве.

Прадстаўнікі маніфэстантаў, студэнт палітычных навук Варшаўскага ўніверсітэта Я. Пранатон заклікаў падпісаць адозву ў падтрымку рэферэндуму. У адозве, у прыватнасці, гаворылася: «Мы ўдзялімі мірнай дэманстрацыі, выступаем супраць парушэнняў праваў чалавека і Канстытуцыі Вярхоўнай Радай Беларусі».

Хаця польскі закон не прадбачае ніякіх дазваляў, а толькі абавязан паведамляць аб дэманстрацыі ў мясцовыя ўлады, мітынг прымусілі быць закончыцца, паколькі паліцыя пачала перагаражваць выхаднае месца. Дэманстранты разыйшліся. Але ў іх засталіся сумненні, ці сапраўды беларуская меншасць у Польшчы карыстаецца такімі самымі правамі, як польская большасць.

Юрн ГРЫГАРУК.

най свядомасці, за суверэнітэт роднага краю ляжыць на творчай і працоўнай інтэлігенцыі. Апатлічнасць самай свядомай часткі народа — гэта здрада.

Трэба, каб інтэлігенцыя аб'ядналася ў рух і арганізацыі, якія ставяць сваёй мэтай адрэджанне краю і дэмакратычны пераўтварэнні. Першым крокам павінна быць абарона роднай мовы. Інтэлігенцыя павінна быць гатовай вылучыць сваіх кандыдатаў на будучыя выбары.

Ужо цяпер творчай інтэлігенцыя павінна актыўна садзейнічаць у распрацоўцы і прыняцці нацыянальнай дзяржаўнай сімволікі і атрыбутыкі ва ўстановах, войсках, школах, міліцыі і г. д. без чаго няма аблічча незалежнай дзяржавы. Няма ў нас імянаў патрыятычных песні, маршы, вершы і каб яны гучалі па радыё. Тэрмінова патрэбны новыя змёлы, сцягі, войска, міліцыя, беларускія маркі, паштовыя налётары. У самах кароткіх тэрмін беларускія павінны стаць радыё і тэлебачанне.

Трэба наступальна ўздзейнічаць на ўладу, каб выконваўся Закон аб мовах.

У нашым друку, можа, меней трэба пісаць аб нашых бедах і цяжкасцях, аб тым, што і танжоніку ведама, без аптымізму, без веры ў будучае, у свае сілы немагчыма пераадолець цяжкасці. У наш гістарычны час становлення дзяржавы павінен быць аптымізм.

Замест культуры таго, што адрыло, але ж моцна трымаецца ў назвах фабрык, калгасаў, вуліц, патрыятызм, культ нашай слаўнай гісторыі, вялікіх людзей нашага краю, незалежнасці і свабоды, выхаванне ў людзей нацыянальнай годнасці і патрыятызм «людзмі звацца». Я за культ братэрства ўсіх народаў, якія наслястоў Беларусі, што з'яўляецца здабыткам нашай гісторыі і вялікай дадатнай рысай характару беларуса.

Калі за вырашэнне гэтых вялікіх задач не возьмецца з вялікай адказнасцю і гарачым сэрцам наша інтэлігенцыя — пісьменнікі, кампазітары, мастакі, вучоныя, артысты, настаўнікі, медыкі, інжынеры, аграномы, эканамісты, духавенства, студэнты, — не будзе нам пашаны ў свеце, а незалежнасць наша застанеся толькі на паперы і то не даўга.

Эдуард АРОЧКА, беларус, 1929 г. нараджэння, пенсіянер, па спецыяльнасці аграном-эканаміст (закончыў БСГА), працаваў доўга ў мясцовых саветах, а 21 год старэйнік калгаса.

в. Міжэвічы Слонімскага р-на.

ЛІСТ У РЕДАКЦЫЮ

ПРЭС НАД ПРЭСАЙ

Памятаеце, як гады два таму, пасля прыняцця Закона СССР аб друку і сродках масавай інфармацыі, кіёскі «Саюздруку» стракацелі новымі рознакаляровымі выданнямі — газетамі і часопісамі? Ды яноўта грэміць так званы інфармацыйны выбух. З большай паўтасячцы выданняў, зарэгістраваных Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь, наўрад ці набярэцца дзесятак новых газет, якія б выходзілі рэгулярна. Абсалютная большасць рэдакцый, выпусціўшы адзін-два нумары, спынілі сваё існаванне. Чаму? Я ведаю адказ на гэтае пытанне, бо яшчэ да прыняцця Закона аб друку пайшоў на «ўласны хлеб», заснаваўшы газету «Частны дэтектыў».

У Беларусі пакуль што не прыняты Закон аб друку. Але калі ён будзе падобны на саюзны, па якім мы жывём, лепшага здзеку са сродкаў масавай інфармацыі не прыдумаваш. На першы погляд, усё дэмакратычна. Хочаш выпускаць уласную газету — калі ласка. А на справе? Што рабіць прыватніку ці «групе таварышў»?

Далучым, удалося знайсці спонсара (зрэшты, гэта значыць, страціць волю, бо ён ужо будзе дыктаваць свае ўмовы). Купіў паперу, дамовіўся з друкарняй. Выпусціў першы нумар газеты. І тут жа адчуеш на шыі пяццю, якую зацягвае падаткавая інспекцыя.

Газета «Частны дэтектыў» выходзіць раз у месяц. Тыраж — 300 тысяч экзэмпляраў. Могаць і значна большы, бо мы

яго штучна стрымліваем, не хапае сродкаў. Падлеткі-бізнесмены знішчаюць газету ў кіёсках і з-пад крыса перапрадаюць у электрычках у два разы даражэй (рэдакцыя, дарчы, да гэтага дачынення не мае). У цывілізаванай краіне пры такім попыце на выданне журналісты былі б мільянерамі. А мы ледзь зводзім канцы з канцамі і па два месяцы не можам атрымаць зарплату: на рахунку няма грошай. А што ўжо казаць пра іншыя нефармальныя выданні, якія такім попытам не карыстаюцца?

У свой час я разам з юрыстам тры месяцы абіваў парогі падаткавых інспекцый — ад раённай да рэспубліканскай. Абавязкова браў з сабою Закон аб друку, бо ніводзім клерк яго ніколі не чытаў і не меў. У законе, у прыватнасці, сказана, што газета рэгіструецца ў Дзяржаўным рэгістрацыянальным ведамстве (тады яшчэ міністэрства так называлася) і з моманту гэтай рэгістрацыі набывае юрыдычныя правы. На яны прымушаны заплаціць грошы і зарэгістравацца ў рэдакцыі. Але ў іншых, мусіць, не было юрыстаў і не хіліла настойлівасці: усё выданні незаўважылі прайшлі «мясцовую» рэгістрацыю. І тут ужо фінансавыя органы пачалі не тое што паказаць, але і ківаць пальцамі на нас: бач, маўляў, якія разумнікі, усё згадзіліся, а яны ўпярцывы. Над нашай рэдакцыяй навесіла пагрозу «анэкцыі». У адзіноце змагацца цяжка. Тым болей з амбіцыйнымі чыноўнікамі. І мы вымушаны былі «стаць на коленах»: зарэгістравацца яшчэ раз і ў райвыканаме.

Здавалася б, толькі тое бяды: ну, аддаў ты яшчэ дзве тысячы рублёў, абы адчапіліся.

Але не ўсё так проста. Менавіта адсюль бяруць выток усё праблемы газетчыкаў.

Справа ў тым, што райвыканкам рэгіструе ўжо не газету, а прадпрыемства. І ты пуйнасцю ўзвальваеш на сябе жалезабетонны цяжар падаткаў. Між тым, ніякім законам гэта не прадугледжана.

Агульнавядома, што сёння сродкі масавай інфармацыі вялікага прыбытку не прыносяць. Хутчэй наадварот. Кошт паперы і паліграфічных паслуг вырас больш як у сто разоў, а цэны на выданні — прыкладна ў дзесяць. Павялічваючы далей цану — страчаш чытачоў. А калі на цэбе наваляваюцца яшчэ і падаткі...

У Казахстане падаткі на сродкі масавай інфармацыі ўвогуле застацца без уласных газет і часопісаў. Гарантую, што праз тры-чатыры гады на Беларусі не застанеся ніводнага незалежнага выдання, акрамя тых, што атрымліваюць шчодрую датацыю з дзяржаўнага бюджэту (і, натуральна, ніякіх падаткаў не плацяць бо стратны). Якія гэта газеты? Ды ўсё тыя ж былія «Партыйна-савецкія», якія проста павялічылі сваёй гаспадары: ЦК КПБ на Савет Міністраў.

Ніхто не прыярчыць, што датацыі атрымліваюць беларускія камуністычныя выданні: калі даць пра нацыянальнае адрэджанне, без гэтага абсядзіць немагчыма. Але за якую ласку з дзяржаўнай маршмхі сёбраючы рускамоўныя газеты і часопісы?

А мы яшчэ гаворым пра нейкі рынак і здаровую канкурэнцыю. У адных забіраюць у выглядзе падаткаў, другім аддаюць у выглядзе падачкі. У рэдакцыі «Частнага дэтектыва», напрыклад, працуе ўсяго дзе-

сяць чалавек (у тым ліку і тэхнічны супрацоўнік). За першае паўгоддзе мы аддалі 1 млн. 422 500 рублёў розных падаткаў. А што засталася нам? З кожнага заробленага рубля — лічаныя капейкі.

Як гэта ні дзіўна, але падаткавы прэс душыць у першую чаргу беларускамоўныя выданні. У Міністэрстве інфармацыі часта чуеш: вось, маўляў, некаторыя газеты заявілі, што будуць выдавацца на дзвюх мовах, а выходзяць толькі на рускай. Гэта датычыцца і «Частнага дэтектыва». Са свайго боку магу сказаць адно: ніколі ў мяне не было большага жадання, як выдаваць газету на беларускай мове. Тым болей, што ўсе супрацоўнікі нашай рэдакцыі некалі працавалі ў беларускамоўных выданнях. Мы так і планавалі: акрылем, станем на ногі, заробім такую-сякую пайку і для беларускага чытача будзем рабіць газету на роднай мове. Але ж хіба нам дазволілі акрыцца? Чаму газета «7 дзён» перайшла на рускую мову? Чаму «Народная газета» ўжывае двухмоўе? Упэўнены: зусім не для таго, каб задаволяць «і ваших, і нашых». Умовы дыктуюць усе гэтыя эканаміка. Пачнеш выдавацца толькі па-беларуску — страціш большасць падпісчыкаў.

Што зробіш, адвучылі народ ад мовы...

Між тым, рускамоўныя газеты «Совetskая Белоруссия», «Белорусская нива» і іншыя атрымліваюць дзесяткі мільёнаў рублёў датацыі. Падумаеце: не давайце мне датацыі, выключыце толькі падаткавы прэс, і я змагу выпускаць газету на беларускай мове.

А наша газета, між іншым, для прапаганды беларускай мовы магла б зрабіць вельмі шмат. Тэматыка ў нас спрыяльная, разлічана на масавага чытача. І «крывінальных» газет на роднай мове пакуль што няма. Дык чаму б не зрабіць разузна. «Частны дэтектыў», разыходзіцца па ўсёй СНД. Хочаш не хочаш, а частку ты-

ражу трэба друкаваць на рускай мове. Гэта прыбыток. Дык аддадце мне гэты прыбытак! Хай сабе нават не ўруб. Дазвольце мне хоць частку падаткавых адлічэнняў, якія ідуць немаведама куды, пакідаць на пакрыццц страт беларускамоўнага «Прыватнага дэтектыва». Я ж чужыя грошы не прашу...

Але ж хто мяне, прыватніка, паслухае... Вунь і Міністэрства сувязі вырашыла пажыўца на «буржужа». За дастаўку аднаго экзэмпляра газеты запатрабавала... 5 рублёў! Мы вымушаны былі адмовіцца ад падпіскі, хоць у рэдакцыю прыходзяць сотні лістоў ад чытачоў, якія жадаюць рэгулярна атрымліваць газету за любыя грошы.

Тое, што «бог няроўна дзеліць», мы адчулі на ўласнай скуры. Зрэшты, я і ўсе незалежныя выданні. Я не ведаю, каму цяпер належыць Дом друку. Але дакладна ведаю, што ў ягоных кабінетах рытукоўца да друку ўсё ж тыя былія «Партыйна-савецкія». Яны нападзілі і прыгрэлі каля сябе розныя камарочныя структуры, і ўціскаюць у тыя шыльняны рады немагчыма ніяк. У Маскве вунь пацяснілі «Правду», далі памашанкі незалежным выданням. А ці перспыяла наша Міністэрства інфармацыі хоць адной новай газеце ў набыцці зэўтка-кабінеціка? Мы, напрыклад, як колісь большавікі, рыхтуем сваю газету падвальна-падпальна.

І вось так у нас фарміруецца чацвёртая ўлада. А, можа, нехта акурат і жадае, каб яна не сфарміравалася!

Алесь УСЕНЯ, галоўны рэдактар газеты «Частны дэтектыў»

ПАМЯЦЬ ПРА ВЕЧНАЕ

Чытаючы кніжку Уладзіміра АРЛОВА «Там, за дзвярыма»

У анатацыі да кніжкі Уладзіміра Арлова новы для яго жанр пазначаны як «вершы-версэты, якія ўзніклі на памежжы пазэзіі і прозы, у тым магнічным полі, дзе будзённае сустракаецца з ірэальным, сённяшняе пранікае ў далёкае мінулае, а мінуласяе ператвараецца ў прышласца». Тут ёсць спроба апісаць паняцце версэта як літаратурнага жанру, адкрытага ў беларускай літаратуры Алесем Разанавым: версэты вызначаюць змест ягонаў пазэтычнай кніжкі «Вострыя стралы» (1988). (Пра яе мне прыходзілася весці гаворку ў нашым тыднёвіку). Сёння версэты пішуць не толькі Разанаву і Арлоў, часам да вершаў-прытчаў звяртаюцца іх маладзёжныя калегі. Адным словам, адбываецца станавленне самабытнай пазэтычнай плыні, альбо, кажучы акадэмічным стылем, — пазэтычнай школы Разанова. І вось кніжка У. Арлова дае падставу разважаць пра сутнасць версэта і яго пазэтычнае нападуненне ў гэтага пісьменніка.

На мой погляд, гэты жанр узнік на сумежжы верша, прэзінтэнаў мініяцюры і філасофскага афарызму шляхам паступовага ўзмацнення асацыяцыйнасці і сімвалічнасці, з аднаго боку, і рэдукцыі пазэтычнай напеўнасці, з другога. Традыцыйна для нашай літаратуры пэза-песняры апошнім часам крыху пацягнулі пазэтычнасць, паруч з пазэзія-песняй энергічна самасцвярджаецца пазэзія — медытацыя. Гэта тэндэнцыя ў заходнеўрапейскіх літаратурах узнікла на цэлае стагоддзе раней. Сёння там пэза-медытацыяна жадае быць нават пачатковец, той жа 12—17-гадовы школяр, які часам друкуецца ў расійска-амерыканска-англійскай часопісе «Вместе—Together». Добра, калі малады чалавек рана пачынае думаць пра сябе і сусвет. Але такая «ўдэрная ўзгонка» інтэлектуалізму хавае ў сабе небяспеку змажыцельнага збуднення мастацтва і публікі. Ужо сёння збываюцца працэды Гегеля і Шпенглера: занадта памяншалася доля мастацкай культуры ў грамадскай жыццё, пазэзія і мастацтва адбываюцца ад народнага быцця, набываюць прыкметы псеўдабарока: на элітарным узроўні імкнучыся да фармальнай вытанчасці, дасціпнасці, а на ніжэйшых паверхх масавай культуры рэдуцыруюцца да штучнай экспрэсіі, дэманстрацыі прымітыўных афектаў.

Вынаходнікі версэта прапанавалі пазэзіі і, шырэй, усяму мастацтву жар выратавання, мабыць, зусім не задумваючыся наконт сваёй місіі. Бо

гэтая пазэтычная плынь ёсць вяртанне да вытокаў духоўнасці — вечных кніг Бібліі і да аўтэнтычнага фальклору. Не ў форме простых рэмінісцэнцый, а шляхам пераводу традыцыйных духоўных каштоўнасцей у кантэкст сучасных сацыяльных, мастацкіх і духоўных праблем.

Сёння не сціхаюць спрэчкі пра духоўнасць, яе прагучы жыццёвы душы ў ачэпні бездухоўнага асяроддзя. Як на маю думку, зразумець духоўнасць можна і без дэфініцый, вядомых з «Філасофіі духу» Гегеля альбо «Быцця і часу» Хайдггера. Духоўнасць ёсць памяць пра вечнае. Адсюль — погляд на шматгарадзіннасць жыцця і хуткаплыннасць часу з пункту погляду вечнасці. Без гэтага адзіна магчымага для маральнага чалавека прыцыпу *sub specie aeternitatis*, як казалі хрысціянскія мудралюбы, былі б немагчымымі мастацтва, рэлігія, філасофія, мараль. Адным словам, усе правыя духоўнасці.

Нашыя «неадудаваныя» (у сэнсе школьнай навукі, палатны — скаластыкі) продкі добра адчувалі гэтую вечнасць. Пра аднаго з герояў першай біблейскай кнігі яны казалі: «І сканаві Аўраам, і памёр у старасці добрай... і далучыўся да народу свайго (Быццё 25,8). Народ (а не толькі чалавечая асоба, як нярэдка думаюць) жыве ў двух вымярэннях: у абмежаваных прасторах дычаснасці і ў вечнасці. Асобы чалавек набывае вечнасць, далучаючыся да свайго роду. А народ — гэта духоўная пэза, паміж людзьмі і родамі (род-на-род). Праз міфы, абрады, фальклор, рэлігію (лацінскае *religio* — звязваць, а *religio* — сумленнасць, святасць), урэшце, праз родную мову (яна ёсць усе народнае быццё ў яго духоўным выяўленні) чалавек з роду ў род далучаўся да вечнасці. Спачатку гэта былі курганы, міфы, архаічныя абрады і фальклор: яны сведчаць пра нашу старадаўнюю трансцэндэнтнасць — выхад за рамкі эмпірычнага быцця ў вечнасць. Пазней — хрысціянская рэлігія: яна стала духоўнай асновай еўрапейскай і нашай культуры. Гісторыя хрысціянства на Беларусі ёсць доўгі пошук (ён і сёння не закончаны) шляхоў павядання нацыянальнай культуры, роднае мовы з рэлігіяй, царквою.

Чытач, мабыць, спытае: «А якое гэтая філасофія духу» мае дадненне да кніжкі У. Арлова? Адакну маім калямам (т. 1 б. 446) і не толькі зробленую ў публікацыях часоў II сусветнае вайны замену «Літоўскай» на «Крывіцкай», але з тых жа рукапісаў, адкуль была ўзята гэтая апошняя замена (балонікі з аднакаю «Папка XI

версэтаў «Там, за дзвярыма». Пісьменнік вяртаецца да вытокаў духоўнасці — біблейскіх прытчаў і да нацыянальнага фальклору. Вяртаецца з улікам тых набываў індывідуалізацыі характару лірычнага Я, якія характарызуюць пазэтычную прафесіяльную літаратуру. Фальклорныя сюжэты, вобразы і сімвалы — гэта, па сутнасці, парадзімы альбо архетыпы вечнасці ў народна-мастацкім выяўленні. Народныя песні, балады, легенды сведчаць пра вечнае ў каханні. Чарадзейныя казкі — пра выхад героя за рамкі эмпірычнага жыцця, пераадоленне ім часу і прасторы. У фальклоры пераважае тыпалагічнае ўсёагульнае (архетыпы), родавае, агульнанацыянальнае.

У кніжцы версэтаў Арлова дамінуе індывідуальны характар лірычнага Я і яго жыццёвае судансенасць з ЁЮ. Як казаў Гегель: індывідуальнае Я — яшчэ не ўся чалавечая асоба, яна — адзіства Яго і Яе — у каханні. Янка Купала спасціг гэтую філасофію чалавечай мастацкай інтуіцыяй, «Яна і Я» — ідэальны архетып беларуска-селяніна. А чэласнасць асобы — у адзістве індывіда і рода, чалавека і народа.

Пра гэта, абстрактна кажучы, сведчыць кніжка У. Арлова. Вось верш-версэт, які даў назву ўсяму зборніку. Мабыць, не самы лепшы для аўтара. Але выслушае «Там, за дзвярыма» — прастая формула трансцэндэнцыі (у перакладзе з лацінскай мовы — пераступіць, выйсці за межы). Сапраўды, тут «прышласца» ірэальна сустракаецца з сцяганымі, наштадак — з продкам, яшчэ не пачатай сцэжка дэціяц перакрываюцца да дарога бацькі. Верш-прытча «На берэзе іншага часу» дае чытачу ключ для разгадкі спецыфікі «версэтай» пазэтычнай думкі. Там, на мяжы іншасвету («на апошняй выспе зніскама Сусвету») успамінаюцца самыя пазэтычныя імгненні зямнога жыцця: прэзастасць імклівае плыні напамінь вад, дзе рыбінны быць. Успамінаюцца пчалы пацалунак — быў кветкай калісці. «Сонечны вецер згадваецца — з веку свайго птушчына. З жыцця, дзе быў чалавекам, успомню каханне».

Матэі, добра вядомы з шыяхетнай прытчавай лірыкі Максіма Танка. Але воль верш «Капішча» — арыгінальны працяг тэмы вечнага вяртання да вытокаў — сваіх уласных, народных, людскіх. Калі зсынае год, герой твора ступае ў човен, ён перавозіць яго ў басконскае мінуўшчыны: спачатку — да продкаў іх вогнішча з капішчам, а пасля — у перша-

матэрыю зорнага святла. Рака ў міфалогіі, фальклоры і сусветнай пазэзіі сімвалізуе хуткаплыннасць зямнога часу, а човен — вобраз пераходу з гэтага свету ў іншасвет. Мяжа паміж імі ў беларускіх чарадзейных казках — вогненная рака і калінавы мост (рака Сцікс і перавозчык Харон у антычнай міфалогіі). У вершы «Човен» гэты сімвал злучае сучаснасць, мінуўшчыну і будучыню, якія ўзаема і сіметрычна адлюстравваюцца — кожная ў двух іншых, каб спаткацца ў іншасвее, «дзе знікае і нараджаецца час, дзе будучыня была, а мінулае яшчэ будзе».

Такім жа фальклорна-міфалагічным сімвалам лучнасці нас з мінуўшчынай і нашага выхаду «да сябе» ў свет ёсць ваяно: праз яго лірычны герой верша «Вакно» ўгледзеў бяду сваіх продкаў — дзеда і бабулі, трагедыю сваёй бацькаўшчыны.

Насуперак натуральнаму закону незваротнасці часу для мастака, як «нейкага другога Бога» (вызначэнне творцы на аналогіі з Богам належыць у Заходняй Еўропе тэарэтыку познерэансанснай пазэзіі Ю. Скалігера, у нас — М. К. Сарбёўскаму), а час — прака (зразумела, ідэальна-мастацкая, а не фізічная) падпарадкоўваюцца творчай волі. Сапраўдны мастак імкнецца дэкапаца да «чыстага» быцця, зняць з яго жорсткае дэтэрмінантаў часу і прасторы, каб саабодна ўвайсці ў мінуўшчыну і будучыню, прывесці туды і нас, чытачоў, ці, адпаведна, глядачоў і слухачоў. Тое ж самае «зняццё» прасторы і часу адбываецца ў міфах, у рэлігійных абрадах, урэшце ў чарадзейных народных казках — дасціпнай мастацкай трагедыі міфаў, пераводаў іх у гратэскавы план.

У зборніку версэтаў Арлова ёсць свае пазэтычныя, пераважна драматычныя і элігічныя (у лірычных творах) міфалогія. Найчасцей гэта літаратурнае пераэсэнсаванне казачных, хрысціянскіх, а часам і антычных міфаў у кантэксте нашых сучасных экзістэнцыйных і культурна-нацыянальных праблем. Вось, напрыклад, верш «Жорны». Ёсць цыкл беларускіх казак «Цудоўныя жаронцы». Здабыўшы іх, герой казкі «накручвае» на іх безліч запалат дукатаў альбо цэлых палкі салдатаў-абаронцаў. А для пэза чараўны жарны-машыны на часу: «Выцягну на парог, крутану рукаятку... І Засмююцца жарны голасам маці, І заспяваюць голасам бабы Аўгінні, І вылаюцца голасам дзеда Максіма. І далей загавораць голасамі незнаёмымі...» Урэшце, каб адлічыць аднекуль

пошчак капытоў». Гэта падарожжа ў нашу мінуўшчыну. А пасля пачынаецца адваротны рух: ён абрываецца на «маміным смеху»: «Не пачую я свайго голасу, І не пачую голасу сына Рамана, І і голасу сына Багдана, І і голасу ўнука...» Трагедыя спецыфічна беларуска, але таксама і сусветная. У вершы «Чарадзей» трагедыя навуковага пазнання ўзасoble, на ўобразе алхіміка. Даўно сказана: «Дзе шмат мудрасці, там няма і смутку».

У казцы з «Беларускага зборніка» Е. Раманова бедны «п'яніцын сын» атрымаў у дар чараўную кнігу, якую даставае адгарнуць, каб з яе старонка пайшла скаціна: «сама поіцца, сама даглядаецца, сама ў хлёў ідзе». Тыповы народна-карна, вальны гратэск. А ў версэтах Арлова сюжэт з чараўнай кнігай набывае сэнс трагічнага працэсу: «Не бачылі мы ніколі кнігі такой: слёзы выступалі на ёй перад голадам; крывавілі старонкі яе перад ваяно; чарнёў абклад, які паміраў хтосьці з радзіны нашае; а калі ты на свет прыйшоў, успыхнула кніга сама сабою і пагасла, сама цалотка застыла» (у «Кнігах»). Апошні вобраз — аллюзія на «неапалімую купіну» з Бібліі (Выхад 3, 2). Аллюзія на біблейскія матывы ёсць і ў глыбокім сімвалічным вершы «Крушня» — сімвал старазаветнага законніцтва, паводле якога павілілі каменнямі пракоў-іншадумцяў і наогул «тых, хто не такія, як я». Урэшце, яшчэ адзін біблейскі, цяпер ужо новазаветны сімвал — «Мёртвае дрэва». З Нагорнай прапаведі Ісуса Хрыста: «Усё кае дрэва, што не дае добрага плоду, ссякаюць і кідаюць у агонь» (Мацвей 7, 19). Гэтую прытчу раней ужо казаў народ прапаведніц пакаяння Іаан Хрысціцель (Лука 3, 9). У версэце Арлова яно сімвалізуе яшчэ знябытую намі тыранічную мінуўшчыну: «Вунь расце на гары ля згнутай крывіцы мёртвае дрэва... Калісці мы маліліся таму, што пасадзіў гэтае дрэва, а цяпер плом на яго марліу. Калісці мы разлучалі з душой тых, хто казаў, што я мёртвае, а цяпер момліма на іх душы... Чаму ж не ссеклі дасюль яе мёртвае дрэва? — пэтыцаца падарожны. Маўчаць, азіраючыся бязліва, людзі».

Ёсць у кніжцы Арлова творы, прысвечаныя нашым духоўным святяням. Верш «Ефрасіння» — шчырае малітва нашай небаснай апякуны. Пра тое, што «Помнікі» прысвечаны Ф. Скарыну, чытач здагадаецца па яго знаку-сімвалу: калі месця становіцца паміж сонцам і зямлёю, «душа ягоная нападунецца спадзяваннем і, пакінуўшы сферы свае, усяляецца ў масажуючую абалонку». Маёца на ўвазе яго помнік у Полацку. Але не пазнае асвёткі свайго горада з яго знявечанай душой, з чужымі словамі і думкамі. Працяг гэтай трагічнай тэмы — у вершы «Жвір». Яго ваяць, каб збудавалі «наш

(Працяг на стар. 6).

З ПОШТЫ «ЛіМа»

«Літоўскай» альбо «Крывіцкай»?

Апошнім часам у прэсе неаднаразова выказвалася меркаванне пра быццё на няслаўнае жыццё ў славутым вершы М. Багдановіча «Пагоня», што часта зразспяваецца радка «Старадаўняй Крывіцкай Пагоні» замест «Старадаўняй Літоўскай Пагоні», як гэта паўсюдна падавалася ў зборніках пэза.

У мюнхенскім выданні «Вянка», падрыхтаваным Антонам Адамовічам і Станіславам Станкевічам, які ўбачыў свет у 1960 годзе, мы сустракаем

два гэтыя варыянты радка. А ў газэце «Бацькаўшчына», што выходзіла ў Мюнхене, з 6.09.59 г. літаратурнаеца Антон Адамовіч тлумачыць: «У славутай «Пагоні» (таксама ў нашым выданні) мы не толькі прынялі інбелкультуўскую папраўку — выкасаванне слова «Як» на самым пачатку самапершага радка (т. 1 б. 446) і не толькі зробленую ў публікацыях часоў II сусветнае вайны замену «Літоўскай» на «Крывіцкай», але з тых жа рукапісаў, адкуль была ўзята гэтая апошняя замена (балонікі з аднакаю «Папка XI

№ 9»), увялі колькі паправак больш моўнага характару. Дзеця таго, аднак, што тэкст без гэтых паправак ужо моцна ўвайшоў у быт, гапоўнае, як адна з пратрыцыйных песняў, найбольш у нас улюбёных і пашыраных, мы ў апошні момант перада друкам кнігі паставілі даць і той варыянт, які ўпершыню з'явіўся ў друку ў «Вольнай Беларусі» (№ 32 ад 30 лістапада 1917 г.), адкуль ён і стаўся найперш вядомым і ўвайшоў у той быт з прынятай усім інбелкультуўскаю папраўкаю што да таго «як» ды большынёй

прынятаю папраўкаю «Літоўскай» на «Крывіцкай».

Такім чынам, з вышэйпададзенага ўрыўка бачна, што існаваў варыянт рукапісу «Пагоні», дзе рукаю Максіма Багдановіча было запісана «Крывіцкай Пагоні». Няма ніякіх падстаў не даяраць А. Адамовічу. Гэты варыянт хутчэй за ўсё знаходзіўся ў тых рукапісах пэза, што падчас вайны зніклі з Акадэміі Навук. Частка з іх, перада гэтым не друкаваных, з факсімільнымі фатаздымкамі была змешчана ў часопісе «Новы Шлях» Кастусём Езаві-

тавым (1944, № 1), а папраўка «Літоўскай» на «Крывіцкай», мабыць, была проста ўнесена ва ўжо вядомы тэкст «Пагоні» з іншага варыянта. Нам вядома, што верш друкаваўся ў «Беларускай газэце» за 24.05.42 г. З архівам К. Езавітава частка рукапісаў М. Багдановіча хутчэй за ўсё і магла патрапіць за мяжу.

Другі, этычны момант пры выкарыстанні «Крывіцкай Пагоні» ў вядомым нам тэкце — наколькі слухна змешчаецца тэксты розных варыянтаў верша і такім чынам як бы правіць самога пэза. Але камісія з Інбелкульту, пра што і згадвае А. Адамовіч, ужо быў выпраўлены ў свой

час агульнавядомы арыгінал верша, бо першы радок «Пагоні» ў арыгінале гучаў: «Як толькі ў сэрцы трыожным пачую». Нават невялікае змешчванне розных варыянтаў «Пагоні» не мае рацыі ў акадэмічных, навуковых выданнях пэза. Песня ж, фактычна нацыянальны гімн, жыве па сваіх законах. І калі народ вырашыў чытаць і спяваць «Крывіцкай Пагоні», мабыць, не варта папраўляць яго. Трэба меркаваць, што і Максім Багдановіч, які вельмі ўважліва ставіўся да зваў і парад сяброў, пагадзіўся бы з такім выбарам.

Алесь БЯЛЯЦІЦ, дырэктар музея М. Багдановіча.

«У Крашыне жыць... буду»

3 Рэспубліканскага паэтычнага свята, прысвечанага 180-годдзю з дня нараджэння Паўлюка БАГРЫМА

Камень-валун, што прытуліўся з левага боку дарогі, поруч з крашынскім касцёлам, апавяшае: «Жыцьцё — кароткае, Радзіма — вечная». Тут нека па-асабліваму ўспрымаеш гэтыя простыя і мудрыя словы: крыху воддаль — магіла Паўлюка Багрыма.

Снег услёў невялікі грудок, абцёрнуўшы сціплы помнік, на якім значацца гады нараджэння і смерці народнага самародка,

таленавітага паэта і выдатнага майстра. Роўна 180 гадоў назад, 14 лістапада 1812 года з'явіўся ён на свет у тутэйшых мясцінах. Увабраў у сябе характава наваколля, назаўсёды зачараваўся плыткай Шчарай, палюбіў мілагучную гаворку сялян, сярод якіх гадаваўся і рос. Тут нарадзіліся яго працуды паэтычныя радкі, тут спазнаваў ён і сакрэты кавальскага майстэрства.

Трапечуцца на стылым ветры язычкі свечак, запаленых на магіле. Ад цяпла растае снег, сцякае маленькімі кроплямі. Быццам слёзы па натруджанай шчаці маці-Радзімы. Радзімы, якая, памятае свайго выдатнага сына. Памятае і ўшаноўвае.

Пад скляпеннямі Крашынскага касцёла гучыць імша ў гонар П. Багрыма. Імша на яго роднай мове і роднай мове яго землякоў. Хаця не ўсе з іх пачулі ўсведамляючы сябе беларусамі. Ды не могуць не дзейсці да гэтага. Абавязкова дойдзе. І дапаможа ім у гэтым вяртанні да сябе і ён, Паўлюк Багрым.

Пачынаць жа трэба са школы. Нездарма перад афіцыйным адкрыццём свята і прайшлі ў Крашыне ўрокі П. Багрыма. Письменнікі, дзеячы культуры, якія вялі іх, нагадвалі вучням аб багатай гісторыі беларускай зямлі. Успаміналі выдатных сыноў іх, дзякуючы якім зямля гэта жыла і прыгажэла. І поруч з імямі К. Тарашкевіча, Е. Палачкай, Ф. Скарыны, К. Каліноўскага згадвалася і імя П. Багрыма, аживалі нейміручы радкі яго знакамітага верша.

Гаворка пра П. Багрыма — паэта і кавала, гаворка пра час, у якім ён жыў і тварыў, была прадоўжана ў мясцовым Палацы культуры. З увагай слухалі прысутныя першага намесніка міністра культуры Рэспублікі Беларусь У. Гілепа, намесніка старшыні Саюза пісьменнікаў Беларусі У. Паўлава, літаратуразнаўцу Я. Янушкевіча, сакратара Брэсцкага абласнога аддзялення СП Беларусі А. Каско, паэтаў Г. Тумаша, В. Жукова, Л. Дранько-Майсюка, В. Грышановіча, А. Пісьмянкова, М. Пракаповіча, Я. Хвалюка, А. Сыса, Н. Загорскую і іншых, а таксама мясцовыя літаратары.

Былі сказаны працуды словы пра крашынскага песняра, прамовіліся вершы, прысвечаныя яму і роднай мове, прагучала песня «Жырандолі Багрыма», створаная мясцовымі гаварамі — Ф. Жылаком і Г. Пановічам.

Парадавалі сваім майстэрствам і ўдзельнікі мастацкай самадзейнасці, якія выканалі шэраг народных беларускіх мелодый. Пра шчодрасць на таленты тутэйшай зямлі гаварыла і выстаўка «Прырода і Фантазія».

Пастараліся і прадаўжальнікі кавальскай справы П. Багрыма. У Крашыне з Глыбокага, дзе жыў прэзідэнт Рэспубліканскай асацыяцыі кавалёў імя П. Багрыма А. Дубіна, з іншых месцаў сабраліся ты, хто паранейшаму не забывае, наколькі паслухмянае жалеза ў таленавітых руках.



Знаёмства з экспазіцыяй музея народнага мастацтва і рамёстваў.



Гучыць народная песня...

Удзельнікі і госці маглі набыць памятную паштоўку з выявай багрымаўскай жырандолі і тэкстам верша «Зайграй, хлопца малы...», самаклеій, сувенірныя вымпелы. Рэспубліканскі аргкамітэт па ўшанаванні памяці П. Багрыма, які ўзначальвае А. Лойка, прымае і іншыя захады. Маецца намер падрыхтаваць і выдаць кнігу «Паўлюк Багрым»; у красавіку — маі 1993 года ў Мінскай Палацы мастацтваў правесіць рэспубліканскую выставу твораў выяўленчага і дэкаратыўна-ужыткавага, кавальскага мастацтва «Зайграй, зайграй, хлопца малы...»; з 28 па 30 мая — свята паэзіі і Фэст кавальскага мастацтва ў Крашыне. Мяркуюцца аднавіць сялібу і кузню П. Багрыма і адкрыць там музей, перайменаваць чыгуначныя прыпынкі Перамога і Крошын адпаведна ў Крашыні і Альсавічы і ўстанавіць мемарыяльную дошку на станцыі Крашыні.

Багрымаўскае свята паэзіі, думаем, стане традыцыйным. Вядомыя радкі П. Багрыма набываюць новы сэнс: «У Крашыне жыць... буду!»

Уладзімір КРУК (фота),
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
спецыяльны
карэспандэнт «ЛіМа».

Вечар, прысвечаны 180-годдзю з дня нараджэння П. Багрыма, прайшоў у Доме літаратуры. Пра выдатнага паэта і самародка гаварылі вядучыя веча У. Паўлаў, М. Танк, Я. Пархута, Л. Паўлікава, Н. Загорская, М. Скобла, Б. Спрынгін, Я. Янушкевіч, баранавіцкі краязнаўца М. Мліноўскі, мастакі

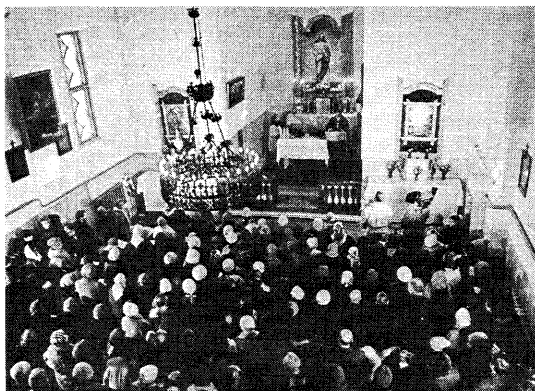


Кветкі на магілу.

А. Марачкін, С. Свістунювіч і іншыя.

У канцэртнай праграме прынялі ўдзел Ф. Веранецкі, Г. Дзягілева і яе дачка Акінін, музыкант і рэстаўратар старадаўніх музычных інструментаў У. Пузыня з сынам Алесем. Упершыню прагучала песня кампазітара Э. Наско на верш П. Багрыма «Зайграй, зайграй, хлопца малы...», якую выканалі салісты тэатра оперы і балета Л. Крывянік і І. Ланюк.

Г. ПЕТРЫК.



Імша ў касцёле.



Слова пра Багрыма гаворыць намеснік старшыні Саюза пісьменнікаў Беларусі Уладзімір ПАЎЛАЎ. Справа — першы намеснік міністра культуры Рэспублікі Беларусь Уладзімір ГІЛЕПА.

ПАМЯЦЬ ПРА ВЕЧНАЕ

(Пачатак на стар. 5).

светлы дом, дзе мы будзем шчаслівымі і нямымі. Кожны каменчык жывіру быў калісці жыццём, як птушка, словам. Шыбур у народнай міфалогіі — абшчыне смерці. Але шукаючы сваё жыццёвышчыну, паэт не пачуе: «Аднычы твае дрыгавыя прымы адноўяць страчанымі абшчыны». Твае выпрастоўныя рэбры зробяцца пакручастымі, жывы лёс, Твае прахавыя загаворыць на мове, якой чалавек стагоддзе не чуў я... («Страта»). І тут жа поруч — элегія: Зямля нашая, але стала чужою, «бо з вуснаў яе людзей злятало чужыя словы, якія не могуць сагрэці мае душы». Хоць чужае і галас судзілішны: «Якжаш поруч з продкамі, і яна стане радзі-

маю» («Чужаніца»). Пра адчуванасць нямой зямлі для жыцця спывае стары лернік. Гэта прарок. Угневаны людзі «вырвуць з рук ягоных леру, здрацуюць яе голас нагамі», знямае лера. Але прыйдзе ўначы хлопчык русыя, прытуліць леру да грудзей і заплача няўцешна: «Апрытомнее лера ад слёз дзіччых, адгукнецца нягучна: жывы яшчэ голас мой». Як раз Багдановічавага «Апокрыфа»: «Жывая яшчэ душа ў народзе гэтым».

Ёсць у зборніку вершы-версты, у якіх арыгінальна выкарыстаны міфалагічны матыў светлага дрэва («Гарышча», «Маленства»). Усе яны, як і паэтычны миф аўтара «Жола», сцвярджаюць духоўную поведз чалавека з роднаю зямлёю. Ёсць таксама распрацоўка сю-

жэтаў антычнай міфалогіі («Сізіф», «Арфей», «Мінатаўра») — з'ява рэдкая, калі не ўнікальная ў нашай сучаснай літаратуры. Мабыць, паэтам такі сюжэты падаліся мне слабейшымі, у нечым другаснымі ў параўнанні з нацыянальна-адраджэнскай паэтычнай міфалогіяй. Арфей — сімвал неадназначны: ён — мастакі геній і закаханы юнак. Аўтар выбраў другі, лірычны матыў, ужо грунтоўна распрацаваны М. Танкам, праўда, на іншым матэрыяле. Экзістэнцыяльнаму тэму «выкліку багам» арыгінальна раскрыў Альберт Камю ў п'есе «Сізіф».

Праўда, у Арлова герой — не толькі тытан, але і селянін, які радуецца пасля чарговай базарнай альбо пракоса, «твар узмекрэлы ададушы ласкаваму ветру, а сэрца — успамінам».

Безумоўна, пісьменнік меў права на экзістэнцыялісцкую трактовку міфа пра Мінатаўра, які нейкага самотнага дзманна, які з радасцю выбяжыць насустрач сваёй смерці. Але чытану вартасць ведаць і аўтэнтычныя воблік хтанічнай, прыродна-зямной міфалагемы пра гэтага чалавека-быка. Дарчы, ён — сімвал трагічнай супярэчнасці антычнага свету, які «верхняй» сваёй часткай належыць духу, культуры, а «ніжняй» — матэрыі, прыродзе. Невырашальна для азычніцтва антыномія прывяла да татальнага крызісу. Духоўную «рэштку» яго выратавала хрысціянская цывілізацыя.

Шкада, што аўтар не выдзеліў свае вершы лірыка-элегічнага складу («Цяжкі», «Ростань», «Майстэрня», «Каханне», «Дом», «Гадзінік», «Над возерам», «Люстэрка») у асобны цыкл. Раскіданыя па зборніку, яны крыху губляюць свае магчымасці вобразнага і сэнсавога ўзаемадапаўнення, хоць і не

парушаюць агульную канцэпцыю зборніка. Бо каханне ёсць інтымнае выяўленне культуры і рэлігійнага таямніца, што далучае Яе і Яго да вечнасці, выводзіць за межы індывідуальнай абмежаванасці. Гэта, па сутнасці, класічная трактовка каханьня. А яна, на мой погляд, лепш удаецца ў традыцыйным вершы-песні, чым у філасофскіх медытацыях. Але і ў жанры верстаў змест інтымнай лірыкі даволі празрысты, зразумелы без тлумачэнняў.

Спадыся, што чытач прабачыць мне гэтыя каментарыі. Версты У. Арлова, які і ў яго настаўніка ў паэзіі А. Разанава, належаць да элітарнай літаратуры. А яна шукае «карэнні быцця», яго адвечныя архетыпы, альбо, як казалі ўзышанцы Адам Бабарэка і Уладзімір Дубоўка, яго акавіту — жыццёвага вяду.

Уладзімір КОНАН.

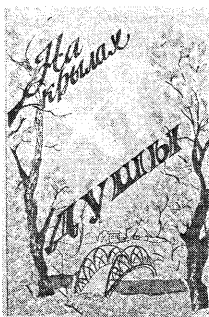
КРАЙ СЛУЧАНСКИ— КРАЙ ПЕСЕННЫ

У гэтым, бадай, усе перакананы, хто цікавіцца роднай літаратурай. Ці ёсць яшчэ на бацькаўшчыне падобны куточак, дзе, кажучы словамі Пімена Панчанкі, «нібы грыбы, здаўна растуць пэзцы»? З гэтых мясцін родам многія знакамітыя пісьменнікі, у дваццатай гады тут плёна працавала філія «Маладзьянка». Няма тут і сёння тых, хто спрабуюць свае творчыя сілы. Групу юнацтва яны вакол літаратурнага аб'яднання «Случ».

Днямі ж прыйшла са Случа прыемная навіна. «Случ» выпусціла зборнік пэзій «На крылах душы». Кніга атрымалася ладная, у цвёрдай вокладцы. Пра выданне парупіліся спонсары: Случкі камерцыйны цэнтр развіцця прадпрыемства «Крыстал», якім кіруе Ігар Радзюк, і вытворча-камерцыйнае прадпрыемства «Случ», якое ўзначальвае Анатоль Шлег.

Прадстаўлена ў кнізе вясёла-націпаць аўтару. Пішуць яны пра замішанне бацькоўскай зямлі, аплываюць яе прыгажосцю, разважаюць аб нашым жыцці-быцці. Сталася разваж пазначаны творы старэйшым Андрэя Лешчанкі, за плячыма якога восемдзесят гадоў гадзі, і былага настаўніка, пенсіонера Рыгора Родчанкі (ён выступае пад псеўданімам Рыгор Лінок).

Кастусь Цыбульскі (ён укладальнік зборніка) друкаваўся ў рэспубліканскіх газетах і часопісах, калектуйных зборніках



«Вёсны», «Дзень пэзіі» і іншых. Асабіста перажывае ў лепшых яго вершах зліваецца з болам усяго народа: «Родзіць смутак мая ралля і аб літасці молюць бога. Дарагая мая зямля, ты, як сэрца маё, уся з болю».

Не навочку ў літаратуры і Віктар Бародзік, які выступае пераважна ў галіне сатыры і гумару, хоць не цураецца і вершаў «сур'ёзных». У іх — перажыванні ваеннага маленства і цяжкага пасляваеннага юнацтва, спроба разабрацца ў супярэчнасці нашага складанага часу.

Увогуле ж розныя людзі спрабуюць свае сілы ў пэзіі. Тацяна Гаўдзель, Галіна Міхай, Алена Уласевіч, Анатоль Сітнік, Ларыса Калая — педагогі; Валянціна Багамазава — калгасная сакратарка, Іван Жогла — галоўны механік, Волга Караневіч і Любоў Салаўёва — тэхнолагі, Віктар Ганчароў — брокер, Віктар Шостак — вайсковец, Іван Простак — былы будаўнік, цяпер на пенсіі.

Не забываюць пра свае карані і былага маладзьянскага Алена Богдан і Вячаслаў Корбут. Цяпер яны вучацца ў Мінску, студэнты ўніверсітэта, але не забываюцца на родную «Случ», па-ранейшаму наведваюць яе пасяджэнні.

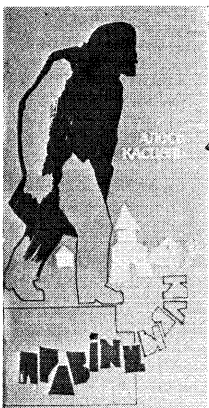
А. М.

ЗРЭЗ МЯСЦОВАГА ЖЫЦЦЯ

Выядаем кнігі на перыферыі сёння, бадай, нікога не здзівіш. Паўтараецца тое добрае, што было ў дваццатай—трыццатай гады, калі многія раённыя цэнтры мелі свае альманахі, літаратурныя дадаткі да мясцовых газет, а то і зборнікі сваіх аўтару выпускалі. Але сёння пастаўнае тут, дайце веры, здзіўляючы: паспелі выдасці ўжо два калектуйныя зборнікі «Рун» (пра іх «ЛіМ» раней пісаў), а цяпер і ўласна-аўтарскую кніжку.

Аўтар яе Аляксей Касценя — вядомы ўжо і па рэспубліканскім друку — выступае звычайна як лірык ці публіцыст. На гэты раз ён выступае як сатырык і гумарыст. Тры сатырычныя пазмы аб'яднаны назвай «Правінцыялы». Спраўды, перад намі зрэз мясцовага жыцця і, мабыць, героі гэтых твораў калі жылі не пазналі сябе, дык абавязкова пазнаюць, бо ў невялікім гарадку, як кажуць, усё навідавоку.

Зрэшты, можа надарыцца: што «знаёмцы» ў А. Касценя знойдзецца і ў іншых месцах: настолькі тыповыя яго персанажы і гэтак усебакова выпісаны. Няма тут і сярод нас дзядуляў (будучых), хто ў наступным годзе зможа паспавядацца так, як гэта робіць персанаж пазмы «Ля духмянае ракі». Нездарма аўтар даў твору падзагалоўк «Успамін з будучыні». Будзе так, абавязкова будзе! І пойдзе гамонка пра тое, якімі



спайнымі былі калгасы, як добра ў іх елася-пілася начальству і адначасова нічога імі не рабілася.

У пазме «Народныя заслугі» — герой адпаведнай катгорыі. Ён больш настурны за папярэдніка і ўмее нос трымаць па ветру. Такі не прапаў пры камуністах і не прападе пры дэмакратах.

Нарэшце, пазма «Два крыжы». На гэты раз А. Касценя закранае няпростае пытанне рэлігіі, дзе таксама ёсць аховы адлучаючы народ ад яго мовы, а ў выніку аказваецца, што прадстаўнікі аднаго і таго ж народа з-за прыналежнасці да неаднолькавых канфесій аказваюцца па розныя бакі жыццёвых «барыкадаў».

Той, хто хоча набыць зборнік сатырычных пазм А. Касценя, зможа зрабіць гэта ў кіеўска Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны ў Мінску на праспекце, які таксама носіць імя нашага першадрукара.

В. СЯРОДКА.

ПРАГНЕ ВОЛІ ПАКУТНАЯ ДУША...

Не забыліся, шануюныя чытаны, якія асноўныя матывы былі ў нашай пэзіі гэтак гадзі дзесяць, а то і меней назады? Але, але!.. Многія аўтары, асабліва больш увешныя, ці не навіпрадкі спяшаліся праспяваць оду роднай партыі, уласціва дружбу савецкіх народаў, у тым ці іншым варыянце засведчыць, што мой адрас не дом і не ўлица, мой адрас — Советский Союз». А цяпер якія тэмы вабяць калішніх трубадур? Цяпер яны дружна бэсцяць... тую самую партыю, не прамінаючы выпадку праціска па ГКЧП, выкрыўшы сталіністаў учарашніх і сённяшніх.

Зрэшты, мо гэта не выклікала прычэнна, калі б, з аднаго боку, сведчыла аб шчырасці перажыванняў, а з другога — было пазначана плятаткі сапраўднага таленту. Могуць жа ў чалавек памяншаць сімпатый і антыпатыі, ды і ў рэшце рэшт, дажылі мы і да чаканага плюралізму. Горш, калі такія метафарозы — звычайнае флюгерства. Там жа, дзе флюгерства, пра высокую матэрыі ў дадзеным выпадку пра майстэрства) наўрад ці думачыцца. Галоўнае — абгаць іншых, паспець пераімаму праспяваць новую песню.

Не кажу, што падобнымі творамі «забыты» пэзтычныя старонкі кастрычніцкіх нумароў часопісаў. Аднак жа дэвальвацыя слова па-ранейшаму адчувальна, новая тэматычная падсветка не зменшыла яе. Але хочацца сказаць і пра іншае. Праз усю гэтую шматлікасць, крыкліваць у «духу часу» прабіваюцца і сапраўдныя пэзтычныя парасткі. І не так важна, пра што піша пэзт. Важней тое (я тут, зразумела, нічога новага не скажу), як ён ставіцца да тэмы, наколькі праўдзіва прапускае яе праз душу і сэрца.

Вось нізка вершаў В. Шніпа ў «Маладосці». Запэўны верш надазва хораша гаворыць аб павязі чалавека з вечнасцю і разам з тым — з днём сённяшняга. У ім — і цяперашняе, і тое, што прыйдзе пасля (калі яно прыйдзе туды, дзе душа пазбавіцца матэрыяльнай абалонкі):

Абарвана лістова вятрам,
і трава памаялася даўно,
і чарноўня нябёсы над намі,
Як разбітае ў Храме акно.

«І душа да нябёсаў імкнецца, да бясконцай спадманнай цішы», сцягае туды, шукаючы адказу на пытанні, якія нязменна стаць перад кожным пакаленнем. Стацца, а адказу на іх няма. А, можа, недзе ён і ёсць, ды мы яшчэ «не дасялі», каб знайсці яго, адшукаць уірэцце паразуменне з вечнасцю. Хацелася б толькі, каб і В. Шніп (і іншыя творцы), у чый пэзіі сёння такія відэа-вочныя гэтыя матывы, не злоўжывалі зваротам да Бога. У адным, другім вершы добра, а калі з твора ў твор?

Людміла Рублёўская (падборка яе вершаў таксама змешчана ў «Маладосці») праявляе асабовыя гістарычныя тэматыку. «Лясныя балады», верш «Ноч перад дабром» пазначаны аўтарскай чынуасцю на слова, зольнасцю па-свойму асэнсаванне многае з таго, што даўно чакала сваёй гаворкі. Адначасова Л. Рублёўская (ей гэта ўвогуле характэрна) асэнсавуе унутраны свет гараджанкі ад нараджэння, яе лірычныя герайна — дзіця гмаху, каменчасоў, але ж яна — і свайго роду дзіця прыроды, да якой пастаянна імкнецца.

Сталася пэзтычнага свята-бачання радуе К. Камейша

(«Полымя»). Ёсць у яго і творы, на якіх выдавочна пачатка часу («Гародня. Мытная. 1991», «Дэманстрацыя», «Неафіцыйная частка» і іншыя). Ды і яны з'явіліся, так сказаць, не дзеля «птушакі» ў творчай біяграфіі аўтара: маўляў, і я не горшы за іншых, таксама адчуваю «пульс» жыцця. Яны напісаны як душэўная патрэба разабрацца ў супярэчлівым і складаным часе, пераацэнці некаторыя маральныя каштоўнасці. Але, па шчырасці, усё ж найбольш уразіў мяне верш «Маня». У нечым традыцыйны, хоць і традыцыйнасць гэтую наўрад ці пусцілі б некалькі гадоў назад у друк, лапранулі б пэзта за нетыповасць «яго Маня». Дайце веры: са спагадай піша пра нейкую прадаўшчыцу, якая трапіла «на Салаўкі». Бестурботна пачыналася жыццё дзяўчыны, а хіба могуць безабаронны перад ім выстаць? Згарэла кночу вясновай краме, пачаліся для Мані іншыя дарогі. Перайначылася, перавярнулася яе жыццё. Ды не толькі яе адной: «А за лесам недзе, на гасцінцы, дзе чаромха вэлюма цэла, выравалася з рук тваіх хуцінка і ка мне ў рукі папылае».

Праўдзіва, пераканаўча, да болю ўражліва:

Знікла недзе Маня за лясамі,
А хуцінка тая па яснае
Правіліца над вёснаю часамі,
Толькі ў рукі не даецца мне.

Здавалася б, добра ведаў пэзта, а вось як нечакана адкрыўся яго талент новымі, дэгтулі невядомымі гранямі.

Тое ж можна сказаць і пра Л. Дайнеку не дзеля таго, каб яго новага фантастычнага рамана «Чалавек з брыльянтавым сэрцам» (надрукаваны ў дзесятым нумары «Маладосці»). Прачытаўца ён, як кажуць, на адным дыханні, як дэтэктыў. Але піша Л. Дайнека не дзеля таго, каб спаточіць чытацкае жаданне па нечым незвычайным. У рамана ўзнімаюцца важныя праблемы выжывання чалавецтва. Робіцца гэта на прыкладзе грамадства будучага. Дзеянне адбываецца «на 223 годзе Вялікай Эры Плюралізму». Зямля ўстае ў сутыкненне з так званай Старой Цывілізацыяй. Дзе ратунак? Як выжыць? Сюжэт заклучаны дай Бог, але ж поруч з гэтым — і глыбокі псіхалгізм, што дазваляе паверыць — так можа быць! Такое магчыма, калі чалавецтва і надалей будзе развівацца, адрываючыся ад прыроды, ад вытокаў, ад сваіх каранёў.

У апавесці А. Казлова «Адкуль з'яўляюцца яны...» (таксама «Маладосці») суседнічаюць элементы рэальнага і фантастычнага. Як і раней прыгадаем яго апавяданні, пісьменнік скільні ўводзіць у сюжэтную канву розныя жахі. За ўсім за гэтым — тая самая некамунікабельнасць чалавека, пра якую мы так часта гаворым і ў даследаванні якой шырокае поле дзейнасці для кожнага аўтара.

Апавяданні А. Кажудыба «Святы калодзеж» і «Вялікадае» («Полымя») прыцягваюць паказам хуткальнянасці часу. С. Дубовіч («Маладосці») у свой час служыў ваянным карэспандэнтам у Афганістане. Водгулле пабачанага, перажытага ў яго апавяданнях «Груза 2000», «Крывавыя цюльпаны», «Інтэрнацыянальнае» выхаванне і іншых. Часам дакументалізм як бы «ціснец» на аўтара, прыкочуе яго да факта, і ўсё ж ёсць спадзеў, што з С. Дубовіка вырасце неабліг прэзакі.

Пераасэнсаваннем мінулага, заглыбленнем у сучаснасць



пазначана публіцыстыка. У «Нёмане» пад рубрыкай «Запіскі. Успаміны. Документы» апублікаваны пачатак артыкула Р. Платонава і М. Сташкевіча «Цярністы шлях да свабоды». Аўтары вяртаюцца да праблем станаўлення беларускай нацыянальнай дзяржавы. Гаворка, можна сказаць, неспадкована. Пра гэта, дарэчы, згадваецца і ва ўступе, прытым самакрытычна: «...ідэалагічныя міфы і шоры не дазвалялі даследчыкам рухацца наперад. Аўтары дадзенай публікацыі, як і іншыя гісторыкі, спына адчулі гэта на сабе, ададуць адну духу бязмежна ідэалагаванага мінулага». Цяпер жа іншыя крайнасці, а між іншым неабходна праўда і толькі праўда. Да яе і імкнучыся Р. Платонаў і М. Сташкевіч, звартаючыся да малавядомых, а то і зусім невядомых дакументаў.

У «Полымі» не пакідае абыяковым публікацыя «Прашу мяне расстраляць». Гэта — уступны артыкул Л. Смілавіцкага і лісты з турмы аднаго са сталінскіх нязвольнікаў, рэчышча настаяніка Васіля Лявонавіча Штыхава, бацькі доктара гістарычных навук Г. Штыхава. Як кажуць, каментарыі лішнія. Трэба ўсё гэта чытаць, каб адчуць часцінку народнага гора — народнага болю. Ім напоўнены і развагі Р. Барадуліна пра Л. Геліноў «Унука Францішка Скарыны, альбо Зэк № 0-287». Гэта — яшчэ адно набліжэнне да самай пакутнай нашай Пэзтэсы, пранікненне ў свет, у якім яна жыла, пераадольваючы пакуты, неразуменне, пазбаўляючыся Страху ў імя Жыцця.

Разглядаючы жанрава-стыльвыя тэндэнцыі ў развіцці беларускай літаратуры 20—30-х гадоў («Полымя», «Дасягнутае і страчанае»), Д. Бугаёў звартаецца да творчасці Рыгора Мюрашкі і Міхася Зарэцкага, пановому прачытаючы яе, акцэнтуючы ўвагу на тых момантах, якія раней заставаліся паза ўвагай даследчыкаў ці падаваліся, вытлумачваліся ў скажонным выглядзе.

Гісторыя літаратуры — гэта і сведчанні М. Сяднёва і А. Калубовіча пра Яку Купалу і Якуба Коласа (публікацыя Б. Сачанкі ў «Маладосці»). Успаміны А. Калубовіча «Янка Купала і Якуб Колас» у перакладзе на рускую мову прапаноўвае і «Нёман». У ім жа згадкі І. Рытара «Якуб Колас». Творы Т. Лады-Заблоцкага — у «Полымі» (прадмова і пераклад з польскай К. Гадзіцкага).

Разнастайнасцю матэрыялаў вызначаецца «Беларусь». Адно невядома, калі прыйдзе да чытання — тэхнічны нэўзакі...

Працягваюцца мастацкія летаніс нашай хуткальнянай сучаснасці. Падставы для роздуму, аналізу. А душа, мовы, словы В. Шніпа, прагне волі. Ёй хочацца пэўнасці, пазбаўлення ад мітуслівасці. Ды воля ніколі лёгка не давалася. Ды воля лжыла (і лжыць) цяпер праз пераадоленне і таго, што пазней падасца выпадковым, нявартым увагі, і праз тую цяжарнасць будні, якія на адлегласці набудуць сваю адметнасць і каштоўнасць. У гэтым жа і заключанае жыццё.

А. АН-ВІЧ.



ШТО ЧАЛАВЕК БЕЗ ЛЮДСКАСЦІ І ВЕРЫ?..

Я ХАЦЕЎ БЫ ПАМЕРЦІ ПАД АДЗІНОКІМ ДРЭВАМ...

Скульптары

Мужчына ў матацыклетных акуларах і рэспіратары стаў на каленях перад брылай белага мармуру з цяжкім пнеўматычным наждаком у руках, які з рыкам угрызаўся ў моцнае, але крохкае цела каменя. Мармуровы пыл разлятаўся ў розныя бакі з-пад карундавага кола. Паступова ў безабрыснай глыбе вырысоўвалася галава маленькага хлопчыка. Побач на падстаўцы стаў пластліны наві эскіз.

Я азірнуўся. Вакол мяне ўроскід жалі надмагіллі розных памераў, зусім просценскія і вельмі шыкоўныя. Вакол іх разважліва хадзілі мужчыны ў брудных камбінезонах. Я пачуўся ніякавата. Падумалася: адна рэч есці смажаніну, ды зусім іншая — назіраць, як забіваюць жывёліну.

«А колькі помнік каштуе?» — «Цяпер дорага, — адказаў брыгадзір з шырокай усмешкай, але хітрымі вачыма. — Ад трох тысяч і да дзесяці».

Фотаздымак

Ленка здзіўляла ўсіх сваёй непасрэднасцю. Адрэз папярэдняга знямства яна запісвала цябе ў шэраг сваіх сяброў і паграбавала ўзаемнасці. Дома ў яе заўсёды быў вярхал, гучала музыка і, што дзіўна, гэта прыносіла толькі радасць яе надзвычай камунікабельным бацькам. Але за вочы з яе пасміхаліся і называлі дурнічкі.

Я яе амаль не ведаў, калі яна падпісала мне свой фотаздымак: «Міламу сябру».

Ленка загінула ў аўтакатастрофе, калі паехала да сяброўкі ў Паставы. Эпілептык-шафёр урэзаўся на самазвале ў аўтобус. Яна памерла адрэз. Здымак на помнік папрасілі ў мяне, але потым вярнулі, бо знайшлі лепшы.

На пахаванне я не паехаў, бо не ведаў, як буду глядзець на яе. Я зрэдку, як і іншыя, дазваляў сабе пакліць з Ленкі.

Кажуць, што амаль усе плакалі.

Пасля пахавання са мною перастаў размаўляць мой былы сябра. Ён пару разоў спаў з ёю, але калі Ленкі не было побач, інакш ж б... яе не называў.

Мы дагэтуль не вітаемся.

А ў дзень пахавання я з інстытуцкімі сябрамі паехаў на лешчыца, дзе мы усю ноч пілі гарэлку, а пасля танчылі п'яныя ў лесе.

Чырвоная зорка

Дзядзька Вадзім быў адстаўным маёрам. У Менск ён пераехаў пасля дэмблё амаль выпадкова і замкнуў жыццё разам з дарослым сынам. Памёр ён ад цяжкай хваробы. Баляліся, што не будзе нават каму вынесці труну. Таму на пахаванне я прыйшоў з сябрам, які дзядзьку Вадзіма ўвогуле не ведаў. Але свае часова з'явіўся малады капітан з ваенкамата з узводам жайнераў. Ён тактоўна і ўпэўнена ўзяўся кіраваць рытуалам. Я быў яму страшэнна ўдзячны, бо перас-

Прачынаецца дзень,
прадзірае заспаўняе вочы,
Намагаецца сну адгалоскі прыпомніць,
аднак
З недаробленых спраў ні адна
пачакаць не ахоча,
Нецяглівыя ўсе,
як гатовы да скачкі рысак.

Прачынаецца дзень, пазяхае,
адсоўвае штору,
Памарудзіць крыху, а затым
з галавой патане
У людскім, гарадскім,
калгатніё ўспененым моры,
Дзе закінуты сеці
і дрэмлюць пачвары на дне.

Пакуль грахі не выгараць датла,
Палаць агню
і звыкла пахнуць серы.
Што чалавек без людскасці і веры!
Без зерня колас, лямпа без святла.

Задуманы няблага,
за вякі
Расчараваў тварца неверагодна,

Гатовы павярнуць куды заўгодна
І ўзяць падачку з бруднае рукі.

Да прорыву ідучы — за крокам крок,
Грашыць самазабыўна і заўзятая.
Не адчувае, што плячэ ў пяты —
Ён для сябе самога не прарок.

А ўжо для іншых...
Што тут гаварыць!
Шкадуць ці бойся — ён і не прыкмеціць.
Прадаць каханне, вырадка прывеціць
І ад сіўхі да Суда згарыць.

Хто звёў на дарожцы
Дабро са Злом,
Хто знае наперад
усе нашы крокі,
Той і мяне спрабуе на злом —
Есць маю сілу,
п'е мае сокі.

Хто веліч сваю дэманструе
спрадвек
[Бо ўсемагутны,
адзіны
і вечны].
Той хоць і вымучыць, як чалавек,
Ды безнадзейна
бесчалавечны.

Дубулты, 1989 г.

Каштана сяміпалая далонь
Варушыць валасы
і гладзіць скаронь.

Плячо мае даверліва кранае.
Выказвае прыхільнасць!
Спацувае!

Мо ведае: спынілася на міг,
Пакуль разгону морак не аціх.

Адбілася на момант ад патоку,
І раптам ён, каштан,
адкрыўся зроку.

Давай жа пагаворым тэт-а-тэт.
Каснаязчычам захліснуўся свет

І сам сябе не слухае даўно ўжо.
Даруй і адрацуй нас, Божа.

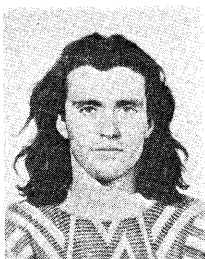
Дай сілу і жаданне далей жыць
Ды час ад часу
з дрэвам гаманіць.

Паміж явай і сном

Паміж явай і сном
каляровыя здані раіцца,
Паміж явай і сном
маіх мрояў плыве карабель.

таў адчуваць тужліваю бездапаможнасць.

Хавалі на новых могілках сярод поля. Раней тут было балота, але потым бульдозерамі назгравалі гліны. Падышоў нейкі службовец у брудных нагавіцах і зялёнай афіцэрскай кашулі, з замашкамі прафесійнага вясельнага маршалка. Ён запісаў на паперку прозвішча таго, хто будзе выступаць, і паказаў падрыхтаваную яміну. Потым прыцягнуў шэрую лаву і загадаў жоўнерам паставіць на яе труну. Сын дзядзькі Вадзіма і жонка брата стаялі амаль непрытомныя. Іх падтрымлівалі сваякі і капітан-вайсковец. Падглядаючы ў паперку, мужчына



Упершыню ў «ЛіМе»

абвясціў жалобны мітынг. Сухенькі пенсіянер-аднапалчанін нешта разгублена сказаў пра доўгі перад партыяй і народам. Аднекуль прыцягнуліся чатыры няглыня музыкі з вялікім барабанам і трубамі. Але нечакана пад'ехалі два ваенныя «Уралы», і побач з труною прамаўляў вайсковы аркестр з чырвоным сцягам наперадзе. Жаўнеры стрэлілі халастымі ў паветра.

Побач хавалі старэнькую бабуню нейкія сектанты. Яе васковы твар быў незвычайнага жоўтага колеру.

Труну зачынілі на зашчэпкі і апусцілі ў дол. Магільшчыкі пачалі рыдлёўкамі кідаць зямлю. Яна глуха білася аб вецка.

Я спалохаўся, каб сваякі дзядзькі зусім не страцілі прытомнасць. Але стаялі яны з відочнай палёгкай. Тут я ўпершыню зразумеў, што значыць «зямля возьме сваё».

Мужчыны спрытна спланавалі ўзгорак, падбілі схілы і ўтыкнулі просценскія драўляныя слупок з блышанай зоркай на версе, які ўсе чамусьці называлі «тумбачкай». Унізе паставілі фотаздымак, загорнуты ў цэлафан.

Пазней я даведаўся, што сын дзядзькі Вадзіма адрэз прадаў новенькую бацькаву «васмёрку» за пачатковы кошт практычна незнаёмым людзям. Я спазніўся, пра што потым доўга шкадаваў.

Манькаўка-пічыўка

У вёсцы маіх бацькоў я не быў дваццаці гадоў. Калі, нарэшце, прыхаў, цётка Марыя, якая вельмі любіла мяне малага, сказала, што яшчэ праз дваццаці гадоў я, пэўна, не застану яе ў

жывых. Я моўчкі стаў і саромеўся свайго росту, бо быў амаль напалову вышэйшы за яе.

За вячэрай я пачаў распытваць пра сваіх продкаў. Цётка амаль нічога не памятала, але, уцешаная маёй цікаўнасцю, намагалася што-небудзь узгадаць.

На наступны дзень мы пайшлі на могілкі. Ля брамкі я ўбачыў магілу маіх маленькіх плямнінікаў, якія згарэлі разам з хатай. Два невялікія крыжы трымаўся на адной металічнай трубе. «А продкі дзе пахаваны?» — «Там», — цётка паказала наперад. Я ўбачыў некалькі парослых імхом купінак і кавалкі спараных дошак. Побач стаяла разламаная

пропуск, добразычліва парайла:

— Аднаму па зоне лепш не хадзіць!

— А што, гэта небяспечна?

Яна паглядзела на мяне паўз акулараў: — Нават кантралёраў заложнікамі бяруць, а вас дык пагадоў.

Я ўявіў зэкаў, якія шытамі ходзяць пад канвоем, і не зразумеў, якая ад іх можа быць пагроза. Але я памыляўся.

Кантралёр сеў у кабінку майго грузавіка, а мне прыйшлося ісці пешшу. Насупраць адміністрацыйнага корпуса шпальчавай франт-капітан у хромавых ботах, з рацыяй і пісталетам на папрузе. На мя-

Алесь АСТРАЎЦОЎ

ДЗВЕ НАВЕЛЫ

Алесь Астраўцоў нарадзіўся ў 1965 годзе ў Мінску. У 1987 годзе скончыў Беларускі політэхнічны інстытут. Працуе ў музеі Максіма Багдановіча. Апаўчаныя друкаваліся ў часопісе «Маладосць».

каплічка, на якой цудам захаваўся абразок з выявай нейкага святога. Яшчэ пры маёй памяці тут былі павязаныя ручнікі, а партрэцікі, усе да аднаго, месціліся пад шклом.

Мае продкі заснавалі гэтую вёску ў сярэдзіне мінулага стагоддзя. Прышлі яны з Вярэгаў а-за Проні, і цяпер я хоць ведаю іх імёны.

Дрэва

Калі я еду ў аўтобусе — люблю глядзець у акно. Заўсёды позіркам шукаю дрэвы, якія самотна стаяць сярод поля. Такіх амаль не засталася, бо ўздоўж дарогі ўсё ўзарана. Тыя, што зберагліся, памятаю нават дзе. Есць каля Шчучына, ёсць перад Валожынамі, злева ад шашы (альбо справа, глядзячы ў які бок ехаць). Мне хочацца выйсці, падысці да дрэва і пасядзець пад ім, прытуліўшыся галавой да шурпатае кары. Але аўтобус заўсёды шпарка ідзе наперад, і я, зазвычай, да паловы дарогі думаю пра тое, што пакінуў, а другую палову — што мяне чакае наперадзе.

Зазвычай. Але не заўсёды...

ЛІСТ

«Дзень добры, мілая мая! Зноў пішу табе, і зноў не ведаю, ці прачытаеш ты калі гэтыя радкі. Амаль усе папярэднія лісты я цягаў у кішэні, пакуль яны не пазачіраліся да лахманю. Тады я іх спаліў. Але гэта не страшна, бо памятаю кожнае слова з усяго, што напісаў табе. Аднойчы ноччу прачнуўся ў жаху — падалася, быццам забыў адзін сказ. Але сеў, супакоўся і перакрэціў усе ў галаве. Не, памятаю! Адрэз заснуў шчаслівы...»

Мажная кабеціна, якая выпісвала мне

не ён нават не звярнуў увагі. Я зразумеў, што не дужа мяне кінуча ратаваць, калі што.

Закі ж хадзілі зусім воляна, нават кіравалі трактарамі і машынамі. Усе яны мелі аднолькавы, варты жалю выгляд. Чорнае шарсцінка на твары, чорная шапка, чорная ватоўка, чорныя нагавіцы, чорныя чаравікі. Усё адзенне на два памеры меншае, чым трэба. Абутак наадварот — завялікі.

— А якога рэжыму зона? — спытаў я ў кантралёра.

— Узмоцненага, — адказаў той і пасмінуўся.

Пакуль я шукаў нарыхтоўчы цэх, пастаянна адчуваў на сабе цяжкія позіркы. Іх можна зразумець. У сваіх белых красавіках, джынсах і скураной куртцы я выглядаў не толькі як іншародны, але і як раздражняльна аб'ект. Страху не было, хача і адчуваў сябе вельмі няўтульна.

«...Сон... Божа, як яго тут чакаеш! Хочацца яго расцягнуць, смакаваць... Але часцей засынаеш адрэз, як у глыбокую чорную студню трапілаш. Тады, на жал, адрэз пад'ём, і зноў пачынаецца гэты жах. Днём пастаянна думаю пра цябе. Цягаю дошкі — думаю пра цябе. Стаяю ля вісклівага станка — думаю пра цябе. Іду ў шыцце — думаю пра цябе...»

Бывае, даходжы да здранцвення. Тады не разумею, што кажу, не бачу, да каго звяртаюся. Мабыць, пачынаю вар'яцца. У такіх дні, даруй, дарагая, сілай прымушаю сябе думаць пра работу, спрабую засяродзіцца на тым, што раблю...»

Шукаю майстра. Кантора пустая. Нідзе нікога, і толькі цяжкія позіркы. Іду па нейкіх рынках, вась і патрэбныя мне сучыльны. Пуста. Калі зачынаць у такой камеры, не хутка знойдуць.

А як толькі устану —
садыціца адразу на мель:
Супнянецца рух
і няма больш на што
спадзявацца.

У салодкага снення
ні межаў няма, ні падставы
Якойсьці грунтоўнай —
само сабе жывіць падчас.

Ды калі міражы
так ахвотна наведваюць нас,
Значыць, ёсць у адбітка
рэальная недзе выява.

Штосьці важнае я не сказала,
Калі ты адыходзіў.
Несказаная думка лунала
Угары, пры народзе.

За табою плыла аблачынная
Без вагі і абрысаў.
Даганяла, нібыта дзяўчынка,
Невідочная знізу.

І было ўй надобра ды скрушна
Без выявы уласнай.
Куды лепей быць

вужам ці крушняй,

Чымся думкай няшчаснай...

Нечакана светлы калідор, шклянныя
дзверы, за імі стол і тры эскі, якія п'юць
гарбату. Спыняюся і не ведаю, што ра-
біць. Глядзім адзін на аднаго праз шкло.
Устае самы малады ў чорным будаўні-
чым шлеме з белым матушком на патылі-
цы.

— Табе чаго?

— Я шукаю майстра.

Ён моўчкі ідзе ў цёмны калідор. Стаю
разгублены, а потым крочу за ім. Зноў
тыя ж сушыльны. Ён паказвае пальцам
на амаль незаўважныя ў цёмры дзверы.
Заходжу. У прапаршчыка ў зялёным буш-
лаце нечакана добрыя, чалавечыя вочы.

З выпісанымі паперкамі іду ў бухгал-
тэрыю. Тая ж вуліца, той жа капітан з
рацыяй. І тыя ж цяжкія позіркі.

«...Пасля такіх дзён я не сплю. Разу-
мееш, гэта жахліва — ляжыш і не
спіш усю ноч. Спрабую лічыць, думаць
пра што заўгодна, але нічога не дапама-
гае. Перад вачыма—ты. Ты не чакаеш
мяне. Так, я не маю на гэта права. Але!
Але... Божа, як цяжка! Ты ж была маёй,
толькі маёй. А цяпер табою валодае
нехта іншы. Калі я ўяўляю, як ён, той—
другі, цалуе, распранае цябе... Даруй...»

Калі я вярнуўся з накладнымі, эскі
канчалі накружваць маю машыну. Яны
рухаліся завадзена і з непрыхаванай
злосцю паглядалі на мяне. Прапаршчык
паставіў кляймо на мой пропуск, і я на-
кіраваўся да выхаду. Тут мяне спыніў
той, у будаўнічым шлеме. «Гарбату бу-
дзе прасіць», — з прыкрасцю падумаў
я.

— Возьмеш ліст?

— Вазьму, — пачуў я свой голас.

Ён дастаў складзены напалову кан-
верт.

— Пакладзі ў нагавіцы, бо куртку на
КПП могуць правярць, — усхвалявана
вымавіў ён і з удзячнасцю паглядзеў на
мяне. І недзе глыбока прыхаваную ў
яго вачах невыносную тугу убачыў я.
Тады ён засмуціўся і сказаў, як быццам
прасіў прабачэння: — Не даюць пісаць,
гады...

«...Даруй.

Апошнім часам я ўсё больш і больш
думаю пра Бога.

Некалі чытаў, што ўсе святыя напачат-
ку былі вялікія прэшнікі. Ім было ў чым
пакаяцца. Але не пра святасць мару я.
Кажуць, каханне ад Бога, бо д'ябал не
можа нікога даць. Ён толькі робіць пе-
рашкоды. Магчыма, я кажу гучныя сло-
вы, але для мяне гэта адзіная надзея,
каб вытрываць».

Я вольна мінуў прахадную. Ніхто аб-
шукваць мяне не стаў. Машыну аглядзе-
лі жаўнеры з разюшаным ваўкадавам
на ланцугу.

Грузчыкі, што разгружалі дошкі, вы-
лаяліся:

— Сухі дуб і на снег пакідалі. Ведама
ж, эскі.

А я знайшоў паштовую скрынку, да-
стаў з кішэці канверт, разгладзіў, як
мог, і кінуў ліст паўз рыпуцае вечка.

Замест адваротнага адрасу на ім ста-
ла вялікая літара Z.

Віктар ЯРАЦ



3 КНІГІ «БЕРАЖАНКІ»

Дні-скакуны не чулі лёгкіх ног,
ляцелі — рознай масці — вольнай

рысся.

Гарачы бег спыніць ніхто не змог:
і ўлёгся пыл за ім, які клубіўся.
І вось прыходзіць дзень, як белы конь,
пакорнай грывай адганяе мыху,
чакаючы: зацягне хто супонь
надзейным і знаёма-спрытным рухам!
На раздарожжы з гэтым белым днём
настрой няпэўны і пагляд няпэўны,
нібыта перакулены на дно
памерлых рэк свет кроўны, невымерны.
Нібыта ўсе шляхі, дарогі ўсе
перакапаны некім безаглядна.
Каму ж бяроза лісце слоў трасе
ля трасы, што завецца аўтастрадай!

Цягнік у ранішнім тумане
падаў свой голас і заціх.
Зноў жнівень халадком світання
вітае свету чуйны слых.
На схіле лета ёсць імгненні,
калі не рэйкамі гудзе
зямяля, а цішынёй здзіўлення,
як чараціна на вадзе.
Такой парой, калі навокал
журботай зацягнула дол,
старых бацькоў адчуеш крокі,
хоць так далёка іхні дом.
І слову ў час такі няпроста,
нібы гучыць не тое ў ім,
а неба—ранішняй бяроўстай,
што сокам трызніць веснавым.

Цыцэроны

Не пачуць шэпт бярозы ці клёна
заглушылі яго цыцэроны.
Гэтак пафасна і ваўніча
кожны некуды кліча і кліча.

Свет у войнах, у спрэчках шалёных.
І растуць, як грыбы, цыцэроны.
Ці ў чарзе, ці ў набітым вагоне —
гучных лаянак словы-праклёны.
Дзе ж спагядныя словы! Аукнеш —
у адказ металічныя гукі.
Перакошаны воблікі злосцю,
іскры поглядаў колюць, як восці.
Што ж, героі, раней вы пілікалі,
як за праўду цкавалі быкава!
І ў правінцыях, і ў сталіцах
«возмущались»: «Позор Солженицыну!»
Дзе ж перыў ваш бунтарска-геройскі
быў, як білі часопіс Твардоўскага!
Самі рэкі свае замуцілі
вы, «прарокі», і догмаў месці...

Бачу: шчокі надзьмуты, як пачычкі.
І гадуюць цыцэроны цыцэрончыкаў.

Нарач улетку 92-га

Гоніць да берагу хваля самлелая
мёртвую рыбіну з жабрамі белымі.

Сонца высушае соснаў вяршыні,
што закалыхвалі шчэбет птушыны.

Шэпат лістоты высмоктвае спёка.
Што ж вы, дажджы, абыходзіце бокам!

Ступіш на дол — і, нібыта іголки,
дотык травы парудзелае колкі.

Жаліцца чайка небу аб нечым.
Нарач малее — вечнасці глечым.

Сніцца вадзе між вятроў пералётных
подых марскі, а не подых балотны.

Гоніць да берагу хваля самлелая,
мёртвую рыбіну з жабрамі белымі.

Трыпціх чорнага ветру

Любоў мая, колер зялёны.
Гарсія ЛОРКА.

А мова тая ж у травы.
Чаму ж трывожна гэтак
тут, дзе маленства паплавя,
дзе рэчка ў промнях лета!
А мова тая ж у галін
асін і ліп надрэчных.
Чаму ж гняцце цябе ўспамін,
нібыта грэшны ў нечым!
А мова тая ж у вады.
Зноў хваля сонца гушкае.
Тут пераходзілі брады
гады ў густых вяснушках.
Нібы заложнік нематы,
маўчыш між траў, калісь гаючых.
Не зачарпнуць тае вады,
што тут сплыла ля стромы-кручы.
Карэнні прагнуць глыбіні,
што жывіць вецце.
Тут дыхаў з чорнай вышыні
нябачнай смерцю —
вецер.

2

Зямлі бацькоўскай жменькі хоць малыя
зайжды з сабою бралі ў далёны шлях,
навечна пакідаючы святыя

мясціны, дзе ў сцяжыні адметны пах.
І там, на старане чужой, нязнанай,
дзе трэба ў глебу новую ўрастаць,
той вузляк з зямлёю чалаванай
грэў сэрца так, як аганёк жадаю,
што ўмеў у люты холад саграваць.
Цяпер жа, пакідаючы вытокі,
дзе злосным неба мечаны прасцяг,
з сабой не ўзяць ні жменькі ў шлях
далёкі

зямлі дзе ў ветру — развіталны пах.

Як ён трывожыць сэрца на начах!

3

Гайдаецца гнуткае голле
аголеных ветрам бярозы.
Ім выпала гэткая доля:
развітвацца з лісцем без слёз.
На доле — лістота, як фарбы.
Які тут мастак і калі
свае шматкалёрныя скарбы
аднойчы даверыў зямлі!
Святлелі тут кожнага вочы,
дзе шлях паміж дрэў за сямом.
Навошта ж ты, вецер, сурочыў
свет гэты белы
чорным крылом!

Сабака

На клявішы шпал дождж, як мог,
націскаў

доўгімі, тонкімі пальцамі.
Імчаў між садоў, міма вёсак састаў.
За вокнамі — пахла акацыя.
Мясцовы маршрут. Абшарпаны вагон.
Звычайны далеч за вокнамі.
Вясёлыя хлопцы сабаку свайго
ў вагон завялі намоклага.
Вялікі, лахматы, адданы пёс.
На поўсці кроплі дымліліся.
Вясёлыя хлопцы з дымком папарос
на першай станцыі змыліся.
Ён бегаў трывожна з вагона ў вагон,
кожныя ногі абнохаўшы.
А вочы то ўспыхвалі, быццам агонь,
то гаслі, як іскры патухшыя.
Ён выскачыў з тамбура, ледзь тармазнуў
цягнік на прыпынку засмужаным.
Ногі чужыя.

Нябёсаў сум

у замазучаных лужынах.
Дзе ж гаспадар мой — нібыта пытаў
вернасці погляд у скуру.
З месца скрануўся павольна састаў.
Ён — да яго памкнуўся.
Потым панура, прыціснуўшы хвост,
з рэк паплёўся, паранены здрадаю.
З цяжкім дыханнем наўсцяж і найпрост
кроплі —
без музыкі —
падалі...



Фота В. МАЙСЮКА.



Гай ПІКАРДА: «НЯХАЙ ЦЯПЕР ІДУЦЬ ДАЛЕЙ ВАШЫ ЛЮДЗІ...»

«Што ёсць трагічнае ў вашых культурных праблемах? Найпершае — што беларус сам не ведае, хто ён, а другое — не ведае, дзе ёсць сваёй культуры, дзе лясцы. Дзе чэласць біблейскіх выданняў Скарыны! Дзе ваша мэбля, якая была раней у Міры, у Нясвіжы! Цяпер — у Варшаве, у Кракаве... Вашы іконы! Шмат музычных манускрыптаў!.. Беларускае культуры ёсць на чужыне. Трэба збіраць гэта ўсё, заводзіць фонд фотакопій старых манускрыптаў, рабіць

фундаментальную рэканструкцыю беларускай музычнай культуры і г. д.», — гаворыць вядомы англійскі даследчык беларускай культуры Гай ПІКАРДА на канферэнцыі, што адбылася ў дні II Міжнароднага фестывалю «Адраджэнне беларускай калёны». Наш госць ахвотна пагадзіўся і на асобную гутарку з карэспандэнтам «ЛіМ», да якой, праўда, тут жа прысудзіліся й іншыя калегі з магнітафонамі...

— Спадар Пікарда, мы проста ў захваленні! Усцешна, што ёсць такая ўнікальная асоба, чалавек здольны, які грунтоўна цінавіцца беларушчыні, шмат дапамагае і нам сваімі пошукамі, даследаваннямі. Калі ласка, раскажыце, як вы, брэцонец, аднаконт, зрабіліся знаўцам ды абаронцам беларускай культуры?

— Дзякуй за такія мілыя словы, але ж ёсць шмат людзей у свеце, якія цікавяцца Беларуссю, не толькі я. Ёсць беларусісты ў Ангельшчыне, у Францыі — паўсюдна. Таму што беларускі народ — нармальныя людзі, якія маюць гісторыю, культуру, за якой асабліва вылучыўся для сябе музыка. І, трэба зазначыць, пазнаёміўся з ёю праз рускую царкоўную музыку, якую вельмі любіў у юнацтве: Грэганаў, Чайкоўскі... Калі я быў ва ўніверсітэце ў Парыжы, я спяваў тады ў рускім праваслаўным хоры, мне гэта вельмі падабалася. А па суботах ехаў да Украінцы: яны спявалі украінскую духоўную музыку, мелі іншую, грэка-каталіцкую традыцыю... Потым вярнуўся ў Лондан. Як студэнт Оксфардскага ўніверсітэта быў саветаром англа-савецкага таварыства, васьмі выхаваных арганізаваных маленькіх канцэртаў усходне-славянскай музыкі. Меліся Украінскія народныя песні, рускія народныя песні; мне казалі — трэба было б і беларускіх шукаць. Украінцы мне падказалі, што ў Лондане ёсць такі беларускі цэнтр. А там аказаліся вельмі сімпатычныя каталіцкія святары Чэслаў Сіповіч, цудоўны чалавек. Скажаў: ну, добра, даём, што ў нас ёсць. Былі кругельцы з запісамі. Даваўся я пра вельмі актыўны беларускі студэнцкі хор у Лю-

вене, у Бельгіі, дзе працаваў Мікола Раевскі, ваш выдатны кампазітар. Атрымаў я некалькі беларускіх царкоўных мелодый. Наш канцэрт у Оксфардзе меў сціплы поспех, а з таго часу зацікавіўся беларускай музыкой, перш-наперш царкоўнай, таму што Раевскі вельмі прыгожа пісаў. А потым і пра Куліковіча даведаўся...

— Наконт Куліковіча: можа, крышку раскажаце пра тых бані яго творчай асобы, што не адлюстраваны ва ўжо вядомых публікацыях пра гэтага кампазітара?

— У вас вельмі мала афіцыйна пра яго напісана. Вось да вайны — гэта 39-ы, 38-ы, нават 37-ы гады — часопіс «Советская музыка» часта пісаў пра Міколу Куліковіча, таму што ён быў выдатны кампазітар. Калі там рэцэнзавалі сімфонію, дык агледзілі творчасць двух кампазітараў: Куліковіча і Шастаковіча. Быў ён вельмі кампетэнтны, дырыгаваў сімфанічным аркестрам Беларускага радыё, пісаў сюіты, раманы, музыку для фартэпіяна, таксама прыгожую, і ўсё гэта беларуская музыка.

Бацька ягоны быў казак — Шчаглоў. А матка была беларуска са Смаленшчыны — Куліковіч. І ён любіў з дзяцінства, бо бываў у бабулі на Смаленшчыне, — вельмі любіў беларускія народныя песні. Да вайны ён пісаў оперу «Кацярына» (тэкст паэта Клімковіча). І, кажучы, выдатная была кампазіцыя «Кантата пра Сталіна», у прыватнасці, сам Куліковіч быў горды за гэтую сваю працу. Таму што ён не пісаў: «Слава Сталіну!» Ён быў вельмі інтэлігентны і пісаў так: народная песня пра шчасце, затым народная песня пра героя, — ён вельмі інтэлігентна зрабіў. Ён

і фартэпіяны канцэрт тады ж напісаў. А дзе гэта ўсё? Вам трэба шукаць!

— У Мінску відавочна нічога не засталася...

— Ну, можа, у Маскве, мо ў Тфілісе... Таму што да вайны паўсюдна ў Савецкім Саюзе музыку Шчаглова ігралі. Кантату спявалі, і шмат: «ЛіМ» таго часу пісаў... Але чамусь ён не хацеў эміграваць у Расію ў часе вайны, кажа: Беларусь — гэта мая зямля, чаму я павінен ехаць у Расію, я тут стануся. І тут застаўся...

І затым паехаў у вандароўку, шукаючы беларускія народныя песні ў розных мясцінах. Маладыя людзі прасілі, каб ён пісаў патрыятычныя песні, што ён рабіў з прыемнасцю. А потым займеў аказію пісаць оперныя творы, незалежна ад дактрынальнага кантролю — прафсаюза ці чаго, г. зн. мог пісаць, як хацеў. І ён напісаў дзве оперы: «Лясное возера» і «Усяслаў Чарадзей». Выдатныя творы, і прыватныя, нямецкія чыныявыя крытыкі казалі, што гэта цудоўна: «Беларускі Мусаргскі, беларускі Барэзіні».

А пасля вызвалення Беларусі ад нямецкай акупацыі Куліковіч мусіў ехаць, таму што яго маглі б расстраляць як здрадніка, за калабаранства з немцамі. Куліковіч апынуўся ў Нямеччыне, працаваў як рэгент хору, пачаў актыўна пісаць царкоўную музыку, хацеў аднавіць традыцыі Беларускай царкоўнай музыкі. Як вядома, у выніку расійскага панавання на Беларусі была знішчана беларуская царкоўная традыцыя, і тут мусілі спяваць звышчужыя амальгамы. І трэба зазначыць, што гэта такса-

ма надрэна, я люблю слухаць амальгамы — тое і ў вас у кафедральным саборы, напрыклад, гучыць. У XVIII ст. тое было ўчынена, каб зрабіць уз'яднанне рускіх цэркваў, але традыцыі царкоўнага паяння захавалі ў беларускіх вёсках. І калі ў Парыжы спецыяльная камісія выдала вельмі прыгожыя рускія царкоўныя песенныя зборнікі, дык беларусы таксама займелі ідэю: чаму мы не зробім зборнік беларускай царкоўнай музыкі, што ў нас была?

Шукалі трохачку ў бібліятэках, але мала выявілі. А я чытаў у розных кнігах, што на Беларусі раней былі т. зв. ірмалой і што захавалі іх у Кіеве. Паехаў туды (гэта было ў 59-м годзе). Знайшоў у Кіеве цудоўны Супрасльскі ірмалой XVI ст., шэдзур беларускай музыкі, скарб мелодый. Украінцы паказалі і Жыровіцкі ірмалой, вельмі багаты: там і сліцкі напеў, і віленскі... Вярнуўшыся ў Лондан, я паслаў гэту музыку Куліковічу, ён адказаў: цудоўна, будзем гарманізаваць. А ён пісаў цэлыя літургіі, заснаваныя на народных тэмах. Гарманізаваў мноства старых беларускіх напеваў. Сёння хор Акадэміі навук Беларусі спявае іх — цуд! Камерны хор Ігара Мацюхова таксама. І гучыць, як мне калісь казалі, «не горш за Рахманінава».

— Як складалася жыццё Куліковіча ў апошнія гады (ён памёр у 1969-м)?

— Ён паехаў у Амерыку, бо застаўся фактычна без працы. Колькі гадоў працаваў у Нью-Йорку як піяніст, там сустраўся з былой прымадонай Кіеўскай оперы Надзеяй Градэ, было вянчанне, потым яны па-

ехалі ў Кліўленд. А там быў вельмі актыўны рух маладых беларусаў-эмігрантаў. Яны публікавалі гарманізацыі патрыятычных песень Куліковіча, ягоныя гарманізацыі народных песень, мастацкія кампазіцыі. Такія прыгожыя, як «Летам» на вершы Купалы ці на Багдановічавы «Ад родных ніў», «Пагоня», — гэта рэчы вельмі папулярныя і зараз. Таму што мелодыі прыгожыя. Калі збіраюцца, дык спяваюць, а вы запятыцеся ў людзей, хто гэта пісаў, — не ведаюць. «Наша мелодыя» — і ўсё.

Куліковіч быў вельмі талерантны чалавек. Пісаў і для рыма-каталіцкай царкоўнай музыкі, і на свой унііцкі прыход, як быў рэгентам. А сам — хрысціянскі праваслаўны, які любіў трошчкі лаіцызма, трошчкі грэцкі абрад... Гэта беларускі характар, знаеце. Вось жа ў вас у вёсках ёсць такое свята — Божае Цела — ну, дык і праваслаўныя, і каталікі рыхтуюць такія алтары, скэндз блаславяць і ўсё: талерантныя... Куліковіч класічны каталіцкі мелодый гарманізаваў цудоўна. І народныя беларускія песні таксама (больш чым 600). Маю наадзё, што ў будучым беларусы будуць спяваць гэтую музыку, якую з такой любовію пісаў, бласпална, у Амерыцы іхні зямляк. Ягоная ўдава пераслала спадчыну кампазітара Беларускай бібліятэцы ў Лондане — маўляў, там людзі працуюць і будзе нешта сур'ёзнае. Спадзяюся, мы апублікавалі нешта сур'ёзнае са спадчыны Куліковіча, і няхай цяпер ідуць далей вашы людзі. Таму што вы маеце цяпер магчымасці гэта рабіць, нашы сілы абмежаваныя, а вы

МУЗЫКА

«...3 МЭТАЙ СУПОЛЬНАГА ГРАННЯ»

Адной з характэрных рысаў нашай часу зрабілася жаданне бездухоўнасці, язвай якой, здаецца, раз'елі наша грамадства да самага грунту... Але было б самым простым — адзначыць, пажаляцца ды змірыцца з відавочным. Нашмат складаней і адначасна мудрэй — адшукаць на нашай неўрадлівай пакуль яшчэ культурнай ніве парасткі цудоўнага, непадуладнага кан'юнктуры-часу, узрошчацца іх любовію, прыцягваць да іх усеагульную ўвагу. Бо наша будучыня — у тым ліку і ў іх.

Да музычных асамблей Мінскага камернага аркестра «Калегіум музікум», аркестра Вячаслава Бартоўскага, як яго без перабольшвання можна назваць, я далучылася ў якасці вядучай на пачатку гэтага года, калі канцэртыны цыкл быў ужо ў самым разгары. Арганізатарамі яго, паруч з аркестрам, выступілі таксама Дзяржаўны мастацкі музей Беларусі ды шэраг камерцыйных арганізацый, без якіх ён увогуле неўрадліва быў бы магчымы.

З самых першых хвілін, яшчэ на рэпетыцыі, мне падалася новай, зусім незвычайнай адносна таго, што падказваў вопыт, атмасфера, у якой рэзортваецца перад слухачом кожная канцэртная праграма. Разгортваецца не акадэмічна, ад-

цягнена, а як нейкае музычнае дзеянне, ці, дакладней сказаць, сваяцэнадзеянне. Спрадэччана ідэя сінтэтычнага мастацтва набывае тут асаблівае выразнае сэнс. Ёсць, без перабольшвання, тэсцы чароўнае, магнічнае ў гарманічным спалучэнні гуку, які не проста накіраваны на цябе, але атуляе, робіцца тваёй сутнасцю, а таксама колеру, жэсту, слова, прасторы. Слухач апынаецца ў незвычайнай сітуацыі, максімальна набліжаецца да выканаўцы і па-асабліваму суперажываючы таму, што гучыць. Адна з пастаянных наведвальніц ансамбляў прызналася: «У мяне такое адчуванне, што я сяджу сярод музыкантаў і дыкхо ўпоравань з імі»...

Судакрананне з цудоўным тут робіцца асаблівай мастацкай рэальнасцю, зольнай узвысці чалавека, узняць яго да вышэйняй сапраўднай духоўнасці. Апынуўшыся аднойчы пад чарамі падзей у гэтай, зразумела, досыць недасканалай з многіх пунктаў гледжання зале, хочацца трапіць сюды зноў і зноў. Як ні дзіўна для нашай часу, у музычных ансамблях сваё публіка, і ніводны з праведзеных канцэртаў не прайшоў без анішлага. У зале шмат дзяцей, моладзі. Ахвотна ідуць сюды таксама тыя нямногія з заставішыхся ў



Мастацкі кіраўнік аркестра «Калегіум музікум» В. БАРТНОВСКІ і юныя супрацьнікі Людміла ВАЦЕКАЯ (злева) ды Антаніна КАЗЛОВАЯ.

нас «адукаваных дылантаў» старэйшага пакалення, якія адчуваюць патрэбу ў добрай, папулярнай у лепшым сэнсе гэтага слова, музыцы, якая, на жаль, не так ужо часта сёння гучыць. Здаецца, патроху ўжо адыходзіць ідэя — прымусяць усіх любіць усю музыку. Кожнай аўдыторыі — свае жанры, напярмкі. Але несумненна: усялякая музыка, у якую выканаўцы ўкладваюць душу, настрой, густ, сапраўдны прафесіяналізм, здатная аб'яднаць у ад-

ной аўдыторыі самых розных людзей.

У гэтым, між іншым, бачыць адну з асноўных сваіх задач кіраўнік калектыву Вячаслаў Бартоўскі. Для яго важнейшы стымул дзейнасці заключаецца не толькі ў тым, каб узяць калектыв да высокага прафесійнага ўзроўню, але больш за тое — стварыць на сваіх канцэртах асабліваю форму сувязі з мастацтвам і спазнання яго. Пры гэтым захоўваецца яшчэ адзін найважнейшы кам-

панент — асветніцкі. Цыкл канцэртаў мае агульную назву «Музыка і выяўленнае мастацтва». Слухачу і гледачу стораз прапануюцца веды пра мастацкія тэндэнцыі той ці іншай эпохі, творчасць кампазітара або мастака, жанры музычнага і выяўленчага мастацтва. Да кожнага канцэрта работнікі музея рыхтуюць выстаўку, якая экспануецца ў самой глядзельнай зале. Ім — асаблівае слова ўдзячнасці, паколькі многое з таго, што ўтварае асабліваю атмасферу — падбор карцін, унутранае ўбранне, цудоўныя і да кожнага канцэрта розныя кветкі, — справа іх руцэвых рук.

Самі праграмы «Калегіум музікум» уключаюць у сябе шырокі спектр жанраў, форм і стыляў. Сімфанічныя, сольныя, харавыя нумеры. Фартэпіяна, скрыпка, віяланчэль, труба, мандаліна — толькі няпоўны пералік інструментаў, галасы якіх тут гучалі. Незабуднай сталася маіская праграма, калі ў інтэр'еры музея-палаца была пастаўлена камічная опера Д. Пэргалеа «Служанка-пані» ў бліскучым выкананні салістаў ДАВІТА В. Чарнабаева ды Л. Крыўчанкі і артыста А. Нацэнтава. Намала парадвала-лас і паважалася ў той вечар публіка. А я атрымала задавальненне як спецыяліст-музыказнаўца: нягата гучыць у нас гэта першая ў гісторыі музыкі камічная опера, а тут з'явілася магчымасць «пака-

маеце энтузіязм і вялікі сілы. У наступным годзе будзе 50-годдзе оперы «Лясное возера». Было б вельмі прыемна, напрыклад, праіграць уверцюру ў тэатры, а можа, і цэльную оперу. Але цяжка гэта, патрэбен час...

— Ці думаў Куліковіч пра спатканне з радзімай?

— Ён сюды, на Беларусь, хацеў вярнуцца. «Распусціцца бярозы — мы вернемся дамоў», — пісаў. У ягонай вельмі прыгожай песні ўпэўненасць такая. А лясныя ён на могілках у Чыкага... Знаеце, гэта дзіўная рэч: хоць я шмат гадоў працаваў у Куліковічам, я ніколі не сустраўся з ім. Мы толькі пісалі адзін аднаму. Таму і не ведаў яго асабіста. Але, відаць, ён быў чалавек вельмі гумарыстычны, вельмі шчыры, вельмі талентаваны. Ну, і, як Мусарскі, любіў трошачкі выпіць... Не сноб, не горды чалавек, а вельмі гуманны быў. Пісаў і вышэйшыя прыгожыя царкоўныя мелодыі, і кабарэтынныя песні — «Пацалуй мяне», тыпу... І гэта ўсё музыка! Гармонію вельмі цаніў, казаў, што гэта народны інструмент, сам граў. Усе любілі яго, акрамя яго палітычных апанентаў. Есць ідэя збіраць інфармацыю пра Куліковіча, ягоныя лісты...

— З Равенскай таксама, відаць, не сустракаліся?

— Не давялося. Я пачаў цікавіцца беларускай музыкай, калі Равенскі ўжо не жыў. Ён таксама быў вельмі сімпатычны, вельмі спакійны чалавек, кажуць. І яго, гэтаксама як і Куліковіча, нельга адносіць да «музыкі беларускага замежжа». Якое замежжа? Ён быў менскі. Збіраў песні на Наваградчыне. Перад вайной працаваў з Дубоўкім над операй «Браніслава», але пасля арышту Дубоўкі жыў у страху. А быў выдатны царкоўны кампазітар, меў інструментальную камеюную музыку. Не думаю, што ўсё гэта знішчылі. Захаваў, мабыць, як Крыж Еўфрасіні Полацкай.

— Дзе ж?

— А! Дзе... Запытайцеся належаў людзей, якія ведаюць. А я не веру, што Крыж у Амерыцы. Карона венгерскага караля — так, былі вывезены туды, і было сказана: мы захаваем, і калі Венгры будзе вольнай, аддамо. І аддалі, цяпер гэтая карона ў Будапешце. І калі б у Амерыку трапіў Крыж Еўфрасіні Полацкай, я думаю, ужо таксама перадалі б на Беларусь. Думаю, што ён бліжэй...

бедаеце, нам выслаюць цяперашнюю харавую музыку, кругельцы, касеты. Ведаю музыку Андрэя Мдзіані, Алесандра Літвіноўскага, ягоны твор «Франціск містэрыоза». Па-мойму, Літвіноўскі зразумеў, хто ёсць Франціск Скарына: містыкі! Кампазітар мае рацыю. Я зараз скончыў артыкул «Скарына і кабала». У XVI ст. былі такія рэнесансавыя фігуры, як Леанарда да Вінчы, Рафаэль, Дзюрэр, Скарына, Рабле... Гэта ўсё былі не толькі навукоўцы, але акультысты. Чаму? Таму што яны пачалі казаць, што чалавек можа быць як Бог і ён таксама будзе ўладаром сусвету. Кабалісты тады шмат пісалі пра тое, ці ёсць святая Сафія жанчына ці мужчына? Дух святны: мужчына ці жанчына? І г. д. А мы цяпер зноў дыскутуем, напрыклад: ці магчыма быць жанчыне святаром?

Знак Скарыны — гэта вялікі скарб. Як ва ўсім у Скарыны, ёсць тут шмат сэнсаў. У інтэрпрэтацыі тэкстаў ёсць боскі сэнс, алегарычны сэнс, сімвалічны сэнс і літаральны. Сонца і месяц у містычным сэнсе — сімвал шакіна: у кабалізме, што вынікае з хасідскай традыцыі, вельмі моцнай на Беларусі, гэта значыць любоў паміж Богам і Ізраілем, але інакш кажучы, паміж Богам і царквой Ізраілевай, нашай хрысціянскай царквой. Скарына хацеў уз'яднанні ўсіх людзей. Як святы Францішак казаў: сонца мой брат, месяц мая сястра, сабакі, каровы — мы ўсе браты, бо ёсць стварэнні Божыя. І французскі містыцызм вельмі блізка да кабалы, а Скарына меў нейкі сувязі з французцамі, бо ў Полачцы была французская школа. А людзі ведаюць і іншы сэнс знака сонца з месяцам: кажуць, гэта выява зачэплення, якое было ў час нараджэння Скарыны... Я не кажу, што ён быў абавязкова кабаліст, таму што мала ведаю пра гэта, але маю такую тэорыю, якую абгрунтаваў у сваім новым артыкуле.

Шчыры дзякуй, спадар Пінарда. Будзеце спадзявацца, што мудрыя высновы вашага артыкула, падрыхтаванага пакуль для англійскага друку, дойдзе і да беларускага чытача, які стаўся з «Алегарычнай галовай» Францішка Скарыны ў апошнім нумары «Спадчыны». Дай Бог, каб маладыя людзі дзякуючы адраджэнню таксама апантаны і паслядоўна спраўлялі свой нялёгкі чын...

С. БЕРАСЦЕНЬ.

Фота У. ПАНАДЫ.

заць» твор сваім студэнтам і вучням.

Як кажа кіраўнік калектыву В. Бартоўскі, ідэя падобнага роду музычных ансамбляў, свабодных па форме і змесце, нарадзілася ў многім з таго сэнсу, які ён укладаў у назву і аблічча калектыву. Звернемся да музычнай энцыклапедыі. «Калегіум музыкум», або садружнасць музыкантаў, — напісана там, — «назва аб'яднанай музыкантаў і аматараў музыкі з бюргерскага або студэнцкага асяроддзя, якія ствараліся з мэтай супольнага гравання... Агульным для дзейнасці «Калегіум музыкум» з'яўлялася, свабоднае музыцаванне, якое садзейнічала самаадукацыі, заахвочванню кампазітару да стварэння інструментальнай музыкі, павышэнню ўзроўню выканаўчага майстэрства, а з часам і музычнага асветніцтва». У гісторыю заходзеўрапейскага мастацтва ўвайшлі падобныя калектывы, якія ўзначальвалі Г. Ф. Тэлемаж, І. Кунаў да І. С. Бах — а ён, адзначаюць даследчыкі, лічыў дзейнасць музыцкага твара «Калегіум музыкум» у Лейпцыгу выніком сваёй творчай працы.

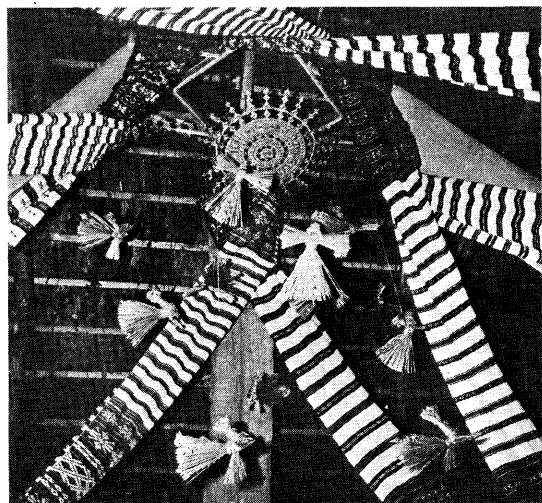
У складзе мінскай «Музычнай садружнасці» пераважаюць маладыя музыканты-прафесіяналы, якія — на жалі! — не спецыяна іфіцыяналі магчымацімі шмат іграць публічна, і натуральна, арганічна развіваць свае творчыя задаткі. Работу па пошуку і адборы

новых выканаўчых імён В. Бартоўскі вядзе пастаянна і мэтанакіравана. Пад знакам праграмы «Новыя імёны» прайшлі канцэрты з удзелам студэнтаў кансерваторыі, вучняў Музыкальнага ліцэя, музычных школ рэспублікі і замежжа. Захапілі сваёй «дарослай» іграй Я. Відаў (флейта), А. Каваліні (труба), Ю. Лашчышын (габой), юныя скрыпачкі А. Казлова, Л. Бацка, Н. Артаманава, піяністкі Д. Захарав, Л. Старцава, Д. Ізмайлава, стажор ГАБТа Варана Т. Варанай — усе не пералічыць. Гэтыя музыканты ўжо маюць сваю публіку, якая прасіць арганізаваць іх выступленні яшчэ і яшчэ раз.

Мінскі камерны аркестр «Калегіум музыкум» распачаў новы сезон. А гэта — новыя планы, задумы, прэкты. Маркуеца ўдзел у шэрагу добрачынных праграм. Прадоўжана гастрольныя турні з маю. І, вядома, новыя канцэрты цыкла «Музыка і выяўленчае мастацтва», праграмы якіх значна пашырацца. Безумоўна, вельмі многае будзе залежаць ад сітуацыі, якія ўзнікаюць у нашым непарадкавальным жыцці. Але я дазволю сабе захаваць сцвяшчэнны спадзеў на тое, што ёсць у чыне маладога ансамбля непадладнае паведзенне часу, а гэта і складае адну з чудаўных канстант нашага чалавечага існавання.

Алена ГАРАХАВІК.

РАБОТА З ПРАСТОРАЙ, ПОШУК ВОБРАЗА



Фрагмент новай экспазіцыі музея ў Вязынцы. 1992 г.

творчым шляху. Яны адзначаны неаднароднасцю аўтарскага вырашэння на ўсіх этапах: ад ідэі, задуму да ажыццяўлення.

Мастак вырашае праблему існавання экспаната ў прасторы але пры гэтым не забывае гістарычную сутнасць дакумента, рукапіса, кнігі. З. Агуновіч, працягваючы літаратурную экспазіцыю, вывучае творчасць пісьмніка на ўзроўні навуковай і даследчай. А калі мастак спалучае факты біяграфіі, экспаната з пэўнымі сімваламі, узнікае святая экспазіцыя, якая адбылася ў дні 110-й гадавіны з дня нараджэння Янкі Купалы ў Вязынцы ў будынку сві-

ле «Народныя святы, апатызаваныя ў творчасці Янкі Купалы» на нашых вачах стварэўца новае разуменне і новая эстэтыка прасторы.

З. Агуновіч апантаны любоўю да зямлі-Бацькаўшчыны, да зямлі-Вязынцы, што аб'ядноўвае ўсіх людзей. «Час збіраць камяні...» Невядома яго захапленне камянямі, якія сімваламі вечнасці і часу... Таму і з'яўляюцца як працяг экспазіцыі ля будынка свіра ў Вязынцы сонечныя гадзіннікі з купальнішчым сакам і камянямі наўкол яго. Ці не таму зараз, калі мастак працуе над мастацкім вырашэннем тэрыторыі новага зааказніка Літаратурнага музея Янкі Купалы «Анопы», ён насычае яе ціннымі формаварэннямі, у тым ліку і камянямі, якія маўклівымі, таямнічымі сведкамі часу, непаўторнымі помнікамі прыроды.

Майстар усведамляе, што Беларусь, Янка Купала, Максім Багдановіч — гэта панцыці вечныя, праз якія мы спасцігваем Бацькаўшчыну, становімся аднадушнымі і гаворым словамі народнага перапіра:

...Што родныя нівы я
мільёнаў часіна,
што зоркі роднай у сэрцы
мне іскрынка тількі.

Яніна ВАДАНОВА, загадчыца навукова-экспазіцыйнага аддзела Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы.

ЧЫТАЧ ДЗЕЛІЦА УРАЖАННЯМІ

АД ЧАГО «ЛЕКІ...»?

Чацвёрты тэатральны сезон Слонішкі беларускі драматычны тэатр пачаў з прэм'еры паводле Уладзіслава Галуба. Слонішкі артысты вяртаюцца да яго твору другі раз. Яшчэ ў 1972 годзе заслужаны дзеяч культуры Рэспублікі Беларусь Мікалай Варашэвіч упершыню паставіў драму «Ганні». Гэта была вялікая падзея ў тагачасным культурным жыцці нашай рэспублікі. Спектакль да гэтых панаваў па тэлебачанні, шырокая пісаў пра яго друк. «Вялікая эміграцыйны часопіс» «Вясняна ўсходзіла» (№ 12, 1972 г.), які выходзіў у Канадзе, змясціў фотаздымкі «Ганні» і тэкст да яго: «Артыст Слонішкіскага народнага тэатра Святлана Варашэвіч у ролі Ганні з драмы «Ганні», напісанай у 1912 годзе беларускім драматургам Уладзіславам Галубам, Рэжысёр М. Варашэвіч. Музыку апрацаваў кампазітар М. Гарбацкі».

Праз дваццаць гадоў усе той самай інстытуты і апантаны Мікалай Варашэвіч ажыццявіў на сцэне тэатра пастановку «Ганні» ў ролі Ганні. Яна вядома, п'еса ў розны час на сцэнах Беларусі ішла пад рознымі назвамі: «Залёты дзянка», «Хвароба ў добрым здароўі» і іншымі. У Слонішкі прэм'ера ад-

былася пад назвай «Лекі ад каханых».

Уладзіслаў Галуб, калі пісаў сваю камедыю, добра ведаў, з чаго будуць глядачы смяяцца. Гэтага прытрымліваўся і рэжысёр, і акцёры. Смех драматурга з адмоўчым рысаваннем чалавечага жыцця шчыры і адкрыты. Рэжысёр М. Варашэвіч пэўным чынам асцвяшчае спектакль і таму агульна падзея па-свойму ператлумачвае наш будзёны, звычайны дзень...

Акцёр Уладзімір Навумін стварыў своеасаблівы вобраз пісара — чалавека, які ў «сваім жыцці трыці раз дурня меў. Першы раз, калі быў старшым наменікам маладога пісара, на радасціх так напісаў, што замест панаўкі доктара па абмылцы абняў жонку доктара, за гэта дастаў па вушах і са службы выгнаны. Другі раз паехаў на шалёнай кабыле ў горад і замест дарогі ўехаў з аглоблямі ў аптэку, за гэта аседаў два дні ў часці, да зубы выбілі і за акно запікаў. А цяпер трыці бяда...»

Бяда!.. Бо яго жонка (Вікторыя Сямёнава, «анкаласца» з дзянка (Віктар Багушэвіч). Дарэчы, дзяк В. Багушэвіч даволі прадзіваў. Акцёр, скажуць, шчыра, здольны, а тыя героі, якіх ён іграе на сцэне Слоніш-

скага тэатра, такія разнастайныя.

У пары з Вікторыяй Сямёнавай ролю жонкі пісара выконвае і Таціяна Мурашка. Калі жонка ў выкананні Сямёнавай выглядае аднолькава арыстакратычна-беларускай, дык жонка ў выкананні Мурашкі — гэта хіра, дзекліва і беспардонная жанчына.

Ірына Яцук іграе ролю Мар'і. Яе геранія атрымалася трагікамічна, шустрай і шчырай жанчынай. Вельмі моцныя сцэны ў спектаклі, калі застаюцца адзін на адзін пісар (У. Навумін) і Мар'я (І. Яцук). Стварылі імі героі вынікаюць у зале ажыўленыя смех, ім сімпатызуюць глядачы — сімпаты дзеці і Л. Літвіненка ў ролі Аўдоціі.

У спектаклі «Лекі ад каханых» заняты таксама акцёры Алесандр Камініні і Мікалай Сіешчы.

Да сказанага вышэй хочацца дадаць, што ў новай паставіцы слонішкіх артыстаў шмат выстаяў музыкі, песень і танцаў. А вось што датычыцца хараграфіі, то прафесіяналізм тут малавата. А менавіта танцы і павінны надаваць спектаклю вяселіска, настрою. Іх, на жаль, пакуль бракуе.

Ці ж вылучае «Лекі ад каханых»? Вядома, вылучае. У першую даргу ад жыццёвай мітусні, клопатаў і хваляванняў.

Сяргей ЧЫГРЫН. Журналіст.

УТРАЕЦКІМ ПРАДМЕСЦІ Менска, на Свіслачы, якая паміж узбярэжнай вуліцай прадмесця і праспектам Машэрава асабліва шырокая і прыгожая, ёсць невялікая выспа. На выспе гэтай некалькі гадоў назад быў закладзены мемарыяльны камень, — на тым месцы, дзе ён закладзены, павінен некалі ўзняцца помнік беларускім хлопцам, што загінулі на вайне ў Афганістане. На помніку, вядома, будзе выбіты надпіс... Які? Што напішуць зялёнымі літарамі на мармуровы альбё на грэніце? Як назавуць тых, хто спіць вечным сном на гэтай выспе, хоць і няма пад каменем іхніх костачак, а ляжаць яны не дзе ў чужой зямлі, ды ўсё роўна ляжаць і тут, сімвалічна пахаваныя ў сімвалічнай братаў магіле, і кожная маці, чый сын не вярнуўся з афганскага пекла, можа ўскласці на гэту магілу кветкі і паплакаць над ёю як над сапраўднай, жывой магілкай свайго сыночка, — як назавуць

кнігу «Цынкавыя хлопчыкі», у якой быў вынесены бескампрамісны прысуд ганейнай афганскай вайне вуснамі саміх яе удзельнікаў.

Пачынаючы з чэрвеня гэтага года, то чынінская газета «Мы і время», то «Славянскія вестні», то газета былой чырванасцяжнай Беларускай ваеннай акругі «Во славу Родины», то ўсе разам нападоў на «Цынкавыя хлопчыкі», нібы спахвалішыся пасля некагортаў разгубленасці з прычыны правалу мінулагодняга кніжніскага пучку рэваншсцкіх сім, калі было не да абароны «добраго імілі доблестных воінаў-інтэрнацыяналістаў», а трэба было ратаваць сваё месца пад сонцам, адхрышчваюца ад сімпатый да пачынаючых. Сёння яны вырашылі, што наастаў час ісці ў рашучую атаку і на «афганскі напрамкі». Падбарае, відаць, чырвона-нарыччыва-белы фронт нацыянальнага выратавання расейскай рэакцыі, валанічыя вопіліцы «отцов-но-

пантам, чужынцам, якім быў для нас у гады нашага з Чаргінцом ваеннага дзячынства кожны нямецкі афіцэр і салдат — незалежна ад таго, напекскі ён чалавек ці гад гітлераўскі фанатык. Усе яны былі для нас адзін твар. Калі гэта не так, калі Чаргінец ні ў якім разе акупантам сябе не лічыць, дык чаму народ Афганістана столькі год веў упартую партызанскую вайну супраць той арміі, у якой служылі паважаны Мікалай Іванавіч? Не сумняваюся, што служыў аддан, не хаваўся, як ён кажа, за спіною нашых хлопцаў, таксама адданых і адрэжанаў, іншаземнай, варожай для афганцаў арміяй, якая прыйшла ў Афганістан, каб сілай навазаць яе народу волю чужой дзяржавы, чужой для яго лад жыцця. Хай бы ён быў нават найлепшым у свеце! Таму калі Мікалай Чаргінец абурэцца, што яго парэўноваюць з нямецкім акупантам часоў Вялікай

істоты, якія верылі ў д'ябла, застаючыся анёламі...

Але вернемся да афганскай вайны.

Дзіўная «выгарадка» назіраецца тут! Удзельнікі гэтага вайны гатовы прызнаць, што падвядзржваюцца і вызнаваюцца Мікалай Чаргінца, САМУ вайну злучынай, але даказваць пры гэтым, што МЫ на гэтай вайне былі харошымі, чыстымі, сумленнымі, што, падрыхтоўшы праза і кроў і бруд, не запачкаліся і на воінскіх сцягах нашых, які і на нашым сумленні, няма і плямкі. На жаль, так не бывае. На вайне як на вайне — гэта прызнае і Мікалай Чаргінца.

Так, на вайне ў Афганістане былі розныя людзі, тут няма ад чым спрацацца, і я веру Чаргінцу, калі ён кажа, што нягодны, якія «рабавалі і нават забівалі мірных жыхароў, неслі суровае пакаранне. Веру і ягонаму расказу пра тое, як «васемнаццацігадовыя хлопчыкі» кідаліся пад агонь на полі бою, каб выцягнуць таварышаў ці камандзіраў, альбо, прыкрываючы адступленне сваіх, гінулі, адрываючы знявечаных душманамі афганскіх хлопчыкаў». Аднак не могу не спытаць: а калі наша артылерыя вяла масіраваны агонь па яким-небудзь кішлянку ці горадзе, там не гінулі афганскія хлопчыкі? Жанчыны? Старыя? Няўжо міліён афганцаў забілі адны толькі нягодны? Але ж сам Мікалай Іванавіч Чаргінца сведчыць, што нягоднымі былі адзінкі... А што тычыцца самаахвярнасці і смеласці «васемнаццацігадовыя хлопчыкі», дык туюж яе самаахвярнасць панавалі і маладыя салдаты вермахта — і яны пад агонь вынілі з поля бою сваіх таварышаў, сваіх камандзіраў, гінулі, ратуемы іх, але гэта ніяк не мяняла характар вайны, якую яны вялі супраць нашага народа. Так і тут. Колькі ні прыводзі прыклады самаахвярнасці, мужнасці, адвагі, расказваючы пра сваіх сяброў па зброі, характар і сутнасць афганскай вайны ад гэтага не змяняцца. Вядома, неўжа не паваніцца самаахвярнасці, мужнасці і адвазе салдата, нават і тады, калі гэта вароны салдат. (Мо Мікалай Чаргінца памятае той свецкі тата, які ўварваўся ў заняты немцамі Менск на пачатку ліпеня 1941 года, веў бою на вуліцах горада і быў падбіты на Камароўскай плошчы. Там ён і прастаў усю вайну, агароджаны брызавымі налкамі, а зрабіў гэты штыкетнічак немцы ў знак павагі да нашых адрэжанаў татністаў). А тут размова не пра ворагаў — пра сваіх, родных...! Усё ж паваніцца іх салдацкай мужнасці і самаахвярнасці, прызначыць за імі права на тыя ж прывілеі, якія маюць удзельнікі Вялікай Айчыннай (прывілеі мазірыня, процінах іх сумленнай дзяржавы павіны быць сорамаю за іх), не могу пагадзіцца з рамантычным аэролам вякол той ганейнай, злучынай вайны, у якой яны удзельнічалі і злучыліся з ворагамі іх высакаровых рыцароў. Любая вайна не рыцарства, тым болей вайна, па сутнасці, каланіялізм.

ПАДМАНУТАЕ ПАКАЛЕННЕ

3 пісьменніцкага блакнота

іх? Героямі ці ахвярамі. Прыкладна адвагі, мужнасці і адданасці Радзіме ці няшчасна падманутым пакаленнем, чый крывы няма апраўдання ў вачах нашчадкаў?

Пытанне гэта паўстала не сёння, а ў той самы дзень, калі Савецкая Армія перайшла алошні ў сваёй гісторыі фатальны рубікон — граніцу з Афганістанам. Каб выканаць, як было сказана, свой пансіён абавязак перад афганскай рэвалюцыяй, перад народам Афганістана, перад усяй сацыялістычнай сям'яй. Але ў той жа самы дзень было сказана і зусім іншае. Што ўварванне ў Афганістан — злучыства, што гэта — ваенная і палітычная авантура, якая непозбежна закончыцца крахам, што савецкай вайска павіны неадкладна, пакуль Савецкі Саюз не завязнуў у гэтай ганейнай вайне, пайсці з Афганістана. Чалавек, які гэта сказаў, назваў здардзікам, паклёпнікам, паслугачом імперыялізму, ворагам усяго прагрэсіўнага чалавечства і таслаі, каб не мазоліў вочы. А ён аказаўся пракокам. Ды пракокаў ненавідзяць асабліва люта менавіта тады, калі іхнія прарокцы збываюцца, што пацвердзілася яшчэ раз у зале пасяджэнняў Крамлёўскага палаца з'ездзе ў тым далёкім ужо 1989 годзе, амаль праз дзесяць год пасля пачатку вайны ў Афганістане. О, якой пясчунай нянавісцю была наелектрыравана гэтая зала, калі перад дэлегатамі Першага з'езда народных дэпутатаў СССР стаў той чалавек! Як яна тупала на яго нагамі, шыкала, шыпела, лямангавала, калі ён зноў назваў афганскую вайну злучынай, а яе ўдзельніцаў — саўдзельнікамі злучыства.. З якім лютым запалам кляўміў савенка, коволага пракока малады афіцэр — герой афганскай вайны! І ў гэтым запале сваім не задумваўся ні на мін над тым, што калі б прыслухаліся да голасу «здардзіка» і «паклёпніка» ў трагічным снежні 1979 года, дык сам не стаў бы цяпер у гэтай зале на пратэстах. Але ў тым то і справа, што ён ганарыўся сваёй пратэстамі, сваёй ўзнагародамі, здабыткамі ў жорсткай знішчальнай вайне супраць народа Афганістана. І калі спытаць у яго, які надпіс павінен быць выбіты на помніку, што ўзнімацца некалі на свейскай выспе, ён, несумненна, скажа: героям, рыцарам без страху і папроку...

Ды з якой нагоды зноў гэтая гаворка? Вайна ў Афганістане некалькі год ці скончылася, даўно ўжо дадзена ёй палітычная, прававая і маральная ацэнка. 'Адзіны ле, так бы мовіць, станоучы момант — гэта тое, што яна ў значнай ступені паспрыла разбурэнню савецкага таталітарызму, бо ўвесь час, пакуль працягвалася, высьматвала з яго сёні. Дык ці варта зноў пачынаць спрэчку аб тым, што гэта была за вайна і як называць яе ўдзельнікаў?

Варта! Бо тыя сілы, якія збіраюцца сёння пад сцягамі камуністычнага імперыялізму, жадаюць аднавіць не толькі старыя парадкі, старыя партыйныя і дзяржаўныя структуры — усё тое, што было названа каманда-адміністрацыйнай сістэмай, але і яе ідэйныя каштоўнасці, у тым ліку і яе ваенную славу. Менавіта ў гэтым кантэксце стаяць адрэжаныя сям'і і імгнт неспушчальных атак нашых «гуэтаўшых» рэваншыстаў на пісьменніка Святлана Алексіевіч, на яе

мандыров», накістаў бравыя генерала Альберта Макашова..

Не буду спыняцца на аргументацыі чынінскай «Мы і время», таксама як і на аргументацыі «Славянскія вестні» і «Во славу Родины». Іх знаважлівы, абразлівы тон, грубая лаянка, кулачныя прыёмы класавай барацьбы, якія яны навучыліся яшчэ ў партыколе балшыўскай «Правды», — усё гэта не той узровень, на якім можна весці палеміку, палемізаваць на такім узроўні — значыць, не паваніцца сябе і сваю прафесію літаратара. Таму спынімся толькі на больш прыстойнай, ва ўсім разе, хоць нежкі аргументаванай пазіцыі афіцэра-афганца, пісьменніка Мікалая Чаргінца, — на яго інтэрв'ю, якое ён даў газеце «Рэспубліка» 13 настырныя гэтага года ў адказ на інтэрв'ю Святланы Алексіевіч той жа газеце, змешчанае на яе старонках 13 чэрвеня. Не апэратыўна, праўда, адразаваў Мікалай Чаргінца на выступленне аўтара «Цынкавыя хлопчыкі», як праз чатыры месяцы, ды, напэўна, ён хацеў усё добра ўважыць, прадумаць. Толькі ж слабінка ў ягонай пазіцыі усё ж засталася...

Пачну з таго, з чаго пачынае і Мікалай Чаргінца, — з яго абурэння словамі Святланы Алексіевіч, сказанымі ёю яшчэ ў кастрычніку мінулага года ў інтэрв'ю «Звяздзе»: «...няма ніякай розніцы паміж нашымі хлопцамі там (у Афганістане, — В.Т.) і немцамі ў Беларусі ў час Вялікай Айчыннай вайны». Прывёўшы гэтыя словы, Мікалай Чаргінца кажа: «...мяне абурала гэта як «афганца», як афіцэра». А на пытанне: «Але чаму?», адказвае: «Таму што яна не ведае нічога пра вайну наогул. Не бачыла і не ўдзельнічала ў Вялікай Айчыннай — не раздзіліла праз тры гады пасля яе замкнэння. Я — ведаю. Тры гады быў тут у Мінску ў акупанты. На маіх вачах вешалі людзей цэлымі сям'ямі на Камароўскай, дзе цяпер помнік Якубу Коласу. Бачыў, як расстрэльвалі маладых і старых, дзяцей і жанчын. Не шкадавалі нават немалуюлеткаў. Ёсць і сярэд маіх сваякоў знішчаныя — павешаныя... Яна ж тры дні пабыла ў Афганістане ў ў распалажжы войскай часці ды ў Кабуле, які ахоўваўся нашымі войскамі, адзін раз. Я дазволіла сабе сказаць, ведаю, што такое афганская вайна: тры гады быў там і не адсуджваўся за спіною нашых хлопцаў...»

Дык вось, я таксама ведаю, што такое вайна, бо таксама, як і Чаргінца, быў у акупанты, жыў у Менску, у раёне той жа Камароўкі, на Цінаўскай вуліцы, і бачыў тых жа павешаных, бачыў, як расстрэльвалі цэлымі сям'ямі. І сярэд маіх сваякоў таксама ёсць закатаваныя фашыстамі. Але я не проста глядзеў, як фашысцкія акупанты эдэкваюцца з народа, а лаішоў у сорах трэцім у партызанам. Кажу гэта не ў папрок Чаргінцу, такі папрок выглядаў бы проста смешна, бо калега Чаргінца на сем гадоў з гэкама маладзейшы за мяне, а мне ў сорах трэцім было трываць. Думаю, аднак, што, на падставе гэтай аўтабіяграфічнай даведкі, я маю маральнае права аспрэчваць пазіцыю Чаргінца ў гэтай яго палеміцы з Алексіевіч.

Простае пытанне: кім ён быў, калі знаходзіўся ў Афганістане, у вачах афганцаў? Крыўда, але такім жа самым аку-

пачынам, та, даручце, я, былі партызан Беларусі, не магу калі не абурэцца, дык не пратэставаць самым рашучым чынам супраць знаку роўнасці паміж салдатамі і партызанамі Вялікай Айчыннай вайны і тымі, хто ваяваў у Афганістане. Бо мы ваявалі на сваёй роднай зямлі, ратавалі яе ад іншаземных захопнікаў і толькі праз тры гады прыйшлі на зямлю іх саміх, прыйшлі як адплата за тое, што яны зрабілі з нашым народам, з нашай быццёўшчынай. Вы з першага дня да апошняга ваявалі на чужой зямлі, і ваявалі не ў бэльх пальчатках. Міліён забітых жыхароў Афганістана, некалькі міліёнаў параненых і пакалечаных, руіны афганскіх гарадоў і паляшчы кішлянкоў засталіся за вашымі плячыма...

І, нарэшце, самае галоўнае.

Не думаю, што Мікалай Чаргінца, сын Беларуска-партызанкі, жыў свядка таго, што такое ўсенародная партызанская вайна, калі дзяржава самая жорстка блікады партызанскіх раёнаў, масіраваныя бамбёжкі, прачосанні, утварэнне мёртвай зоны, масавыя дэпартацыі, — не думаю, што ён, знаходзячыся ў Афганістане, не разумее, не бачыў, што там, па сутнасці, адбываецца тое самае, што адбывалася на Беларусі ў гады яе дзячынства. (Дарэчы, у замежным друку паведамлялася ў свой час, што афганскія імаджэхеды вызначваюць і выкарыстоўваюць вопыт беларускіх партызан). Напэўна, разумее, напэўна, бачыў, але, ж ён кажа ў сваім інтэрв'ю «Рэспубліцы», «выбар у ваеннаслужачых не было, і яны ішлі на вайну, выконваючы загад крамлёўскіх авантурыстаў, аддадзены, дарэчы, ад імя народа. А цяпер Алексіевіч... заклікае «афганцаў» да пакання. Дазвольце запэўніць: ці па адрасу яе заклікаў? Вядома, Чаргінца лічыць, што не па адрасу, што ўсё прэтэнзіі да тых, хто прыняў злучыства рашэнне, паслаўшы сваіх падданых на смерць». Баюся, што калега Чаргінца зноў абурэцца, аднак не магу не заўважыць, што мы гэта ўжо чулі на адным суставе вядомым судовым працэсе, на якім таксама ўсю адказнасць за развязанне другой сусветнай вайны, за ўсё, што нарабіла германская армія на акупіраваных тэрыторыях, радавыя падсудны і іх аздаваць вялікі на вышэйшае кіраўніцтва нацысцкай партыі і рэйха. Маўляў, пры чым тут салдаты і афіцэры? Яны толькі выконвалі загады і не маглі іх не выконваць, на тое яны і салдаты!.. Аднак немцы ў рэшце рэшт пакаяліся, прызналі як калектыўную віну ўсяго нямецкага народа, так і кожнага немца асабіста перад народам і былога Савецкага Саюза, перад народам Еўропы за ўсё злачынства, за ўсё жорсткае разважэнне Германіі вайны. І ці не гэтае пакаяненне, ачышчэнне ад грэху дапамагло немцам пабудоваць на руінах нацысцкага рэйха тую Германію, якую мы ведаем сёння як адну з самых дэмакратычных і замкнёных краін? А мы вось не жадаем каяцца ні ў чым. Удзельнічы, што нам і няма ў чым каяцца. У злачынствах сталінізму, у брэжнеўскай каталепіі, якая ахапіла ўсю краіну і прывяла ў сярэдзіне восьмідзесятых гадоў да паралізу, а потым да распаду ступнянелага цэла вялікай дзяржавы, вінаватыя то хочаць, толькі не мы! Бо мы верылі ва ўсё, што нам уводзілі ў вушы і ў душы. Гэтакія наўняны

Атакуючы Святлана Алексіевіч за тую праўду аб афганскай вайне, якую яна сказала вуснамі сваіх нявыдуманых герояў, сёй-то хаваецца, як за спіною зялёнкі, за спіною маці салдат, што загінулі ў Афганістане. Маўляў, Алексіевіч стараецца пераацэніць магілу, што іх сыны былі ў Афганістане забойцамі, што яны рабілі там чорную справу карміцкоў непакорлівага народа, — у той час як маці лепш, чым Алексіевіч, ведалі і ведаюць сваіх сыноў, а ведалі яны іх харошымі, светлымі, чыстымі. Як жа можна адбіраць у маці такую яе памяць пра сына!

Так, нашчасныя маці! Горкія іх слёзы, пясчунка, балючыя, няўтольняныя крыўды разрывае ім сэрцы. Усё такі. Ды зноў жа не магу не спытаць у Мікалая Чаргінца: прадуццой ў свой час у крамлёўскай вешалцы, выкрываючы злучыства, хіба не сустракаў ён маці, якія, дзедаўшчыся, што іх сын замешаны ў злачынствах, не верылі, не маглі паверыць следчому нягледзячы на ўсё неабвержымае доказы «Мой сын! Гэта немагчыма! Я ведаю свайго сына! Ён такі ласкавы, такі добры, такі цыні! Ён, тут нейкая памылка, мой сын не можа быць злачынцам!..» Відач, цыніка было Мікалаю Чаргінцу глядзець у вочы няшчаснай жанчыне. Відач, сэрца яго абліваўся крывёю, але ён мусіў гаварыць нашчасныя маці праўду, бо на стала ў яго ляжыў праголот допыту, які сведчыць, што «ласкавы, цыні, добры» ўсё ж такі зрабіў злачынства...

«Цынкавыя хлопчыкі» таксама — практолот допыту. І, гаворачы словамі Чаргінца, на яго старонках паўстаюць «рожныя людзі» — і тыя, хто ўсё разумеў, хто жанінуўся, глядзячы нібы з боку на сябе самога, там, на вайне, і тыя, хто нічога не разумееў, хто шукае апраўдання толькі сваёй крыві, сваіх пакут, забываючыся пра чужыя. Розныя людзі, розныя лёсы, якія зліваюцца ў гэтай сапраўды базіліскай, сапраўды жорсткай кнізе ў адзін лёс — лёс міжвольных кетаў афганскага народа. Нехта павінен быў сказаць гэта, глядзячы ў вочы маці, якія нарадзілі і выхавалі апошніх рамантыкаў сталінска-брэжнеўскага сацыялізму...

А помнік на выспе ў Траецкім прадмесці абавязкова павінен быць. Толькі напісаць на ім трэба праўду: «Сынам нашым, загінулым у Афганістане, — ахвярам злачынства, якое ніколі не павіна паўтарацца».

Валіцін ТАРАС.

МУЗЫКА

Першы на Брэстчыне

Касцёл Карла Барамея пабудаваны 210 гадоў таму, стаў адной з выдатнасцей архітэктуры Пінска і па праву заняў гонараве месца сярод помнікаў, якія ахоўваюцца дзяржавай. Дзесяці гадоў будынак быў па сутнасці нічым, разбураўся, і з'явілася пагроза яго знікнення. І вось у 80-х гадах нарадзілася ідэя ператварэння касцёла ў канцэртную залу. Але ад ідэі да ўвасаблення яе ў жыццё прайшло доўгіх пяць гадоў. Менавіта столькі часу занялі рэстаўрацыйныя работы. Давяраючы заказ быў работнікам Пінскай рэстаўрацыйнай майстарыні. Складаныя праблемы рэстаўратары паспяхова пераадолілі, не без актыўнай дапамогі прамысловікоў да проста дзелявых людзей.

Урачыстае адкрыццё залы прайшло па ўсіх правілах. Старшыня гарадскога Савета В. Цімошчанка, гаспадар грамадзянін Пінска кіруючы А. Макаравіч і прадстаўнікі гарадоў-пабрацімаў разразалі стужку ідэалягічна ў залу і запрасілі прысутных на першы канцэрт. Начальнік рэстаўрацыйнай майстарыні

М. Прыходзька перадаў сімвалічны ключ ад канцэртнай залы яе дырэктару У. Раманюку. А потым у касцёле з яго ідэальнай акустычнай загучала музыка ў выкананні артыстаў Брэсцкай філармоніі. Выхілаўшы першы нумар касцюма «Першацвет» (рэдактар А. Масаранка). З гэтай нагоды ў Доме літаратуры адбылася ўрачыстая веча. Яны і заўсёды ў падобных выпадках, прагучала імлава вішаваньня. «Першацвету» віталі старшыня Саюза пісьмнікаў Беларусі В. Зубан, намеснік міністра інфармацыі Рэспублікі Беларусь С. Нічыпаровіч, намеснік генеральнага дырэктара выдвецтва «Беларускі Дом друку» Д. Навіцкі, галоўны рэдактар газеты «Чырвоная змена», ён жа генеральны дырэктар га-

Прысутныя на канцэртнай веча ўдзельнічалі ў мастацка-графічнай мастацка-графіка Мікалая Казлоўскага. Яго арыгінальныя нарыскі з відэа старга Пінска ўдала ўпісалі ў інтэр'ер касцёла. Дарчы, гэта першая канцэртная зала ў Брэсцкай вобласці і адна з найноўшых на Беларусі. Някідка тут гучыць музыка, дарчы людзям высокай пачуцці і натхненне.

С. ШАПІРА.

г. Пінск.

Беларусы прымалі землякоў

На 20-ю сустрэчу беларусаў Паўднёвай Амерыкі былі запрошаны салісты Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі І. Афанасьева, М. Скорняку, кампазітар З. Яўтуховіч ды паэт Л. Пранчак. Прымалі іх у гарадку Саў-Рывер (штат Нью-Джэрсі). Сама сустрэча адбылася ў Нью-Брансвіку, дзе наладзілі канцэртны і вялікі канцэрт. За больш чым два месяцы гасцявання ў ЗША мінулі не толькі пазнаемліліся з цікавымі прадстаўнікамі беларускай дыяспары, а і пабачылі ўжо знаёмых тавары, сустрэклі там Г. Бурайкіна, В. Пархоменку. У Кіўлендэзе ўдзельнічалі ў вечах, арганізаванай у гонар міністра замежных спраў Беларусі П. Краўчанкі, у зале бібліятэкі ААН выступалі, разам з актывістам Т. Мархельскай барда С. Соналавіч-Вошнян, на ўрачыстым вечах да заўсёдняў славянскага клуба «Радзіма». На канцэртах гучалі творы В. Раінчыка, З. Яўтуховіча, Я. Магалафі, старыя беларускія патрыятычныя песні... Успамінаючы гасцінны прым, пасланцы беларускай культуры з асаблівай удачнасцю гаворачы пра спадароў Л. Высоцкага, Я. Магалафі, К. Навумчына, М. Семку ды сям'ю Літаровіч — нашых землякоў у далёкай Амерыцы.

Госці з Італіі

Цёплы ўспаміны пакінула ў мінач выступленне італьянскага дырыжора Радзі Іелеску і ягонай суправаджаючай спявачкі Жанні Буніята з Акадэмічным сімфанічным аркестрам Беларусі ды Акадэмічнай харавой капэ-

лай імя Р. Шырмы; салісты Н. Руднева, А. Рудкоўскі, А. Міхайлаў. Прагучала Сімоніа № 7 Л. Ветхавен і «Народная месца» В. Моцарта.

П. ГАРДЗІЕНКА.

«Залатыя галасы»

Такую назву мае дацячы гурт салістаў пры італьянскім цэнтры ў Мінску. І гэта назва, рушная: пліцера хлупочыцца плыцца, як вялікі хор дзяцця. Іх вялікі цэпла віталі ў Мінскай Доме афі-

цэраў, дзе ў перапоўненай залы адбывалася лужэіскае фестывальнае сустрэча з італьянскімі вясельнікамі. Імпрэза прысвечалася прыходу машыаха.

П. ПАТРОУ.

ВЫСТАВЫ

Чатыры аўтары, чатыры творцы



Знаёмства з работамі.

Фота аўтара.

Чатыры персанальныя выставы склалі новую экспазіцыю, што адкрылася ў Рэспубліканскай мастацкай галерэі ў Мінску. На суд глядачоў вынеслі сваю творчасць жывапісцы Іосіф Белановіч і Мікалай Кірзеу, керамісты Мікалай Байрачні і Леанід Панамарэна.

Калі партрэты, пейзажы і нацюрморты І. Белановіча выкананы па класічных намоках жывапісу, то работам М. Кірзева характэрны графічныя, лакалізм, стрыманасць колеравай гамы.

З творчасці Л. Панамарэна глядачы не раз сустракаліся на шматлікіх выставах. Ён з'яўляецца адным з прадаўцаў традыцыйнага народнага ганчарнага мастацтва. У экспазіцыі — чужоўныя работы з чорна-глянцаванай керамікай. Цікавыя таксама яго днарацыйныя пласты для інтэр'ераў грамадскіх будынкаў, прычым мініяцюры ў выглядзе рэспісу керамічных плітак.

Творчасць М. Байрачнага заўсёды вызначалася глыбокай філасофскай думкай. З яго работамі «Гарачы вецер», «Кубіні для дарослых» і іншымі гляда-

чы ўжо сустракаліся на рэспубліканскіх выставах. І сёння мастак застаецца верны выбранаму накірунку. Сярод яго новых работ цэнтральнае месца займае шматфігурная кампазіцыя «Пакуль зямля яшчэ круціцца...».

Чатыры аўтары, чатыры творчыя канцэпцыі, і, думаем, кожная знойдзе свайго глядача.

Яўген КАЗЮЛА,

БЕЛІНФАРМ.

ЛІТКУР'ЕР

Юны цвет — «Першацвет»

У сям'і рэспубліканскіх літаратурных выданняў палобляцца. Выхілаўшы першы нумар касцюма «Першацвет» (рэдактар А. Масаранка). З гэтай нагоды ў Доме літаратуры адбылася ўрачыстая веча. Яны і заўсёды ў падобных выпадках, прагучала імлава вішаваньня. «Першацвету» віталі старшыня Саюза пісьмнікаў Беларусі В. Зубан, намеснік міністра інфармацыі Рэспублікі Беларусь С. Нічыпаровіч, намеснік генеральнага дырэктара выдвецтва «Беларускі Дом друку» Д. Навіцкі, галоўны рэдактар газеты «Чырвоная змена», ён жа генеральны дырэктар га-

зетна-выдавечкай фірмы «Беларусь», якая і дапа з'яўляецца «Першацвету», У. Бельскі.

П. Пруднінаў прыгадаў гады ўласнай маладосці, калі таксама бруліся юныя таленты, працуючы ў імя нацыянальнага Адраджэння.

Выступілі і аўтары «Першацвету» А. Дубоўскі, М. Капыловіч, К. Мяшкова, В. Насякіяла і іншыя. Співалі барды К. Герашчанка і В. Пазнякевіч. Сабраў апладысмента кампазітар З. Яўтуховіч...

Было сята, было знаёмства з першым нумарам «Першацвету».

КУЛЬТУРА

Помнік пад Оршай

Гэты помнік з'явіўся пад Оршай наўдана, 6 верасня гэтага года. Яго ўстанавіла моладзь з беларускіх патрыятычных суполак, якія з'ехаліся на другі фестываль святкавання гадарыны бітвы з маскоўскімі захопнікамі, што адбылася ў 16-м стагоддзі. Гэта была адна з бліскучых перамогаў нашых продкаў.

На Беларусі шмат гарадзкіх мястэч. Помнік пад Оршай — першая ластавіца, якая дазваляе на адраджэнні нашай гістарычнай памяці. Бо народ, які не ведае свайго мінулага, не мае і будучыні.

Алесь ГУРЫНОВІЧ.



Фота А. МЕЛЬНИКАВА.

СУСТРЭЧЫ

У памяць пра кампазітара

Імя кампазітара Юрыя Грыгор'ева сёння мае на зямлі нашай краіны. У асяродку дзі аматару музыкі: ён загніў у 20 гадоў таму. Але веча, які адбыўся ў Саюзнай кампазітарскай адкрыў для многіх, які таленавіты творца і чужоўны чалавек жыў на нашай зямлі. Ён нарадзіўся ў Рэсці, вучыўся на Украіне, а працаваў у Гомелі, Пранікнінскіх расказвалі пра сябра і нас-

таўніна кампазітары К. Цеснаў, У. Прохараў, У. Буднік, Л. Гуцін; музыкантаў В. Савіцкая пазнаёміла з творчасцю Ю. Грыгор'ева, прадставіла прысутным ягоны жонку, дзяцця. Кампазітар было 6 сёння толькі 50... Гучала на вечах ягоная музыка ў шчырым выкананні Б. Бергера, В. Селтан, А. Алексеева, Т. Салегінай, В. Ляхова.

Н. ЗАХАРАВА.

ФЕСТИВАЛІ

Прэм'ера «Плачу перапёлкі»

20 лістапада ў Вялікай зале філармоніі адкрыўся традыцыйны фестываль «Беларуская музычная военна». Увагу грамадскасці прывабіў першы ж канцэрт, у якім прагучала прэм'ера сімфоніі У. Кандровіча «Плачу перапёлкі». Канцэртаратарам быў музыкант, вядомы ў многіх краінах, аўтар пераможнага ўражанні ад трылогіі І. Чыгрынава «Плачу перапёлкі», «Апраўданне крыві», «Свае і чужыны», ўвасабленая на зыране творчай групай рэжысёра І. Дабрыніна. Дарчы, іна заклікае Фонду дапамогі развіццю культуры, які ўзначальвае І. Дабрыніна, і пераўвасобіў свае ўражанні ў сімфанічны твор У. Кандровіча «Плачу перапёлкі» выканалі Акадэмічная харавая капэла імя Р. Шырмы (мастацкі кіраўнік Л. Яфімава), Акадэмічны сімфанічны аркестр Беларусі на чале з мастра В. Дубоўскім... А назаўтра зала вітала лідэра аднаго знамага мастра — М. Казінца, які дырыжыраваў Акадэмічным аркестрам імя І. Яфімовіча. Вялізны поспех меў гэты канцэрт, і не дзіўна: з жывымі нацыямі выступаў іх даўні творчы сябра, славетны тэнор З. Саткілава. Сяла музыкі працягваецца па ўсёй Беларусі.

Гэты дзівосны Віцебск

Зноў у горад на Дзвіне з'яўляюцца музыкі: з 2 па 6 снежня тут пройдзе традыцыйны ўсё фестываль, прысвечаны памяці І. Саларыцкага. Сёлетня ён прымеркаваны да 90-годдзя з нараджэння

выдатнага музыканта, тама праграма як ніколі раней насачалая. Абудуца навуковыя чытанні, канцэрты з удзелам беларускіх выканаўцаў ды нашых гасцей; у выстава ачыных залах разгараюцца цікавыя экспазіцыі.

ДРУК

«Мастацтва», № 10

Сыштак «Эстэтыка» — гэта артыкул С. Бенякіда «Памяці «Я» і «Мы» і заканчэнне артыкула А. Малевіча «Занон пішучы на намі...».

«Музыка» прадстаўляе на справадачай аб І Міжнародным фестывалі хараграфічнага мастацтва «Я люблю балет» (Т. Мушынская, «Вяртанне ў Еўропу, або Я таксама люблю балет...»), артыкул В. Брылон «Пра зацікаўленасць сапраўд-

ную і ўяўную», гутарка Т. Мушынскай з мяцежнай мастацкай І. Шаар з К. Моністэра «Танец — гэта душан, расказам пра І Міжнародны парад дыясплендаў».

А. Крэсінік («Пазбаўленне міфаў»), В. Няч («Стварэнне сёбе»), чарговы падбор «Відзана» — старонкі на.

Прадстаўнічы сыштак «Вылучэнне мастацтва»: «Залюстры» Галіны Га-

равой». «Дзе мой край? В. Тыгубовіч, «Увобачна» Л. Салодкінай, «Крывіцыя кірды белых начай» А. Гіргелі, «Нам і лёс» Г. Фатыха-вай «Як на спрэды» У. Пракапцова, «На вар-

Апошні ў сёлетнім...

Да пачатку новага года, як вядома, не перастану, але часопіс «Тэатральная Беларусь» яго ўжо сустраў — толькі што прыйшоў да чытачоў апошні, шосты сёлетні нумар.

У ім — п'еса «Дробязі» крытыка М. Яроша. Гэты твор прадстаўляе У. Дамашэвіч.

Надзвычайныя праблемы духоўнасці, нашага пачування слабе беларусамі закіраны ў артыкуле «Адраджэнне» А. Белаўскага. А. Савіцкая закіраныя пытанні творчыя — «Што ў крывіцы табе маей?» «Усё пачынаецца з партытуры» — гутарка Т. Мушынскай з К. Раманюкам. М. Ізворскай-Элізаўскай. У ліпені глядач пазнаёміўся з Мінскім тэатрам музычных асацыяцый «Метамарфозы». Пра

«Пачатковая школа», № 9

У чарговым, дзевятым нумары «Пачатковай школы» (часопіс) на малюна-ранейшаму выходзіць са слазненнем) багата матэрыялаў, якія тычацца нацыянальнага Адраджэння, літаратуры. У прыватнасці, дэкан філагалічнага факультэта БДУ А. Лойка ў артыкуле «Мова: перспектыва» ёсць дэцляцкія думкі аб адносінах даўняшніх шчышчавых пачынаццяў. (Дарчы, гэтым артыкулам рэдакцыя пачынае новую рубрыку «Мераванне»). Працягваецца публіка-

цыя культурнай і духоўнасці Г. Шымлевіч, «Пінска-катэна класічнага авангарда» Я. Шумейкі.

Есць раздзелы «Мастацкае фота», «Падзеі, факты, інфармацыя».

Гэты калектыў расказвае З. Лысескі, «Новы спектакль у новым тэатры», Р. Часнова ў развагах «Марыкс» гаворыць ухваленае слова пра аднаго з тых, хто спрыяў адраджэнню беларускага нацыянальнага тэатра. Н. Шылава («Кіеўскія сустрачкі») знаёміць са спектаклямі, пастаноўленымі Р. Баранюком на Украінскім сцэне.

«Тураўскае Купалле» Я. Адамовіча — яшчэ адзін штыршок у скарбонку нацыянальных святаў. Т. Гаробчанка перагортае асобныя нумары часопіса «Поліцак». Вядзям Лысескі выстулае з «Роздумам ля параднай брамы». А. Парцёвіч запрашае на пачынае свята ў Вяжынку — «Парона нам Бог даваў на Купалле...»

цыя курса «Беларуская знаўства». С. Таларона расказвае пра эзуюцыю школы на Беларусі ў другой палове XVI—XVIII стст. Змешчаны сцэнарыі правядзення святаў Жыцця Скарыны «Завяты» і «Мы скарнічы». Да 80-годдзя М. Танка прапануецца шэраг яго вершаў. Укладзены мае назву «Навасіі Зосіі Верас». Тут — артыкул А. Старажавай і здымкі з нагоды 100-годдзя з дня нараджэння Зосіі Верас.

прыклад



вай «Смерць чараўніка». Першую афармліў мастак Аляксей Навіцкі. Цяпер фірма запрашае да творчай супрацоўніцтва майстраў кніжнай графікі — Валерыя Славана, Анатоля Александрова, Мікалая Валіцка, Уладзіміра Вішнеўскага, В. Славук, у прыватнасці, і будзе афармляць зборнік «Смерць чараўніка». «Этэкс» кажавае добры прыклад іншым. Хачелася б, каб з разуменнем паставіліся да гэтага гандлёвай арганізацыі. Першы зборнік, прададзены ў тры зброены, 50 тысяч «Заклятых скарбаў» узлёт «Белкапсіаза», плыць тысяч — Таварыства Беларускай мовы імя Францішка Скарыны, тысяччудрутую — асобныя кнігарні. А астатнія? Тыражажа — 100 тысяч!

КОНКУРСЫ

Спаборнічаюць вяланчалісты

23 лістапада ў зале Беларускай акадэміі музыкі ўрачыста адкрыўся І Міжнародны конкурс маладых вяланчалістаў. 24 удзельнікі з Латвіі, Беларусі, Рэсці, Грузіі, у тым ліку і нашы, музычныя школы Швейцарыі, Германіі з'ехаліся на гэты прафесійны турнір. Сярод абавязковых твораў іонаўскай праграмы — музыка І.-С. Баха, Ф. Шуберта, на другім туры ўдзельнікам прапануецца прадставіць твор кампазітара свайго краіны... Зрэшты, сваёй конкурсу — справа «ўнутрана». Прыхільным жа ды бальшышчам будзе цікавы сам вы-

нік. А ён стане вядомым 30-га, калі ва ўрачыста абстаноўцы будзе ўручаны ўзнагароды лепшым. Удзельнікі І прэміі чакане прыз у 30 тысяч рублёў, ды званне лаўрэата, 24 і 18 тыс. — такія сумы прызначаны лаўрэатам II, III, IV прэміі. Пераможцы выступілі ў суправаджэнні Акадэмічнага сімфанічнага аркестра (дырыжор У. Цырун) на сцэне філармоніі: Аргантацыйны камітэт конкурсу ўзначальвае намеснік міністра культуры Беларусі У. Рыхляк, старшыня журы — выдатная вяланчалістка Н. Шаўскай.

АНОНС

Заказвайце, калі ласка!

Многія нашы чытачы зацікавіліся кнігай В. Січына «Невядомае вайна супраць Беларусі», якая выходзіць у выдавецтве «Навука і тэхніка». Яшчэ раз нагадаем: заказаць яе можна, звярнуўшыся па адрасу: 220131, г. Мінск, абнаменніцкая скрынка 229.

БАЦЬКУ ДАВОДЗІЛАСЯ часта бачыць Ф. Рузвельта, аднак пранейшая асабістая перамога з ім ён не здаваў. У той жа час з яго першым памочнікам Гары Гопкінсам і іншымі членамі ўрада ЗША ён меў справы пастаянна. Многія з іх, дарэчы, былі вельмі яркімі асобамі (без гэтых памочнікаў Ф. Рузвельт, пэўна, не быў бы такім аўдачным прэзідэнтам, якім ён увайшоў у гісторыю). Гэта, акрамя згаданага Гары Гопкінса, былі Бернард Барух, Эд Стэцініус, Джэймс Бернс, Дональд Нельсан, Аверэл Гарыман, Нельсан Рафелер, Кордэл Хел, Уолес, Іксес і іншыя. Гэтыя імёны часта згадваў у бацькавых апавядках.

Самай незвычайнай асобой быў Гары Гопкінс (1890—1946). Ён быў адным з самых энергічных прыхільнікаў рузвельтскай палітыкі так званых новага курсу, і актыўна ажыццяўляў гэты курс. У гады вайны Гопкінс стаў відным дзяржаўным дзеячам і дыпламатам, які адыграў вялікую ролю ў выпрацоўцы многіх рашэнняў урада ЗША. Многія лічылі яго «другім» прэзідэнта. Жывы, сабраны, прадбачлівы, смелы, адчайны, сапраўды сарвігалава, Гопкінс за ўсё адносінах з'яўляўся несумненным фаварытам Рузвельта.

Па сведчаннях сучаснікаў, ён быў худа, з вострымі рысамі твару і пранізлі-

(Маргентаў, Стымсан, Рафелер, Стэцініус, Гарыман, Уэлес, Тэйлар). Іх сярэдні ўзрост быў 52,4 года. Нікога не было маладзейшага за трыццаць гадоў (мелодым быў Рафелер у свае 33). З 55 кіраўнікоў 44 скончылі коледжы, 5 хадзілі, але не скончылі, і 6 чалавек дасягнулі высокіх дзяржаўных пасадак, не маючы вышэйшай адукацыі.

Майму бацьку ў 1942 годзе было 35, ён хадзіў у маладых. Вылучае яго ўмелства вучыцца і працаваць над сабой. Ён таксама хутка засвоіў лепшыя рысы кіраўнікоў амерыканскай адміністрацыі — энергічнасць, пунктуальнасць, стрыманасць, ураўнаважанасць, працадольнасць. Зрэшты, усё гэта было, пэўна, закладзена ў ягоным характары ад нараджэння.

На фотаздымках ваеннага часу бацька выглядае тыповым амерыканскім бізнесменам і адміністратарам. У гады вайны ён курый лютуе. Дома ў ягоным кабінце, акрамя таго, заўсёды былі добрыя цыгары. Ён частаваў імі гасцей і сам курый у такіх выпадках. (Адразжэ па вайне ён кінуў курчэнне).

У ЗША максімальнае пацярджэнне атрымала прымаўка «Час — грошы». Пунктуальнасць амерыканскага бізнесмена класічная. У другой сусветнай вайне фактар часу меў куды большае значэнне, чым у першай. Недарэмна Ф. Руз-

на, якая зберагла ў бацькавай памяці, тычылася неабходнасці дамагчыся ад ЗША павелічэння пастайкі медзі нашай краіне.

Бацька адразу ж ішоў да Джэма Бірнса і прасіў у яго медзь і іншыя неабходныя металы. Той даставаў свае тоўстыя гросбхі, паказваў іх бацьку і гаварыў, што ў іх больш няма свабодных запасаў. Карацей кажучы, бацьку даводзілася «прабіваць» гэтае пытанне, быць штурхачом, ціснуць на амерыканцаў. І праблема ўрэшце вырашалася. Для гэтага трэба было валодаць дастатковымі ведамі, увесць час папаянаць іх. Напэўна, ён гаварыў Бірнсу, што яму вядома, што ЗША павялічылі імпарт медзі з Мексікі, што ПАР зменшыла здабычу золата і за кошт пераводу часткі сіл сваёй горназдабыўчай прамысловасці стала здабываць больш медзі, што ўрад ЗША даплачвае датацыі амерыканскім прамысловцам за другаснае выкарыстанне медзі. Акрамя гэтага, у ЗША актыўна дзейнічае карпарацыя па другасным выкарыстанні медзі. Гэта значыць, што медзь у ЗША ёсць і што не абавязкова трэба паслаць у СССР для хутчэйшага дасягнення агоньня перамогі над фашызмам.

Пра ашчадныя адносіны амерыканцаў да металу ў час вайны можна меркаваць па наступным факце: 13 красавіка

Валянцін ЛУКАШОУ

БЕЛАРУСЬ У КАМАНДЗЕ «ЛЕНД-ЛІЗА»

вымі вачыма. Быў надзвычай хвалявітым чалавекам. Перад вайной яго паставілі дыктаваць рах страўніка і цыроз печэні. Аднак ён не пацвердзіўся. Пасля яго смерці ў студзені 1946 года ўскрыццё паказала, што ён памёр ад хваробы, якая мае назву гемахраматозіс і якая ўзнікае ў выніку няправільнай дзейнасці травяляных органаў.

Яму даводзілася значную частку часу праводзіць у бальніцы і ў пачэці, але і адтуль ён актыўна і энергічна выконваў ускладненні на яго абавязкі.

Да таго, як Гопкінсу было даручана весці справы па ленд-лізе, у яго не было вопыту работы па пытаннях вытворчасці, транспарту, чарговай, размеркавання і г. д. Але ён валодаў здзіўляючай здольнасцю хутка схопліваць сутнасць, размаўляць з людзьмі, якія валодалі ведамі, і рэшаць, хто мае рацыю і хто памылковы.

Адзін амерыканскі адмірал прысвоіў Гопкінсу ганаровае званне «генералісімус брыгады штурхачоў». Р. Шэравуд пісаў, што гэта была вельмі дакладная характарыстыка: Гопкінс здаўна вызначаўся настольнісцю.

У зносінах з Гопкінсам бацька вучыўся дамагацца ад амерыканскай прамысловасці неабходных нашай краіне паставак.

Гопкінс дзяліў людзей на тых, што «гавораць», і на тых, што «робяць». Бацьку ён адносіў, напэўна, да тых, што «робяць», бо праўду ён да яго сімпатыю. Гопкінс часам прыязджаў да нас абедзець. Заўваж і кажу: «Канстанцін, я хачу бы сёння ў цябе паабедзець. Трэба пагаварыць». Такія нечаканыя відзіты давалі маме клопатаў маме і хатняй рабсцініцы.

Аднойчы Канстанцін Ігнатавіч падараваў Гопкінсу да нейкага свята бляшанку ікры. Праз дзень ён напаткаў бацьку і спытаў: «Адагадай, Канстанцін, хто яшчэ ў Бельям доме еў тваю ікру?» І дадаў шматзначна, з усмешкай: «Сам таксама яе еў!»

Для Гопкінса не мела значэнне сацыяльнае паходжанне чалавека, галоўнае — яго дэлевавыя якасці. Таму лёсам было наканавана, каб з адным сталом сядзелі сын рымара з Айава і сын беднага беларускага селяніна, сядзелі і дружалюбна абмяркоўвалі пытанні хутчэйшага разгрому германскага фашызму. Але калі Гопкінс піў яшчэ, дык куды цяжэй было з адным буйным амерыканскім вайсковцам, ад якога залежалі пастайкі. Ён любіў «сербануць» і быў здаровы, як вол. Дэлевавыя выпуклікі з ім ператвараліся ў сучальныя пакуты: больш за ўсё на свеце бацька цаніў царозы розум і разважлівасць, ненавідзеў п'янства.

Даючы ацэнку 55 «вялікім людзям» вашынгтонскай адміністрацыі ў 1942 г., У. Кліпінджэр зазначае: па сваім маёмасным становішчы яны ў большасці сваёй належалі да сярэдняй класа — былі ні багатыя, ні бедныя. З іх толькі сямера нарадзіліся, як амерыканцы кажуць, з сярэбранымі лыжкамі ў роце

вель у адным са сваіх зваротаў да кангрэса ў студзені 1942 года, неўзабаве пасля нападу Японіі на Пёрл-Хэрборт, гаварыў: «Странную тэрыторыю можна заўсёды вярнуць, але страчаны час ніколі нельга вярнуць. Тампы ўратуюць жыццё людзей, тампы ўратуюць нашу краіну, якая апынулася ў небяспецы, тампы ўратуюць нашу свабоду і цывільнасць». Гэтыя словы былі выкліканы тым, што Германія і Японія былі значна лепш падрыхтаваны да вайны, чым ЗША і Англія. Апошнія вымушаны былі максімальна мабілізаваць і зрабіць нязробленае.

Бацька заўсёды шанаваў час, у сталыя гады — асабліва.

У 1942 годзе была створана Савецкая ўрадавая закупачная камісія для вядзення спраў па ленд-лізе. У яе ўвайшлі савецкія супрацоўнікі «Амгандлю», якія знаходзіліся ў ЗША. Бацька быў прызначаны намеснікам старшын гэтай камісіі (апошні быў прафесійным вайсковцам).

У канцы мая таго ж года ў Вашынгтон інжынера прыязджаў на некалькі дзён В. Молатаў. Быў ён там пад імем «пан Браўн». Афіцыйна пра яго паездку было паведамлена толькі пасля вяртання ў Маскву. У час перамоў з амерыканскімі дзяржаўнымі кіраўнікамі важнейшае месца займалі пастайкі ЗША нашай краіне.

У сувязі з заканчэннем тэрміну першага пратаколу, які быў заключаны за дзесяць месяцаў да прыезду ў Маскву Бівербрука і Гарымана, новая праграма дапамогі па ленд-лізе набывала сілу з 1 ліпеня 1942 года.

Другі пратакол, які распрацоўваўся пры ўдзеле штабшчы ў Вашынгтоне і Лондане, павінен быў уключаць у сябе пастайкі ў аб'ёме 41000000 тон, у тым ліку 18000000 тон — самалёты, танкі, гарматы, а 23000000 тон — агульныя пастайкі. Аднак у часе перамоў з Молатавым амерыканцы заявілі, што ў сувязі з адкрыццём другога фронту ім неабходна вызваліць шмат марскіх суднаў, таму яны хачелі б зменшыць аб'ём паставак, праўда, не за кошт самалётаў, танкаў і гармат. Молатаў адказаў, што паведамліць пра гэта савецкаму кіраўніцтву, але спадзеючы, што пастайкі металу, чыгунных матэрыялаў і іншых не будуць зменшаны, бо гэта адаб'ецца на свецкім тыле, на рабоце электрастанцый, чыгункі, прамысловасці, аслабціў той фронт, які зарад адзін стрымлівае немцаў.

У святле гэтых перамоў савецкай закупачнай камісіі ў Вашынгтоне трэба было дамагацца ад саюзнікаў паставак усіх відаў неабходных нам тавараў.

Бацька развіў уласную ўмю энергію, ды так, што аднойчы сам павялічыў аб'ём паставак, нягледзячы на то, што на дакуменце, які вызначаў іх колькасць, ужо стаяў подпіс Сталіна. Праз нейкі час на яго імя прыйшла ад самога Сталіна тэлеграма. У ёй ён досыць ветліва (гэта асабліва запаміналася бацьку) прасіў так больш не рабіць.

Другая асабістая тэлеграма ад Сталі-

на 1943 года ў гонар 200-годдзя з дня нараджэння Томаса Дэзфэрсана быў адкрыты яго мемарыял. Аднак з-за недахопу металу яго статуя была зроблена спачатку з гіпса, і толькі 25 красавіка 1947 года яна была заменена бронзай.

Для ваеннай прамысловасці патрэбна была не толькі медзь. Яе падлічыў акадэмік Ферсман, у танкавых балях «кудзельнічае» да 30 хімічных элементаў, якія неабходны для выпуску матораў, брані, боепрыпасу, а ў паветраных балях колькасць іх узрастае да 46. Сучасная тэхніка вымагае яшчэ большай колькасці хімічных элементаў.

Для арганізацыі паставак па ленд-лізе бацьку даводзілася звяртацца непасрэдна ў фірмы і асабіста ездзіць па ЗША. Пры гэтым значная частка шляху прыпадала на самалёт. У гонар таго, што ён налятаў процым кіламетраў, амерыканская авіякампанія выдала яму нешта нахвост гонаровага дыплама-сертыфіката і падаравала вялікі фотаздымак «Дуглас». Гэты фотаздымак доўга стаў на рабочым сталю ў бацькі і пасля вяртання ў Маскву.

У часе адной з такіх паездак бацька наведаў гідрэлектрастанцыю Болдэрдэма. Праблема энергетыкі ў гады вайны мела першастановае значэнне, амерыканцы дэманстравалі сваю моц. Гэтая паездка запаміналася бацьку нейкім рэстаранчыкам, гаспадар яго сімпатыяваў Савецкаму Саюзу і зберагаў калекцыю рэчэй, звязаных з нашай краінай. У часе наведвання амерыканскіх заводаў бацька звяртаў увагу на парадак, што панавала там, на то, што рабочыя не адрываліся ад работы і не звярталі на гасцей аніякай увагі. Ён прыгадаў гэта пасля таго, як аднойчы ў Мінску яму давялося суправаджаць карэйскую дэлегацыю на трактарны завод. Паглядзець на гасцей збегся ўвесь завод, дэлегацыя хадзіла па цахах у суправаджэнні велізарнага натоўпу, у выніку чог праца ўсёго прадпрыемства была прыпынена на некалькі гады.

Даводзілася наведваць бацьку і амерыканскія навукова-даследчыя лабараторыі. Тут таксама было шмат цікавага: прыборы, парадак, забеспячэнне. Здымалася ўпэўнена, з якой вялікай даследаванні па прыягты дзесяцігоддзя даследаванні па атрымання, напрыклад, нейлона ці штучнай скуры. Гэта былі вельмі складаныя задачы, без хуткай аддачы затрачаных сродкаў. Затое паспех акупляўся з лішкам.

У Вашынгтоне мы жылі спачатку ў прыгарадзе, у Бетэсдзе-Марыленд, у невялікім, але ўтульным двухпавярховым доме-катэджы з чырвовай цэглы. Ля дома — гараж і невялікі лужок (неаддены трыбунт амерыканскага быту), побач з гаражом былі клумбы з півоніямі і гарэзніямі, а таксама альтанка, у якой бацька, моцна стомлены да дзёна, часам увечары піў чай па-амерыканску (з кавалачкамі лёду) альбо піва.

У 1943 годзе, улетку, здаецца, Грамыку прызначылі паслом у ЗША. Гэтая паездка нам запаміналася тым, што ў дзень паведамлення аб гэтым прызначэнні сямя Грамыкі (яго жонка Лізія Дамітрыеўна, дзеці Анатоль і Міла) ратавала-

ся ў гэтым нашым доме ад амерыканскіх журналістаў, ад іх настольнісці і бесцярпымнасці. Гэты выпадак красамоўна сведчыць аб тым, што за гады сумеснай работы ў ЗША ў двух беларусаў, майго бацькі і Грамыкі, склаліся сяброўскія адносіны.

У тым жа 1943 годзе супрацоўнікі закупачнай камісіі вырашылі, што ў прэзідэнта «Амгандлю» і ў яго намесніка павінен быць больш прэзентабельны дом. Бацька адмаўляўся, казаў, што ў час вайны пераязджаць у большы дом, націпла і стратна, аднак супрацоўнікі насталі на сваім. І неўзабаве наша сям'я пераехала на Крытэндэн стрыт, 1614.

У пачатку сорака трэцяга сям'я пабольшала — нарадзілася Іра. Назвыначы асабістае рададом у Амерыцы, як расказвалі бацькі, было тое, што да парадзікі амаль адразу ж пасля родаў пускілі бацьку дзіцяці і паказвалі ў шкляным боксе нованароджанага. У тым гады пры родах там ужо выкарыстоўваліся анестэзіялагічныя сродкі. У гонар дачкі бацька атрымаў дадатковыя талоны на паліва, якіх не далі, дарэчы, англійскаму паслу. У Вашынгтоне тым часам панавалі дэмакратычныя традыцыі, іх стараліся дэманстравать. Напрыклад, жонка Рузвельта ціпла стаяла са сваёй машынай у вялікіх чэргях на запраўках. Аднойчы майго маці давялося ехаць з ёй у звычайным цягніку, у адным вагоне, у суседнім купе.

Праўда, гэтыя традыцыі, якія крыху абмежавалі англійскага пасла, не пераходзілі, аднак, таму, што Вялікабрытанія атрымала па ленд-лізе амаль у тры разы больш паставак, чым СССР, які вынес на сабе асноўны цяжар вайны з гітлераўскай Германіяй.

Робота па ажыццяўленні паставак была надзвычай складанай сама па сабе. У дадатак яе часта правяралі ваенныя кіраўнікі, розныя камісіі з Масквы. Часам узніклі непаразуменні.

Аднойчы бацька затрымаў адпраўку нейкімалектаваных танкаў. Гэта магло быць звязана з нясуаеаасавым выкананнем дамовы падраччыкам, а мог быць сабатаж — у Амерыцы былі ўсялякія людзі. Тым не менш трэба было дамагацца ад іх ухвалікатванай і акасныя прадукцыі. Генерал, які правяраў работу па адпраўцы, пачаў быў патрабаваць адпраўкі танкаў у любым выглядзе. Бацька адмаўляўся, заявіўшы, што не можа адпраўляць машыны, набітыя саломой дзеля таго толькі, каб яны лічыліся адпраўленымі. Спрэчка скончылася на высокіх тонах. Генерал адпраўіў на бацьку ў Маскву заяву. Там падтрымалі бацьку, але ўсё гэта вымагае нерваў.

Некалькі закупачная работа ў тым гады была складанай, паказвае выпадак з закупкай каўчука. Дзеля яго закупу і вывучэння амерыканскага вопыту яго вытворчасці ў ЗША была паслана спецыяльная савецкая камісія. Яе супрацоўнікі добрасумленна пазнаёміліся з усім і правялі неабходныя гандлёвыя перамавы. Яе расказваў бацька, яны пунктуальна выконвалі ўсе інструкцыі, яе кіраўнік не зрабіў без узгаднення з Масквою ані кроку. Тым не менш члены камісіі, а таксама паасобныя кіраўнікі аддзелаў у Маскве былі пакараны і рэпрэсаваны. Чаму? К таму часу ў СССР быў наладжаны выпуск свайго штучнага каўчуку, і ім інкрымінавалі жаданне нанесці шкоду свайму краіне шляхам затрымкі развіцця айчынай вытворчасці.

Бацьку ў сувязі з гэтым таксама давялося ануляваць заказы на каўчук у фірмы «Дэпон». Нейка ён з гэтага выпадку сума зазначыў: «Жыццёвыя сітуацыі часам такія складаныя, што нават спрацацэнтнае выкананне інструкцыі не ратуе ад непрыемнасцей. Таму — дадаў ён — лепш за ўсё быць у жыцці самім сабой...»

Вайна звязана з бесперапынным абнаўленнем тэхнікі, з яе мадэрнізацыяй. Кіраўнік ўпраўлення па справах ваеннай вытворчасці ЗША Нельсан аднойчы ахарактарызаваў маштабы франтавых страт наступным чынам: «Калі мы пасылаем за акіяна 100 гармат, мы павінны дадаткова паслаць яшчэ 60 гармат на замену тых, што будуць пашкоджаны ці страчаны на працягу года. На кожныя 100 кулямэтаў мы павінны паслаць на замену яшчэ 85». На думку Нельсана, грузаўкі вышываюць са строю на фронце за некалькі месяцаў. Тэрмін службы абытку скарачаецца ў дзесяць разоў. (Амерыканскія салаты ў Сіцыліі зноўвалі чаравікі за тры дні). Абдываўся таксама хуткі маральны знос тэхнікі. У ваюючых краінах тэрмінова распрацоўваліся канструкцыі новых відаў танкаў, самалётаў, машын і рознага абсталявання.

У другой палове вайны асаблівае значэнне пачалі набываць радары. Яны былі вынайдзены і эксперыментальна распрацоўваліся ў Вялікабрытаніі, ЗША, СССР і іншых краінах яшчэ ў 30-я гады. Выпуск іх быў хутка наладжаны. Савецкая закупачная камісія атрымала заданне закупіць гэтую тэхніку для нашай

(Заканчэнне. Пачатак у нумары за 20 лістапада.)

краіны. Бацька ўжо меў кантакты з фірмай, якая выпускала радары. У не праўленні працаваў добра знаёмы яго жорэ, уладжэнне Беларусі, з-пад Гомеля. Фірма гатова была прадаваць нам радары і наогул усё, што яна выпускала, але трэба быў дазвол урада ЗША. Бацька рабіў адпаведныя запыты. Чалавек, да якога ён звяртаўся, адказаў: «Асабіста я гатовы прадаваць вам радары, але хай пазовіць прэзідэнт і скажа: «Арнольд (пэўна, гаворка ішла пра генерала Арнольда, які займаўся ваенна-паветранымі сіламі ЗША), прадай радары». Тады калі ласка! Але ні прэзідэнт, ні дзяржаўны апарат такога дазволу не давалі. Саюзнікі пачынаў больш стрымана адносіцца да продажу нам не толькі самай сучаснай тэхнікі, але і больш простых рэчэй. У сваіх мемуарах А. Грамыка прыводзіць выпадак, калі група нашых лётчыкаў марна з'ездзіла ў ЗША, так і не атрымаўшы прыбора, які на той час ужо не быў вялікім секрэта.

Нарэшце, вярта дадаць, што, як стала вядома пазней, з 6 снежня 1941 года ЗША распрацоўвалі праект стварэння атамнай бомбы, што старанна аберагалася ад усіх саюзнікаў, найперш рускіх. Той жа Г. Гопкінс меў дацэнненне да праекта, ён уваходзіў у камісію, але я не сумняваюся, каб нават пры самых цёплых адносінах з бацькам ён калі-небудзь хоць бы намякнуў пра гэта.

Ад прыроды прадбачлівы, бацька ўвогуле трымаў руку на пульсе амерыканска-савецкіх адносін і дапамогі на ленд-лізе. Ён свечасова пачаў разумець, што па меры набліжэння перамогі паміж нашымі краінамі складаюцца новыя адносіны. Не мог ён, маючы справу з палітыкамі, не разумець і таго, што ў палітыцы няма саброр: ёсць толькі людзі з агульнымі інтарэсамі. На жаль, інтарэсы нашых краін у палітыцы пачалі разыходзіцца.

Шоў 1944 год. Перамога над фашыскай Германіяй не выклікала сумненняў. Наша армія граміла нямецкія орды на палях Еўропы. Саюзнікі ліхаманкава спыталіся адкрыць другі фронт, пакуль яшчэ не скончылася вайна. Ваенная прамысловасць СССР набрала моцы. Значны ленд-ліз і амерыканскай дапамогі зменшылася. Прайшло 5 гадоў работы бацькі ў Амерыцы. Ён прасіў, каб яго адклікалі дадому. Трымаўшы лёс бацькоў, перажываўшы акупацыю. Немцы спалілі Гарадзец (вёска згадваецца на могілках вёсак у Хатыні). Мае дзед з бабуйлі некалькі сутак сядзеў на балодзе ў ледзяной вадзе, хаваючыся ад карнікі. Бабуля неўзабаве захварэла і памёрла, бацьку так і не судзіла было ўбачыць яе. Ён гаварыў, што ў дзень смерці маці бачыў яе ў сне. Расказвалі, што і яна перад смерцю ўспамінала свайго Косцю.

Прафесія гандляра, як бацька называў сваю работу, паступова абрыдвала яму. У дадатак яму, бадай, не хацелася ўдзельнічаць у дэмантаж добрых амерыканска-савецкіх адносін, дзеля развіцця і наладжвання якіх ён аддаў столькі сіл. Усё больш яго вабіла і навука. Ён купіў шмат кніг па геалогіі, эканоміцы, географічных дысцыплінах, усялякіх лічбавых даведнікі. На жаль, на мытні была затрымана Брытанская энцыклапедыя, як забароненая для ўвозу ў СССР. Бацька вельмі шкадаваў аб гэтым, бо ўсе жыццё карыстаўся энцыклапедыяй, асабліва ВЭС.

Адклікалі яго ў Маскву ўлетку 1944 года. Ён вяртаўся на самалёце праз Сібір. Там пераканана, наколькі шырока былі распаўсюджаны ў нашай краіне амерыканскія прадукты (тушонка, па-раскошаве малако, яечны парашок і інш.), якія паступаліся нам па ленд-лізе. Бацька заўсёды быў супраць ірэнічных адносін да гэтай часткі ленд-ліза, лічыў гэтую дапамогу не менш важнай, чым гарматы і самалёты. Ён гаварыў: «Галодныя не могуць ваяваць, нават пры самай дасканальнай тэхніцы!» Пэўна, мала хто ведаў тады, а тым больш зараз, што славаў у гады вайны амерыканская тушонка рабілася па рэцэпце... А. Мікаеў! Амерыканцы дапамагалі многім народам з самай разнастайнай нацыянальнай кухні. Для многіх з іх рускія былі невядомым народам. Таму і папрасілі савецкі бок самому прапанаваць, што трэба паставіць. У распрацоўцы «меню» і ўдзельнічаў А. Мікаеў з супрацоўнікамі свайго міністэрства.

Зрэшты, ленд-ліз пакінуў у нашай краіне нямала і іншых следоў. Напрыклад, на базе ленд-лізаўскага завода па рамонтных машын у свай час выраб Мінскі аўтазавод.

На жаль, пасля вайны у нас сталі зводзіць ленд-ліз і амерыканскую дапамогу практычна толькі да тушонкі. Такая інтэрпрэтацыя ішла, пэўна, з падачы самога Сталіна. «Зробленае дабро не мае кошту», гаворыць усходняя мудрасць. Таму, бадай, больш аб'ектыўна тая ацэнка амерыканскай дапамогі, якую даў той жа Сталін у цытатцы для нашай краіны лістападскага дня 1941 года. Я памятаю, што тады ён пісаў у тэлеграме Рузвельту з выпадку рашэння ЗША прада-

ставіць СССР пазыку ў адзін мільярд долараў на аплату паставак зброі і страцічнай сыравіны: «...Савецкі ўрад прымае са шчырай удзячнасцю, як выклічана сур'ёзную падтрымку Савецкага Саюза ў яго велізарнай і цяжкай барацьбе з нашым агульным ворагам, з крываваым гітлеразмам». Ленд-ліз быў спраўды сур'ёзнай падтрымкай. Напэўна, гэтую дапамогу цяжка вымераць толькі ў грашах. На фоне страт, прынесеных вайною, дапамога гэтая спраўды нязначная: 679 мільярд рублёў і 10—11 мільярд долараў (у рублях). Невялікая яна і на фоне агульных затрат ЗША ў другой сусветнай вайне: прыкладна 400 мільярд долараў. Разам з тым яна досыць сур'ёзна на фоне 20 мільярд долараў, якія ўрад ЗША ўкаў у развіццё свайго ваеннай прамысловасці. Досыць вялікая яе вага і ў агульнай суме ленд-ліза: толькі адна Вялікабрытанія атрымала больш за нас. Неабходна пры ацэнцы ўлічваць і фактар часу: лыжка дарага ў абед. Амерыканскай дапамога асабліва патрэбна была менавіта ў першыя гады вайны, да 1943 года. Урэшце, трэба ўлічваць і маральны фактар дапамогі, які наогул немагчыма вымяняць у доларах, кілаватках, доўжоллах і г. д. Разам з тым, самая аб'ектыўная ацэнка ленд-ліза, безумоўна, не змяняе таго факту, што гадоўны цяжар вайны вынес наш народ, і хрыбет гітлераўскай ваеннай машыны быў пераламаны на ўсходнім фронце.

Пасля вяртання ў Маскву для бацькі пачалася пара сур'ёзных справаздач. Самы сур'ёзны з іх была на Камісіі партыйнага кантролю ЦК, куды былі запрошаны таксама асобныя супрацоўнікі, што працавалі з ім у ЗША. Яны давалі паказанні па вынесеным на абмеркаванне пытаннях. На пасяджэннях камісіі была адзначана важная роля бацькі ў справе мабілізацыі калектыву ў першыя дні і месяцы вайны. Па адраце прэзідэнта «Амгандлю» і яго намесніка было сказана: «Да вас прэтэнзіі няма!» Бацька запамінуў гэтую фразу на ўсё жыццё. Незадоўга да смерці, на сустрэчы з моладдзю ў Інстытуце геахіміі і геофізікі АН БССР у яго запыталі, які дзень у ягоным жыцці быў самы шчаслівы. І бацька назваў менавіта той дзень.

Праз нейкі час бацька прысутнічаў на пасяджэнні Палітбюро, на якім разглядаліся пытанні нашых узаемаадносін з ЗША. Як ён пасля любіў жартаваць, гэта быў адзін выпадак у ягоным жыцці, калі, пры ўсёй ягонай пунктуальнасці, ён спазніўся: ахова праварала яго гэтак доўга, што калі нарэшце прапусціла, пасяджэнне пачалося ўжо. Заходзіў у залу—было адчуванне чалавека, гатовыга праваліцца скрозь зямлю. Дакладчык прымоўку, усе прысутныя павярнуліся і пачалі глядзець на бацьку. А. Мікаеў назваў яго: «Гэта таварыш Лукашоў!» і пасяджэнне прадоўжылася. Аднак на гэтым бацькавыя прыгоды не скончыліся. Супрацоўнік Молатава, дэкладуючы пытанне, дапусціў шэраг неадкладнасцей. Бацька папрасіў пасля яго слова і ўказаў на гэта. Ён не ведаў, што тады на пасяджэннях Палітбюро не прынята было наладжваць дыскусіі. Калі яна ўзнікала, пытанне лічылася неадпрацаваным і здымалася. А. Мікаеў пахваліў бацьку, тым не менш быў крыху збянтэжаны. Скончылася тым, што на наступны дзень бацька зноў прыехаў у Мікаеўна ў Крэмль, там яны сустрэліся з Молатавым і тым яго супрацоўнікам і ва ўсім разабраліся.

Па выніках свайго камандзіроўкі бацька некалькі разоў выступіў на калегіі Міністэрства знешняга гандлю. Ён таксама напісаў вялікую справаздачу ў выглядзе манарграфіі аб палітыцы, эканоміцы і рэсурсах ЗША.

Нарэшце прыйшоў доўгачаканы дзень Перамогі, дзеля якой усе савецкія людзі кожны на сваім месцы, аддавалі доўгія гады ўсё свае сілы. У сорах п'ятым бацьку ўзнагародзілі ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга, медалём «За доблесную працу ў Вялікай Айчыннай вайне 1941—1945 гг.». Адрозна пасля вайны ён павінен быў атрымаць і ордэн Леніна, але ў спісе па віне машыністкі ў чымсьці прэзідэнта была зроблена памылка. У выніку ўвёс спіс, калі трыццаці чалавек, быў ануляваны, ніхто нічога не атрымаў. Тады з ўзнагародамі паступалі крута, і не толькі з ўзнагародамі!

У гады вайны ў бацькі быў чын палкоўніка. Як намеснік старшыні закупачнай камісіі (старшыня быў генералам), бацька павінен быў мець адпаведны чын. Аднак пасля вайны выявілася, што дакументы, якія пацвярджалі б гэта, згублены. У ваенкамеце не ведалі, што рабіць, падшлі да пытання фармальна, казалі, што могуць зарэгістраваць у такіх абставінах толькі радыём. Бацька махнуў рукой і адказаў: «Бог мой, зрабіць радыём!» Ваенная чыноўнік з папёлкаю ўздыкнулі і выдалі яго ваенны білет на імя радавога Лукашова Канстанціна Ігнатавіча. У такім званні ён застаўся да канца свайго жыцця.

З ПОШТЫ «ЛіМа»

Цяпер нам трэба ўсім паразумецца

Адкрыты ліст Лявону Шпакоўскаму-Случаніну

Шаноўны спадар Лявон Раманавіч!

Атрымаўшы Вашу паштоўку, мушу адказаць Вам праз газету, бо, першае, Вы не паведамілі свайго адрасу, а другое — нашае завочнае знаёмства пачалося на газетнай тэрыторыі і набыло публічны характар, таму і вымагае адпаведнага працягу.

Вы спасылаліся на артыкул П. Навойчыка «Бяда праўду пра пісьменніцтва» («ЛіМа», 18.09.92 г.). Пераказваючы мае выступленне перад слухачамі Міжнароднай школы беларускай мовы, літаратуры і культуры, П. Навойчык піша: «Так, робіцца страшна, але — слухайце, нашы госці, нашы сябры, слухайце і пастарайцеся зразумець. НКВС зламаў ці не ўсё...» Не, не ўсё, — пярэчыць Георгій Колас.

— Быў адзін, каго не змаглі зламаць — Лявон Случанін!».

Вы пытаецеся, на аснове чаго я зрабіў такое заключэнне і якое значэнне надаю слову «зламаць».

Пра Вас я ўпершыню даведаўся таксама з «ЛіМа», з артыкула Л. Савіка. Там чытаваліся Вашы адказы на пытанні ў КДБ, з якіх вынікала, што Вы не пабояліся выказаць мужную праўду пра раскулачванне, пра калектывізацыю, якая была трагедыяй народа. Гэтак смела і адкрыта ніхто з вядомых мне беларускіх пісьменнікаў на допытываў не ўмеў трымацца. Вы —

адзін. За тое дзякуй Вам.

Мне спадабалася і тое, што Вы адмовіліся падаваць на разбілітасцю (а судзіць — хто?).

Нядаўна прачытаў у «Мінскай прэўдзе» палеміку, якая разгарэлася вакол Вашага імя. Што тут сказаць?

Ад камуністаў шмат майя радні загінута. Хто выжыў — гінуў ад фашыстаў.

Каб Вы ведалі, як гідка мне было чытаць у творах беларускіх аўтараў, што здраднікімі ў акупацыі былі першанародныя кулакі. Адкуль яны маглі тут апынуцца?

Не баруся маралізатарстваць адносна Вашай біяграфіі. Скажу адно: не ведаю ні аднаго з нашых (раскулачаных, сасланых), хто б на фронце здаўся немцам, перайшоў бы на той бок.

Гаротны гістарычны парадокс: наш хутарскі сусед на Чэрвеньскай радзіме і дружбаў са ссылкамі Ілля Савіч вызваляў ад немцаў свой Куцень і наш Куцень, забраны ад нас бальшавікамі. Вызваляў, каб потым зноў вярнуцца ў высылку, з цяжкім раненнем, інвалідам другой групы. Там ён і памёр. На бацькава пытанне, ці не прыходзіла такое ў галаву, каб здацца немцам, адказаў: «Брог апошні свой патрон — сабе, каб не было ў каго падаставіць напісак, што здаўся — бо кулак».

Не камунізм ён нёс на Беларусь з далёкай Поўначы. Ён нёс — сваё жыццё. А камунізм вяр-

таўся на плячах ягоных.

Сябра мой, старэйшы за мяне на пяць гадоў, Іван Захарчанка, расказаў, як ён вызваляў Азарыцкае пекла, — як няшчасныя знямоглыя жанчыны заліваліся слёзай, паўзлі да ног салдацкіх, каб пацалаваць у боты...

А цяпер мяркуйце самі, як успрынялі б яны радкі з тае газеты, якую Вы, Лявон Случанін, тут рэдагавалі, — пра вяртанне нашай (так — Чырвонай, так — камуністычнай, але ж — нашай) арміі.

Цяпер нам трэба ўсім паразумецца.

Бо іначай — зноў бяда.

Нядаўна мне далі ў архіве КДБ чытальні прасланую з Пярці справу майго бацькі Коласа Данііла Іванавіча. У 37—38 гг. усіх сасланых-раскулачаных на вайну, саджалі. Артыкул 58, пункты 2, 6, 9, 11. «Контррэвалюцыйная паўстанцкая арганізацыя, створаная з палкаў і іншых спецпартызанскіх польскіх разведкаў». З пратаколаў допытываўся, што бацька мой на допытываў трымаўся з годнасцю, нікога не заплямаў, не зламаўся і ніякіх доказаў абвінавачвання не даў.

Выходзіць, Вы, Лявон Случанін, дзякуй Богу, не адзін — не ўсе «ламаўся».

Фашызм і камунізм — аднолькавыя цацы.

Вы мяне прасілі некаж Вас сунуць.

Мо — паразумеешся?

Георгій КОЛАС.

Помнік маэстра

На Паўночных могілках Мінска адбылося афіцыйнае адкрыццё адмагільнага помніка народнаму артысту СССР, лаўрэату «Дзяржаўнай прэміі Беларусі» Яраславу Антонавічу Вашчану. На сцяпаль шэрай пліцы — выява крывы, прозвішча і даты жыцця: 19.2.1922—3.3.1989.

З цёплымі словамі ўспамінаў выступілі жонка народнага артыста нандэма мастацтваўства Эмілія Шумілава, вучні і налегі Я. Вашчана на опернай сцэне Віктар Сякорбагаў, Марыяна Ізварска-Елізар'ева, Леў Гарэлін, прафесар, дырэктар НДІ кардыялогіі Георгій Сідарэ-

на, загадчык аддзела Міністэрства культуры Беларусі Аляксандр Сцепанцоў.

Талент опернага дырыжора — надзвычайны талент, што да Я. Вашчана, талент ягонай найярчэй правіўся падчас яго працы ў ДАТБ оперы і балета Беларускай оперы (1972—1989), то не слухаю стайць у адным шэрагу з лепшымі дырыжорамі Еўропы і свету. Гэта са-біла добра вядома чы-пер, калі яго ўжо няма сярод нас, калі прыгаварылі трыумфальны ўздым беларускага опернага і балетнага мастацтва ў «вашчанскі перыяд» — а час працы народнага артыста гадоўным

дырыжорам і мастацкім кіраўніком тэатра. Прыгадалі таксама алякі Улад Я. Вашчана ў яго апошняю, перадсмертную пастаўку, якая заслужана адзначана Дзяржаўнай прэміяй Беларусі — оперу У. Солтана «Дзізнае палляны каралі «Стах» (павадле апавесці У. Караткевіча).

Пра многае гаварылася каля магілы вялікага дырыжора. У тым ліку, і пра неабходнасць устаноўкі мемарыяльнай дошкі на доме, дзе ён жыў, пра перайменаванне адной з мінскіх вуліц у вуліцу Яраслава Вашчана. І зрабіць гэта, думаецца, зусім няцяжка, бо дом маістра стайць на дагу дзявох вуліц, назвы якіх даўно просяцца на змену, — Кудышова і Камуністычнай... В. РАГОЙША.

АНОНС

Запрашае Дом літаратара

У снежні, як звычайна, адбудзецца шэраг цікавых мерапрыемстваў.

З снежня, напрыклад, можна паглядзець тэлефільм «Ніколі не памятайце!» Яны Купала» (аўтар сцэнарыя Г. Колас пры ўдзеле Г. Працкоў і В. Скалабана, рэжысёр У. Бокун).

Творчы вечар паэта А. Каско і М. Пракаповіча пройдзе 8 снежня.

«У далонях майя Беларусі» — так называецца канцэртная праграма збору клуба «Спадчына». На яе можна завітаць 10 снежня.

11 снежня ж — прэзентацыя Еўрапейскага гуманітарнага ўніверсітэта. Кампазітар У. Буднін з тых, хто пастаянна піша творы на вершы беларускіх паэтаў. Вечарына 16 снежня на імя паэта «Беларуская паэзія ў музыцы» кампазітара Уладзіміра Будніна.

А 17 снежня можна адрозна пазнаваць з двума сужамі — дакументальнай «Ушачыя вяселлі» (вытворчасць РВТА «Белвідэацэнтр», аўтар сцэнарыя В. Бардулін, рэжысёр М. Андруковіч) і мастацкай «Маўчанне

ягнят» (вытворчасць ЗША, пяць прэмій «Аскара»).

Сакрат Яновіч, як вядома, жыве ў Беластанку, але на Беларусі чалавек зусім не чужы. 18 снежня — прэм'ера яго нігі «Самасей», якая выйшла ў выдавецтве «Мастацкая літаратура».

У многім ачунаць ад нацыянальнага бясспынацтва дапаможа вечарына, прысвечаная 600-годдзю карацця Вітаўта на вялікакія пасады. Нагадаем: урачыстасць — 22 снежня.

«Мы толькі знаёмымся...» — гэты вечар для тых, хто любіць сцэнічнае мастацтва. Сустрэча з Л. Горцавай і персанажамі, уласобнымі ёю, — 24 снежня.

Гаспадыня ж вечара 25 снежня стануць барды.

Не забудзьцеся: пачатак вечароў, сустрэч, прэзентацый — а 18 гадзіне.

Мерапрыемствы ж, так сказаць, рабочага плана (паслядзінні секцыі перапраду — 3 снежня, секцыі прозы — 16 снежня, секцыі паэзіі — 23 снежня) пачынаюцца а 15 гадзіне.

ПАДОБНА НА ТОЕ, што ў некаторых аспектах свайго жыцця Беларусь ператвараецца ў сапраўдную еўрапейскую краіну. Пра гэта сведчыць тое, што не толькі сталіца дзяржавы — Менск ладуць сур'ёзныя форумныя эканамічнага, палітычнага, навуковага і культурнага характару, але і іншыя гарады Беларусі даводзяць свае здольнасці самастойна і зладжана праводзіць такія мерапрыемствы. Нагадаем музычныя фестывалі ў Полацку і Віцебску, навуковыя канферэнцыі на пытаннях гісторыі Беларусі ў Гародні. Магчыма нават, што менавіта Гародня становіцца зараз цэнтрам беларускай гістарычнай навукі. Гэта не азначае, безумоўна, што ў нас больш за ўсіх астанніх таленавітых даследчыкаў. Хутчэй трэба гаварыць аб наяўнас-

беларусістаў з Англіі прафесара Лонданскага ўніверсітэта Дж. Дзінглі, японскіх вучоных кандыдата багаслоўя Масару Сато і доктара багаслоўя Кейко Сато, некаторых нашых украінскіх і расійскіх суседзяў. Канферэнцыя пачала сваю працу пленарным пасяджэннем у памяшканні тэатра лялек. Прафесар А. Малдзіс, прэзідэнт Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў паведаваў, што ў наступным годзе таксама ў Гародні адбудзецца міжнародная канферэнцыя «Рым IV», прысвечаная праблемам узаемадзеяння нацыянальных і рэлігійных культур на Беларусі, Украіне, Летуве і Польшчы. Вядомыя вучоны, народны дэпутат Беларусі А. Трусуа адзначыў, што традыцый талерантнасці ў дзяржаве працягваюцца. Да прысутных таксама звярнуліся рэктар

кам М. Ермаловічам у тым, што Міндоўг быў запрошаны на княскі пасад у Наваград, а не захопіў яго.

У рабоце гэтай падсекцыі навукоўцы разглядалі розныя аспекты гісторыі Вялікага княства Літоўскага ў названы перыяд: палітыка кіруючых колаў Рэчы Паспалітай у адносінах да праваслаўя ў канцы XVI ст. (Г. Васюк, Менск), становішча Украіны ў складзе княства (Н. Шаўчэнка, Нікалаеў), грамадзянін ВКЛ і рэлігія (Р. Гірконтас, Вільня), рэфармацыя ў ВКЛ (Т. Кручкоўскі, Масква). Плошча газетнага артыкула не дазваляе падрабязна спыняцца на кожным выступе. Нагадаем толькі, што ўсе іх можна прачытаць у зборніку «Наш радавод».

Плённа працавала другая падсекцыя па тэме «Царква — асвета, навука, грамадская думка». Быў выказаны шэраг арыгінальных ідэй і думак: аўдадзеныя рытуальна-філасофскія агно, якія прысутнічалі ў старажытным кульце славян і балтаў (А. Верашчагіна, А. Гурко, Гародня), была выказана думка пра існаванне прэзыртыскай мяжу паміж канфесіямі Вялікага княства Літоўскага ў XIV—XV ст. (Э. Банініс, Вільня), высветлена роля мецэнатства ў развіцці беларускай культуры мінулага (Л. Іванова, Менск), паказана істотная роля рыма-каталіцкага касцёла ў развіцці адукацыі ў княстве (Т. Крахель, Беласток), прадстаўлены новыя факты з гісторыі беларускіх кніжных сувязей (Н. Чарнышова, Масква), выказана думка аб неабходнасці больш актыўных сувязей у галіне гістарычнай навукі з еўрапейскімі краінамі (М. Банькоўская, Цюрых).

Трэцяя падсекцыя — «Царква і мастацтва» прыцягнула ўвагу спецыялістаў канкрэтай тэм выступу. Вузкая накіраванасць даследаванняў не падыходзіць для газетнага артыкула, таму мы зноў адсылаем чытача да зборніка «Наш радавод».

Жыццё народаў Беларусі, узровень сацыяльна-палітычнага развіцця, становішча рэлігійных арганізацый: палітычнае, эканамічнае, грамадскае; узаемаадносіны канфесій і дзяржавы, праблемы культурнага жыцця, — вось пытанні, якія абмяркоўвалі ўдзельнікі апошняй секцыі «Царква і культура народаў Беларусі (канец XVIII — пач. XX ст.)».

Канферэнцыя прайшла па-сапраўднаму творча. Прадстаўнікі розных дзяржаваў і нацыянальнасцяў, розных веравызнанняў і гістарычных школ, святары і вернікі розных канфесій на працягу чатырох дзён не гулялі ў палітыку, а шукалі агульнае ці проста цывілізацыйнае падыходы да паразумнення ў галіне нацыянальных і міжканфесійных адносін.

У час канферэнцыі кіраўнікі секцый атрымалі багата прапаноў ад навукоўцаў. Гэтыя прапановы на заключным агульным пасяджэнні ператварыліся ў зацверджаную рэзалюцыю. Вось яе асноўныя палажэнні.

Дзеля адраджэння гістарычнай памяці народаў Беларусі ўдзельнікі канферэнцыі палічылі неабходным наступнае:

1. Дзеля ітуалізацыі гісторыка-рэлігійна-навуковых аспектаў вывучэння гісторыі стварэння неформальных цэнтраў і як мага шырэй выкарыстоўваць магчымасці ўмо існуючых творчых калектываў, перш за ўсё Беларускі дзяржаўны музей гісторыі рэлігіі.
2. Стварэння спецыяльнаму цэнтру, музея гісторыі рэлігіі, Гарадзенскаму дзяржаўнаму гісторыка-навуковаму ўніверсітэту прыняць актыўны ўдзел у правядзенні маючай адыцыю ў чэрвені наступнага года ў Гародні міжнароднай канферэнцыі «Рым IV».
3. Зварнуцца да Саўміна і Міністэрства культуры РБ з прапановай арганізаваць і правесці:
 - а) міжнародную сустрэчу пад дэвізам «Дыялог культур, дыялог канфесій, XX стагоддзе»;
 - б) семінар «Гістарычная памяць народаў ВКЛ і Беларусі».
4. Стварэння часовай творчай калектыву дзеля гістарычных даследаванняў і падрыхтоўкі «Нарысаў гісторыі хрысціянства на Беларусі». У склад гэтай аднайменнай калектыву ўвайдуць Саюзнаўскі цэнтр, музей гісторыі рэлігіі і кафедра ўсеагульнай гісторыі ГАРДУ.
5. Надрукаваць выбраныя матэрыялы трох канферэнцый «Наш радавод» асобным выданнем альбо серыяй.
6. Зварнуцца ў Саўмін, Міністэрства замежных спраў, культуры і Беларускую асацыяцыю ЮНЕСКА з прапановай уключыць тэму «Гісторыя хрысціянства на Беларусі і «Гістарычная памяць Беларусі» ў XIII—XX ст.» у рэгістр найбольш важных праектаў, якія нуртуюцца ЮНЕСКА ў рамках правадзімага ім дзесяцігоддзя культуры.

Анатоль КАТОЛІКАЎ,
ст. навуковы супрацоўнік Беларускага дзяржаўнага музея гісторыі рэлігіі.

Марцін КОУЗКІ

ДОЛЯ ПРАЎДЫ

Найкарацейшы курс гісторыі КПСС: усё было фальшывым — прамовы, прагнозы, праграмы, партыя нават гімн спявала пад фанэграму.

Наступствы развалу эканомікі і вяртання да веры: жабракоў пабелела, але і падаюць часцей.

Коротка пра напейну — не грошы, пра рубель — не грошы, пра чырвонец — не грошы... Што там на чарзе?

Адзін «савон» прысніў, што апынуўся на немаселеным востраве, і калі пераконаўся, што дапамогі нідакуль не будзе, адразу ж такую дачу, што пасля выратавання нават за СКВ не дадаў.

Пэст прачытаў са сцяны свой славыты верш-песню.

— Каго гэта мне нагадае? — спытала жонка мужа.

— Еўдакімава, любячая, Еўдакімава, ягоны гэта нумар!

А кампазітары з паэтамі спрачаюцца, з чаго песня пачынаецца.

Любіць зямелька пот і паклоны — была ўрадавай адкуль бы, — ды растуць у адных краях лімоны, а ў другіх бульба. Што не ўдольны міласцівае да нас неба, сведчаць цэны на рынку, прасіць пяць кілаграмаў беларускага хлеба за адну паўднёвую садавіну. Глядзіць дзяўдзю на далёкіх ласунах, не крыючы на долю, трэба дзеткам узяць пачастунак, а заўтра ў поле...

Заблытаўся ў назвах партый і суполак, у адовах, маніфестах, звароках. Разумею яшчэ, чым адрозніваюцца тыя, што адрозніваюцца ў наглядзе, ад тых, што моліцца ў суботу. Але чаму ўжо не праводзіць сумесных вачарак тыя, што нарадзіліся ў панядзелак, з тымі, што нарадзіліся ў аўторак?

Канаш, мастакі, што сілкаваліся «ад Леніна», доўжачы развалючымі нумары? А лічыш, проста прызначы «пракармі-ленінац», што ільчы быў не сцяг, а фураж?

— Бачыш, матуля, як у горадзе жывём — ліфт, смеццэправод, гарачая, халодная...

— А дзетак ты можаць пакінуць у дом? Не можаць, бо высокая? Якая ж ты бестурботная. Чого яны вартыя, гарадскія прынады, калі дзеці ў вас без прыгляду?

НЕ ГОРШ, ЧЫМ У СТАЛІЦЫ

Прайшла ў Гародні канферэнцыя па гісторыі царквы і культуры ВКЛ і Беларусі

ці ў горадзе здольных арганізатараў, сумленых і таленавітых асоб, аб жаданні малядых прадпрыемстваў не заставацца ў баку ад культурных працаў у горадзе, тым больш, што гэтае жаданне трансфармуецца ў матэрыяльную дапамогу, якая дазваляе бездакорна праводзіць канферэнцыі.

Ініцыятарам правядзення ў Гародні канферэнцыі па пытаннях гісторыі Беларусі стаў дацэнт кафедры ўсеагульнай гісторыі Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта Д. Караў. Дзякуючы, перш за ўсё, ягоным высілкам, у Гародні за апошнія гады адбыліся тры буйныя навукова-гістарычныя канферэнцыі: 1990 г. — «Вітаўт Вялікі і яго час», 1991 г. — «Культура народаў Вялікага княства Літоўскага і Беларусі XIII — пач. XX ст.», 1992 г. — «Царква і культура народаў Вялікага княства Літоўскага і Беларусі XIII—пач. XX ст.».

Пра гэтую апошнюю канферэнцыю хочацца паведаміць больш падрабязна.

Арганізатарамі гэтай навуковай сустрэчы выступілі Беларускі дзяржаўны музей гісторыі рэлігіі, кафедра ўсеагульнай гісторыі Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы і аддзел культуры Гарадзенскага гарвыканкама. Што тычыцца фінансаванага забеспячэння канферэнцыі, то варта пералічыць арганізацый, устаноў, прадпрыемстваў, да гэтай справы датычныя: Міністэрства культуры РБ, Гарадзенская абласная Федэрацыя прафсаюзаў, абкам прафсаюзаў працоўнай кааператывы, прафсаюз гарадскога савета прадпрыемстваў «Лігва», ВА «Азот», Гарадзенская тэкстыльная фабрыка «Нёман», Гарадзенская ўніверсальная бібліятэка «Гародня-Захад», а таксама гарадзенскія банкі: «Агратрамбанк», РКБ «Комплекс», «Гароднякамбанк», АКБ «Прамбудбанк», АКБ «Прыор-Захад», Знешне-эканамічная асацыяцыя Гарадзенскай вобласці «Нёман», ДВКА па рэстаўрацыі помнікаў гісторыі і культуры, сумесныя прадпрыемствы «Гародняполь», «Гародсоў», «Белагарад», «Гародніскан», «Астэр», «Гародтэк», МП «Берэзька», прадстаўніцтва польскай карпарцыі «Эльмакс», фірма «Малдзіс», КАФ «Бацькаўшчына».

Адметнай асаблівасцю ўсіх вышэйпералічаных канферэнцый, у тым ліку і апошняй, з'яўляецца аперацыйнае выданне іх матэрыялаў — зборніка «Наш радавод». На жаль, наклад невялікі — толькі 250 асобнікаў.

Канферэнцыя працавала на працягу чатырох дзён: з 28 верасня па 1 кастрычніка. Аргкамітэт запрасяў узяць удзел больш за сто навукоўцаў з васьмі краін: Беларусі, Вялікабрытаніі, Летувы, Украіны, Польшчы, Расіі, Швейцарыі, Японіі. На жаль, па розных прычынах не ўсе вучоныя здолелі прыехаць — сабралася 65 даследчыкаў, але тэзісы дакладваў усіх навукоўцаў, якія далі свае артыкулы, надрукаваны ў зборніку. Гэта тычыцца, перш за ўсё, вядомага

Беластоцкай вышэйшай рыма-каталіцкай семінарыі прафесар Т. Крахель, кіраўнік культурна-асветніцкага фонду «Бацькаўшчына» М. Маркевіч, галоўны каардынатар Беларускай асацыяцыі клубу ЮНЕСКА па Гарадзенскай вобласці Ю. Катэнка.

Пасля пленарнага пасяджэння работа працягвалася па секцыях. Першая секцыя — «Гістарыяграфія і крыніцазнаўства». Усе выступы вучоных, якія прынялі ўдзел у працы менавіта гэтай секцыі, краналі асобныя пытанні вывучэння крыніц па гісторыі Беларусі. Так, напрыклад, супрацоўнік Расійскай нацыянальнай бібліятэкі ў Санкт-Пецярбурзе М. Нікалаеў, грунтуючыся на цікавай знаходцы ў аддзеле рукапісаў, расказаў пра гісторыю беларускай царквы Іаана Грыгаровіча. Дацэнт Гарадзенскага ўніверсітэта А. Немчурын паведаміў пра ўклад выхаванцаў праваслаўнай царквы ў распрацоўку краязнаўчых пытанняў гісторыі Беларусі (II пал. XIX—XX стст.). Былі паведамлены пра беларускія бібліятэкі і архівы, пра дакументы ў маскоўскіх архівах і бібліятэках. Вельмі цікавым быў выступ вучонай з Вільні Т. Байрашэўскай «Захаванасць мусульманскіх помнікаў на тэрыторыі Паўночна-Заходняга краю ў XIX ст.».

Другая секцыя «Царква і культура народаў Вялікага княства Літоўскага XIII—XVIII стст.» была падзелена на тры падсекцыі, першая з якіх называлася «Царква ў кантэксце сацыяльна-палітычнага развіцця». Работа навукоўцаў у гэтай падсекцыі выклікала, бадай, найбольшую цікавасць, бо разглядаўся перыяд гісторыі, на якім, як правіла, у даследчыкаў з розных краін розныя пункты гледжання. Вельмі палемічным атрымаўся даклад Ігумена Нікана з Жыровічаў «Свяціцель Кіпрыян, мітрапаліт Літоўскі і вялебны Сяргій Раданежскі. Праблема адзінства кананічнай тэрыторыі Кіеўскай мітраполіі ў 70—80 гг. XIV ст.». Асноўная думка прамоўцы: вышэйшая мэта — захаванасць адзінства царквы. З такім пунктам гледжання на гісторыю пагадзіліся далёка не ўсе прысутныя, справядліва адначайшы, што вышэйправедзеная мэта не здольная быць галоўнай дзеля грамадзянскай, свецкай гісторыі.

Археаолаг з Менска А. Краўцэвіч падкрэсліў у сваім выступе, што штуршком для калібрацы ўсходніх славянаў балціцкіх земляў магла паслужыць гвалтоўная хрысціянізацыя першых. Нашы продкі заснавалі гарады ў Панямонні, сельскае насельніцтва заставалася балцізмам, але паступова адбывалася ягоная асіміляцыя. Навуковец лічыць, што версія пра ўтварэнне Вялікага княства Літоўскага спачатку як балцкай дзяржавы памылковая, бо ў рэгіёне было суцэльнае дамінаванне славян, і дзяржава будавалася па ўсходнеславянскаму ўзору з выкарыстаннем існуючых структур. Нездарма дзяржаўнай мовай ВКЛ стала старабеларуская мова. А. Краўцэвіч пагаджаецца з гісторы-

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарова, 19.

Тэлефоны: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61; намеснік галоўнага рэдактара — 33-25-25; адказны сакратар — 33-19-85; аддзел публікацый — 33-19-85; аддзел пэрыядыкі і грамадскай думкі: Марыя ГІЛЕВІЧ — 33-19-85; аддзел літаратурнага жыцця: Аляксандр МАРЦІНОВІЧ — 33-24-62; аддзел крытыкі і бібліяграфіі: Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ — 33-22-04; аддзел літаратуры: Юрыя СВІРКА — 33-22-04; аддзел музыкі: Святлана БЕРАСЦЕНЬ — 33-21-53; аддзел тэатра, кіно і тэлебачання: Яна ЛАШКЕВІЧ — 33-21-53; аддзел выяўленчага мастацтва і аховы помнікаў: Пётр ВАСІЛЕЎСКІ — 33-24-62; аддзел навін: Віталь ТАРАС — 33-19-65; Юрыя ЗАЛОСКА — 33-19-65; аддзел мастацкага афармлення: Уладзімір ТАБУШАЎ — 33-44-04; фотакорэспандэнт Уладзімір ПАНДА — 33-24-62; бухгалтэрыя — 26-86-40.

Пры перадачу прасіба спасылкі на «ЛіМ». Рукапісы рэдакцыі не вяртае і не рэцензуе. Палітычныя рэдакцыі не супадаюць з думкамі і меркаваннямі аўтараў публікацый.

Нумар падпісаны ў друку 26.11.92 у 18.10.

Галоўны рэдактар Мікола ГІЛБ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Аляксандр АСІПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Анатоль ВЯРЦІНІК, Андрэй ГАНЧАРОВ [імя], галоўнага рэдактара, Уладзімір ГІЛАМЕДАЎ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЬСКИ, Аляксандр ЖУК, Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОК, Уладзімір НІКЛЯЕВ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрыя СВІРКА, Рычард СМОЛЬСКИ. Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Віктар ТУРАЎ.

Адказны сакратар Барыс ПЯТРОВІЧ.

Індэкс 63856 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
Тыраж 18068 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Заснавальнікі:

САЮЗ ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ
І МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ
І РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Выходзіць раз на тыдзень на пятніцах
Друкіра «Беларускі Дом друку».